

(Stock Code 股份代號: 643)

全 1 年度報告 Annual Report

# We Carry quality apparel with A Wealth of Human Resources



# Information for Shareholders and Investors 股東及投資者資訊

Results Announcement Date 業績公布日期

Interim results 中期業績 25 August 2014 (Monday) 二零一四年八月二十五日(星期一) Annual results 全年業績 25 March 2015 (Wednesday) 二零一五年三月二十五日(星期三)

#### Financial Calendar 財務日誌

Deadline for lodging share transfer documents for entitlement to attend and vote at Annual General Meeting 如欲有權出席股東週年大會並於會上投票,遞交股份過戶文件之限期

13 May 2015 (Wednesday) at 4:30 p.m. 二零一五年五月十三日(星期三)下午四時三十分

Closure of register of members 暫停股份過戶登記 14 May 2015 (Thursday) to 18 May 2015 (Monday) 二零一五年五月十四日(星期四)至 二零一五年五月十八日(星期一)

Annual General Meeting 股東週年大會 18 May 2015 (Monday) at 10:00 a.m. 二零一五年五月十八日(星期一)上午十時正

#### Shareholder Enquiries 股東查詢

Any matters relating to your shareholding, such as transfer of shares, change of address, loss of share certificates, should be addressed to the Branch Share Registrar and Transfer Agent in Hong Kong, contact details of which are set out as follows: 如有任何有關 閣下持有股份之事宜,包括股份過戶、更改地址、遺失股票等,敬請聯絡香港股份登記及過戶分處,聯絡資料如下:

Tricor Abacus Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Hong Kong Tel: (852) 2980 1333 Fax: (852) 2890 9350 卓佳雅柏勤有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心22樓

電話: (852) 2980 1333 傳真: (852) 2890 9350

# CONTENTS 目錄

2	Corporate Profile 集團簡介
3	Corporate Information 公司資料
5	Financial Highlights 財務摘要
8	Chairman's Statement 主席報告
11	Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
17	Corporate Governance Report 企業管治報告
31	Report of the Directors 董事會報告
45	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
47	Consolidated Income Statement 綜合收入報表
48	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收入報表
49	Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表
51	Balance Sheet 資產負債表
52	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
54	Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流轉表
55	Notes to the Financial Statements 財務報表附註

# Corporate Profile 集團簡

# CARRY WEALTH HOLDINGS LIMITED

manufactures and trades garment products for internationally renowned brand names and engages in securities investment. The Group has production facilities in Mainland China.

Headquartered in Hong Kong, Carry Wealth Holdings Limited has been listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong since 2000.

The Chinese name of the Company means "enduring prosperity". The Group is committed to maximizing the return of its shareholders for their ongoing support.

恒富控股有限公司為多個國際知名品牌生產及買賣成 衣產品並從事證券投資。本集團於中國大陸有生產設施。

恒富控股有限公司的總部設於香港,於二零零零年在香港聯合交易 所主板上市。

本公司取名恒富,喻意「恒久富足」。本集團致力爭取最佳回報,回 饋一直鼎力支持本集團的股東們。

# Corporate Information 公司資料

#### **Executive Directors**

Mr Li Haifeng (Chairman) Mr Lee Sheng Kuang, James (Managing Director) Mr Tang Chak Lam, Charlie

# **Independent Non-Executive Directors**

Mr Chen Zhonafa Mr Tong Tang, Joseph Mr Yau Wing Yiu

#### **Audit Committee**

Mr Yau Wing Yiu (Committee Chairman) Mr Chen Zhonafa Mr Tong Tang, Joseph

#### **Remuneration Committee**

Mr Chen Zhongfa (Committee Chairman) Mr Tong Tang, Joseph Mr Yau Wing Yiu Mr Tang Chak Lam, Charlie

#### **Nomination Committee**

Mr Li Haifeng (Committee Chairman) Mr Chen Zhongfa Mr Tong Tang, Joseph Mr Yau Wing Yiu

#### **Investment Committee**

Mr Li Haifeng (Committee Chairman) Mr Lee Sheng Kuang, James Mr Tang Chak Lam, Charlie

# **Company Secretary**

Ms Kung Yuk Lan

#### **Auditor**

PricewaterhouseCoopers 22nd Floor, Prince's Building Central, Hong Kong

#### **Principal Bankers**

China CITIC Bank International Limited Standard Chartered Bank

# 執行董事

李海楓先生(主席) 李勝光先生(董事總經理) 鄧澤霖先生

# 獨立非執行董事

陳忠發先生 唐登先生 邱永耀先生

# 審核委員會

邱永耀先生(委員會主席) 陳忠發先生 唐登先生

# 薪酬委員會

陳忠發先生(委員會主席) 唐登先生 邱永耀先生 鄧澤霖先生

# 提名委員會

李海楓先生(委員會主席) 陳忠發先生 唐登先生 邱永耀先生

#### 投資委員會

李海楓先生(委員會主席) 李勝光先生 鄧澤霖先生

#### 公司秘書

鞏玉蘭女士

#### 核數師

羅兵咸永道會計師事務所 香港中環 太子大廈22樓

# 主要往來銀行

中信銀行(國際)有限公司 渣打銀行

# Corporate Information 公司資料

# **Principal Share Registrar and Transfer Agent**

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08, Bermuda

# **Branch Share Registrar and Transfer Agent** in Hong Kong

Tricor Abacus Limited Level 22. Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Hong Kong

# **Registered Office**

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM 11, Bermuda

# **Head Office and Principal Place of Business** in Hong Kong

2908, 29th Floor Enterprise Square Three 39 Wang Chiu Road Kowloon Bay, Hong Kong Tel: (852) 2310 8180 Fax: (852) 2310 8797

#### Website

www.carrywealth.com

#### E-mail Address

info@carrywealth.com

#### Stock Code

643

#### **Board Lot Size**

10,000 shares

# 主要股份登記及過戶處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited The Belvedere Building 69 Pitts Bay Road Pembroke HM08, Bermuda

# 香港股份登記及過戶分處

卓佳雅柏勤有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心22樓

#### 註冊辦事處

Clarendon House, 2 Church Street Hamilton HM 11, Bermuda

# 總辦事處及香港主要營業地點

香港九龍灣 宏照道39號 企業廣場3期 29樓2908室

電話: (852) 2310 8180 傳真: (852) 2310 8797

#### 網站

www.carrywealth.com

#### 雷子郵箱

info@carrywealth.com

#### 股份代號

643

#### 每手買賣單位

10,000股股份

# Financial Highlights 財務摘要

# **FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY** 五年財務摘要

#### Results

#### 業績

# Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元
Revenue	收益	153,176	145,838	122,737	601,843	734,931
Loss attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人 應佔虧損	(14,724)	(30,216)	(71,502)	(47,401)	(48,829)

#### **Assets and liabilities**

# 資產及負債

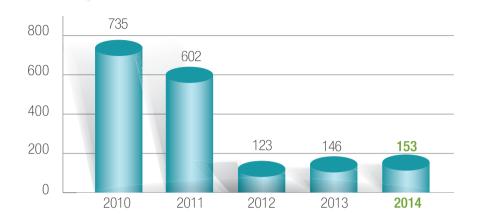
# As at 31 December 於十二月三十一日

		2014	2013	2012	2011	2010
		二零一四年		二零一二年	二零一一年	二零一零年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Total assets	總資產	357,103	233,120	222,446	328,610	546,949
Total liabilities	總負債	(43,007)	(39,688)	(34,120)	(84,786)	(305,211)
Total equity	總權益	314,096	193,432	188,326	243,824	241,738

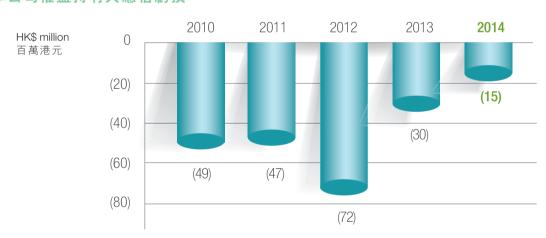
# Financial Highlights 財務摘要

# **REVENUE** 收益





# LOSS ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY 本公司權益持有人應佔虧損



# TOTAL ASSETS, TOTAL LIABILITIES AND TOTAL EQUITY 總資產、總負債及總權益



			1	
		2014	2013	Changes
		二零一四年	二零一三年	變化幅度
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Operating results	經營業績			
Revenue	收益	153,176	145,838	5.0%
Gross profit	毛利	33,408	14,671	127.7%
Loss attributable to equity holders	本公司權益持有人應佔虧損			
of the Company		(14,724)	(30,216)	
Financial position at year end	於年終之財務狀況			
Properties, plant and equipment	物業、廠房及設備	58,610	59,078	-0.8%
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	110,625	101,408	9.1%
Net current assets	流動資產淨值	248,021	124,244	99.6%
Total assets	總資產	357,103	233,120	53.2%
Total liabilities	總負債	43,007	39,688	8.4%
Capital and reserves attributable to the	本公司權益持有人應佔之			
Company's equity holders	資本及儲備	314,096	193,432	62.4%
Per share information	每股資料			
Basic and diluted loss per share	每股基本及攤薄虧損(港仙)			
(Hong Kong cents) (Restated)	(已重列)	(1.90)	(5.56)	-65.8%
Capital and reserves attributable to the	每股由本公司權益持有人			
Company's equity holders per share (Hong	應佔之資本及儲備(港仙)			
Kong cents)		39.0	36.1	8.0%
Ratio analysis	比率分析			
Profitability	盈利水平			
Gross profit margin	毛利率	21.8%	10.1%	11.7%
Net loss margin	淨虧損率	(9.6%)	(20.7%)	11.1%
Return on the Company's equity holders	本公司權益持有人資金回報	(4.7%)	(15.6%)	10.9%
Liquidity	流動狀況			
Current ratio	流動比率	8.1	4.7	72.3%
Gearing ratio*	資本負債比率*	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用
Operating efficiency	經營效益			
Inventory turnover period (days)	存貨周轉(日數)	75	65	15.4%
Trade receivable turnover (days)	貿易應收款項周轉(日數)	55	41	34.1%
Trade payable turnover (days)	貿易應付款項周轉(日數)	47	40	17.5%

As at 31 December 2014 and 2013, the Group did not have bank borrowings.

<sup>\*</sup> 於二零一四年及二零一三年十二月三十一日, 本集團並無銀行貸款。

# Chairman's Statement 主席報告

On behalf of the Board of Directors (the "Board") of the Company, I am pleased to present to our shareholders the annual report of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2014.

In 2014, growth in major economies had taken increasingly divergent courses. Growth in the US rebounded after a contraction in the first guarter, and unemployment declined further while inflationary pressure stayed more muted. However, consumer confidence remained low.

In the Euro Zone, economic indicators reflected neither a strong nor a sustainable recovery, largely on account of weak investment while expectations of inflation continued to decline. With all of the controversy and uncertainty surrounding Greece, it was easy to overlook the growing signs of economic recovery in Europe. The European Central Bank opted to embark on a policy of quantitative easing through purchases of government bonds in an effort to stimulate the economy.

Mainland China posted its slowest economic growth in 24 years in 2014, with a cooling property market, slowing investment and underwhelming exports weighing further on domestic demand. To stoke growth and avoid a hard landing, in early 2014, the Peoples' Bank of China, Mainland China's central bank, had reduced the amount of cash that banks were required to hold as reserve for the first time in more than two years followed by an unexpected cut in interest rates in November 2014.

Against such a lackluster backdrop, the Group's garment manufacturing and trading business recorded a decrease of 7.5% in revenue to HK\$135.0 million for the year ended 31 December 2014. Despite the Group managing to increase its gross margin by 1.2%, the upsurge in labour and other production costs plus price pressure from customers whittled away the Group's profitability.

Amidst the slow recovery of the global economy, we will continue facing fierce competition that restrains any upward adjustments in selling prices. To cope with the challenge, the Group will focus on enhancing its operational effectiveness and production efficiency while adopting cost control measures.

本人謹代表本公司董事會(「董事會」),欣 然向股東提呈本公司及其附屬公司(統 稱[本集團])截至二零一四年十二月三十 一日止年度之年度報告。

於二零一四年,主要經濟體之增長方向 日益分歧。美國經濟增長於第一季度收 縮後反彈,失業率進一步下跌,通脹壓 力亦進一步減輕。然而,消費者信心仍 然低洣。

歐元區方面,經濟指標反映經濟復甦幅 度不大,亦未見持續,主要由於投資疲 弱,加上通脹預期持續下降所致。圍繞 希臘之爭議及不明朗因素容易令人忽略 歐洲經濟復甦的點點跡象。歐洲中央銀 行選擇诱過購買政府債券推行量化寬 鬆政策,從而刺激經濟。

於二零一四年,中國大陸錄得二十四年 來最低經濟增長,房地產市場逐漸降 温,投資放緩,加上出口未如理想,進 一步抑壓內需。為刺激增長及避免硬著 陸,於二零一四年年初,中國大陸之中 央銀行中國人民銀行在兩年多以來首次 降低規定銀行持作儲備之現金金額,繼 而於二零一四年十一月突然減息。

在此低迷環境下,本集團成衣製造及貿 易業務之收益於截至二零一四年十二月 三十一日止年度減少7.5%,錄得一億三 千五百萬港元。儘管本集團仍能提升其 毛利率1.2%,惟工資及其他生產成本以 及來自客戶之價格壓力均削弱本集團之 盈利能力。

在環球經濟復甦緩慢之過程中,本集團 將繼續面對激烈競爭,無法向上調整售 價。為應對有關挑戰,本集團將集中提 升其營運效益及生產效率,同時將採取 成本控制措施。

#### Chairman's Statement 主席報告

To meet with the persistent challenges pressing on our traditional garment business, the Group had determined to diversify into the securities investment business since late 2013. Securities trading business offers both short-term and long-term investment opportunities and may provide ongoing financial returns through a low and controlled capital commitment at a risk level acceptable to the Group. Towards this end, the Board has set up an investment committee to oversee the investment activities of the Group in ensuring investment policies and risk control guidelines have been properly formulated and implemented.

The Group completed a rights issue in February 2014 and raised net proceeds of HK\$131.9 million in fuelling the securities investment operation.

In 2014, the Hang Seng Index rose only slightly by 1.3% over the year amid concerns about the US Federal Reserve's withdrawal of stimulus policies and economic uncertainties in emerging markets. Worries over Mainland China's slow economic growth intensified, also weighing down the market. Nevertheless the index's performance had been aided by the rollout of Shanghai-Hong Kong Stock Connect, whereby investors in Mainland China can buy into a pool of Hong Kong-listed shares. Market sentiment was lifted towards the end of the year as the US and Mainland China markets rallied.

Thanks to the concerted efforts of the securities investment team. I am pleased to report that as at 31 December 2014. the Group invested in a portfolio of Hong Kong-listed equities with a fair value of HK\$113.7 million and achieved a segment profit of HK\$11.7 million for the year ended 31 December 2014.

Looking ahead, we expect the global market to be rather volatile as substantial divergencies in terms of central banks' monetary policies will have significant implications for financial and equity markets and consequently our positioning and investment strategy.

為應對傳統成衣業務持續面對之挑戰, 本集團決定由二零一三年年底起擴展至 證券投資業務。證券買賣業務提供短期 及長期投資機遇,並可透過受控制且較 低之資本承擔按本集團可接受之風險程 度提供持續財務回報。董事會已就此設 立投資委員會,以監督本集團之投資活 動,確保妥為制訂及實行投資政策及風 險管理指引。

本集團已於二零一四年二月完成供股, 所得款項淨額為一億三千一百九十萬港 元,為證券投資業務提供資金。

於二零一四年,在憂慮美國聯邦儲備局 會否撤回刺激經濟政策及新興市場經濟 不明朗之情況下,恒生指數僅按年微升 1.3%。對中國大陸經濟增長放緩之憂 慮加劇,亦對市場構成下行壓力。儘管 如此,「滬港通」推出後,中國大陸投資 者可買入一些香港上市股票,恒生指數 之表現因而受惠。美國及中國大陸市場 於年底開始復甦,從而提升市場氣氛。

在證券投資團隊的共同努力下,本人欣 然報告,於二零一四年十二月三十一日, 本集團投資於香港上市股本證券之投資 組合之公允值為一億一千三百七十萬港 元,於截至二零一四年十二月三十一日 止年度獲得分部溢利一千一百七十萬港 元。

展望未來,我們預期環球市況將動盪不 穩,因各中央銀行之貨幣政策出現極大 分歧,對金融及股本證券市場均構成重 大影響,繼而影響本集團之定位及投資 策略。

# Chairman's Statement 主席報告

The Group acknowledges the importance of corporate governance as one of the key elements in enhancing shareholder value. The Group is dedicated to improving its corporate governance policies in compliance with regulatory requirements and in accordance with internationally recommended practices. To achieve this aim, the Company has formed specific committees to provide assistance, advice and recommendation to the Board so as to ensure protection of the Group and the interests of the Company's shareholders as a whole.

本集團認同企業管治之重要性乃提升 股東價值之其中一個關鍵要素。本集團 致力改善其企業管治政策,以遵守監管 規定及符合國際建議慣例。為達致此目 標,本公司已成立特定委員會,以向董 事會提供協助、意見及建議,從而保障 本集團及本公司股東之整體利益。

I would like to convey my heartfelt gratitude and appreciation to my fellow directors and all of our staff for their diligence, dedication and enthusiasm in helping the Group to meet and overcome the challenges we have encountered. I would also like to thank all of our customers, suppliers, business partners and shareholders for their full confidence, unfailing trust and steadfast support for the Group over the years.

本人衷心感謝及感激董事仝人及全體員 工盡忠職守、竭誠服務,協助本集團克 服所面對之重重挑戰。本人亦謹此感謝 各客戶、供應商、業務夥伴及股東對本 集團多年來始終如一之信賴及支持。

Li Haifeng

Chairman

25 March 2015

主席

李海楓

二零一五年三月二十五日

# Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

#### **RESULTS AND BUSINESS REVIEW**

For the year ended 31 December 2014, the Group's revenues amounted to HK\$153.2 million (2013: HK\$145.8 million) while gross profit was HK\$33.4 million (2013: HK\$14.7 million). Loss attributable to equity holders was HK\$14.7 million (2013: HK\$30,2 million). The basic and diluted loss per share were both 1.90 HK cents (2013: both were 5.56 HK cents).

In the year under review, the US economic figures reflected a smooth recovery as unemployment continued to decline and household spending rose. Although US consumer sentiment was gradually restored, customers were still conservative about placing large quantity garment orders. While in the Euro zone, the economy was weakening. Its biggest member, Germany, with its strongest economy, also showed signs of a slowdown. In Mainland China, the GDP for 2014 decreased to 7.4% which was lower than the government target of 7.5%. Economic data indicated that Mainland China's manufacturing activity was further contracting. Amidst this unfavourable market environment, the Group's revenue from the garment manufacturing and trading business decreased by 7.5% to HK\$135.0 million (2013: HK\$145.8 million). Nonetheless, the Group managed to improve the gross margin by 1.2% to 11.3% (2013: 10.1%) because of cost control measures and enhanced efficiency, and the gross profit amounted to HK\$15.2 million (2013: HK\$14.7 million). As for the new securities investment business, the Group recorded a revenue and gross profit of HK\$18.2 million (2013: Nil).

The selling expenses to revenue ratio was 2.3% (2013: 2.4%). As a result of the establishment of the securities investment business, administrative expenses increased by 3.7% to HK\$44.6 million (2013: HK\$43.0 million).

### **Segmental Analysis**

a) Garment manufacturing and trading segment

In the year under review, the Group's factory in Heshan, Mainland China accounted for the entire garment production.

# 業績及業務回顧

本集團截至二零一四年十二月三十一日 止年度之收益為一億五千三百二十萬港 元(二零一三年:一億四千五百八十萬港 元),毛利為三千三百四十萬港元(二零 一三年:一千四百七十萬港元)。權益持 有人應佔虧損為一千四百七十萬港元(二 零一三年:三千零二十萬港元),而每股 基本及攤薄虧損均為1.90港仙(二零一三 年:均為5.56港仙)。

於回顧年度內,美國經濟數據反映經濟 平穩復甦,失業率持續下降,家庭消費 支出回升。儘管美國消費者已逐步恢復 信心,但客戶下達大額成衣訂單時仍持 謹慎態度。而歐元區經濟則正在減弱, 其中經濟最為穩健的最大成員國德國 亦出現放緩跡象。二零一四年中國大陸 國內生產總值下滑至7.4%,較政府所訂 目標7.5%為低。經濟數據顯示中國大陸 製造業出現進一步收縮。在此不利市況 下,本集團成衣製造及貿易業務之收益 減少7.5%至一億三千五百萬港元(二零一 三年:一億四千五百八十萬港元)。儘管 如此,憑藉有效的成本控制措施及效率 的提升,本集團之毛利率仍上升1.2%至 11.3% (二零一三年: 10.1%), 而毛利則 為一千五百二十萬港元(二零一三年:一 千四百七十萬港元)。於新增之證券投 資業務,本集團錄得收益及毛利一千八 百二十萬港元(二零一三年:無)。

銷售開支對收益比率為2.3%(二零一三 年:2.4%)。由於成立證券投資業務,故 行政開支增加3.7%至四千四百六十萬港 元(二零一三年:四千三百萬港元)。

#### 分部分析

a) 成衣製造及貿易分部

於回顧年度內,本集團位於中國大陸 鶴山市之廠房負責全部成衣生產。

# Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

In the US, we saw the continuation of the economic recovery along with greater household spending and customers' confidence has also gradually recovered. For the year under review, revenue from the US customers increased by 6.4% to HK\$50.8 million (2013: HK\$47.7 million) and accounted for 37.6% (2013: 32.7%) of the segment revenue.

In Mainland China, economic growth continued to slow down and intense competition acted as a constraint on any upward adjustments to selling prices. Revenue derived from the Mainland China customers decreased by 12.6% to HK\$56.2 million (2013: HK\$64.3 million) which accounted for 41.7% (2013: 44.1%) of the segment revenue. Revenue from the European customers also declined by 30.1% to HK\$14.7 million (2013: HK\$21.1 million) and accounted for 10.9% (2013: 14.4%) of the segment revenue.

All in all, revenue from the garment manufacturing and trading segment decreased by 7.5% to HK\$135.0 million (2013: HK\$145.8 million) and recorded a loss of HK\$9.7 million (2013: HK\$9.7 million).

#### b) Securities investment segment

On 20 November 2013, the Company announced a rights issue on the basis of one rights share for every two shares held at the record date at the subscription price of HK\$0.50 per rights share. On 13 February 2014, the Group completed the rights issue of 267,704,000 ordinary shares and raised net proceeds of HK\$131.9 million. The Group had fully applied the net proceeds to build up its securities investment portfolio and as at 31 December 2014, the Group invested in a portfolio of Hong Konglisted equities with a fair value of HK\$113.7 million (31 December 2013: Nil).

在美國,經濟逐漸復甦,隨著家庭 消費上升,客戶信心亦逐漸恢復。 於回顧年度內,來自美國客戶之收 益增加6.4%至五千零八十萬港元(二 零一三年:四千七百七十萬港元), 佔分部收益37.6%(二零一三年: 32.7%) •

中國大陸方面,經濟增長持續放緩, 激烈競爭限制了銷售價格之上調空 間。來自中國大陸客戶之收益減少 12.6%至五千六百二十萬港元(二零 一三年:六千四百三十萬港元),佔分 部收益41.7% (二零一三年: 44.1%)。 來自歐洲客戶之收益亦下跌30.1%至 一千四百七十萬港元(二零一三年: 二千一百一十萬港元),佔分部收益 10.9% (二零一三年:14.4%)。

總括而言,來自成衣製造及貿易分 部之收益減少7.5%至一億三千五百 萬港元(二零一三年:一億四千五百 八十萬港元),並錄得虧損九百七十 萬港元(二零一三年:九百七十萬港 元)。

#### b) 證券投資分部

於二零一三年十一月二十日,本公司 宣布按於記錄日期每持有兩股股份 可獲發一股供股股份之基準,按認 購價每股供股股份0.50港元進行供 股。於二零一四年二月十三日,本集 團完成供股,並發行267,704,000股 普通股股份,籌集所得款項淨額一 億三千一百九十萬港元。本集團已 將所得款項淨額悉數用作建立其證 券投資組合。於二零一四年十二月 三十一日,本集團投資於香港上市 證券投資組合之公允值為一億一千 三百七十萬港元(二零一三年十二月 三十一日:無)。

The Hang Seng Index rose 1.3% over the year and closed at 23,605 points on 31 December 2014 (31 December 2013: 23,306 points). During the year under review, the Hang Seng Index at one point hit a six-year high exceeding 25,000 points, tracking the rally in the Mainland China stock markets. The Shanghai-Hong Kong Stock Connect was also launched in November 2014. Despite strong rallies in the US and Mainland China stock markets, concerns over the US Federal Reserve's tapering of quantitative easing and an uncertain outlook for Mainland China's economy weighed on the Hong Kong stock market. For the year under review, the Group's securities investment recorded a revenue of HK\$18.2 million (2013: Nil) and the profit from this segment was HK\$11.7 million (2013: loss of HK\$0.2 million).

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

Adhering to a conservative financial management methodology, the Group continued to maintain a healthy financial position. On 13 February 2014, the Group completed a rights issue of 267,704,000 ordinary shares with net proceeds of HK\$131.9 million. As at 31 December 2014, the Group's cash and bank deposits totalled HK\$118.6 million (31 December 2013: HK\$109.2 million). Working capital represented by net current assets increased by 99.6% and amounted to HK\$248.0 million (31 December 2013: HK\$124.2 million). The Group's current ratio was 8.1 (31 December 2013: 4.7).

As at 31 December 2014 and 2013, the Group had no bank borrowings.

#### **CAPITAL EXPENDITURE**

For the year under review, the Group incurred a total capital expenditure of HK\$1.1 million (2013: HK\$1.3 million), which was mainly for additions to equipment and motor vehicles.

於二零一四年十二月三十一日,恒生 指數按年上升1.3%,收市報23,605 點(二零一三年十二月三十一日: 23.306點)。於回顧年度內,恒生指 數曾一度升至逾25,000點之六年高 位,緊貼中國大陸股票市場漲勢。 滬港通亦已於二零一四年十一月推 出。儘管美國及中國大陸股票市場 強勁反彈,惟市場憂慮美國聯邦儲 備局縮減量化寬鬆政策,以及中國 大陸經濟前景不明朗,以致拖累香 港股票市場。於回顧年度內,本集團 之證券投資錄得收益一千八百二十 萬港元(二零一三年:無),以及自本 分部錄得溢利為一千一百七十萬港 元(二零一三年:虧損二十萬港元)。

# 流動資金及財務資源

本集團秉持審慎之財務管理方法,得以 繼續保持穩健的財務狀況。於二零一四 年二月十三日,本集團完成供股,並發 行267.704.000股普通股股份,籌集所得 款項淨額一億三千一百九十萬港元。於 二零一四年十二月三十一日,本集團之 現金及銀行存款合共為一億一千八百六 十萬港元(二零一三年十二月三十一日: 一億零九百二十萬港元)。營運資金(即 流動資產淨值)增加99.6%至二億四千八 百萬港元(二零一三年十二月三十一日: 一億二千四百二十萬港元)。本集團之流 動比率為8.1(二零一三年十二月三十一 日:4.7)。

於二零一四年及二零一三年十二月三十 一日,本集團並無銀行貸款。

# 資本開支

於回顧年度內,本集團產生之資本開支 總額為一百一十萬港元(二零一三年:一 百三十萬港元),主要用作添置設備及汽 車。

#### FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

The Group's sales are principally transacted in US dollars and Renminbi. With a factory located in Mainland China and offices in Hong Kong and Mainland China, operating expenses of the Group are primarily denominated in Hong Kong dollars and Renminbi with some expenses in US dollars. The Group is mainly exposed to US dollar risk arising from sales transactions of its garments. As the US dollars is pegged to the Hong Kong dollars, exposure to foreign exchange risk is minimal.

The Group will closely monitor fluctuations of the US dollar and, if necessary, will enter into forward exchange contracts to reduce exchange fluctuation risks.

#### **CREDIT POLICY**

Consistent with prevailing industry practice, the Group's business was transacted on an open account basis with its long-standing customers. The credit ratings of customers are constantly reviewed and their respective credit limits adjusted, as and when necessary.

#### **CHARGES ON ASSETS**

As at 31 December 2014, the Group had no charges on assets.

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

As at 31 December 2014, the Group had no contingent liabilities.

# 外匯風險

本集團之銷售主要以美元及人民幣交 易。本集團於中國大陸設有一間廠房, 並於香港及中國大陸設有辦事處,本集 團之經營開支主要以港元及人民幣結 算,部份開支以美元結算。本集團主要 面對由成衣銷售交易引致之美元匯兑風 險。由於美元和港元掛鈎,故外匯風險 較低。

本集團將會密切監察美元之匯率波動情 況,並於有需要時訂立遠期外匯合約以 減低匯兑波動風險。

# 信貸政策

與現時行業慣例相符,本集團與已建立 長遠穩定關係之客戶以記賬形式進行業 務交易。本集團定期審閱客戶之信貸評 級,並於有需要時調整彼等之個別信貸 額。

# 資產抵押

於二零一四年十二月三十一日,本集團 並無資產被抵押。

#### 或然負債

於二零一四年十二月三十一日,本集團 並無或然負債。

# **HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION POLICIES**

The Group provides a harmonious and professional working environment to employees whose commitment and expertise are critical to the long-term success of its business. It offers employees rewarding careers and provides them with a variety of training programmes aimed at enhancing their professionalism. The Group remunerates employees according to prevailing market practices, individual experience and performance. To attract and retain high calibre employees, the Group also offers discretionary bonuses and share options to staff members based on performance of the individual as well as the Group.

As at 31 December 2014, the Group had a total of 957 (31 December 2013: 989) full-time employees in Mainland China and Hong Kong.

#### **OUTLOOK**

Looking ahead, the progress towards global economy recovery is still erratic. The global growth momentum depends on whether appropriate accommodative monetary policies are formulated and implemented in line with the respective economic development of different regions.

Through continuing massive quantitative easing, the US sustained smooth growth during 2014. Despite the projected gradual rise in interest rates and the US dollar appreciation due to massive economic stimuli as the European Central Bank embarks on its own quantitative easing programme, US economic growth is expected to continue largely due to more robust private domestic demand. The significant drop in oil prices is also helping by boosting purchasing power and improving consumer sentiment. The domestic demand is also supported by a more moderate fiscal adjustment and continued support from an accommodative monetary policy stance.

As for the Euro zone, most countries have been mired in low growth with low inflation for a prolonged period. The debt default and possible Euro exit risk of Greece have cast doubt on the unity of the Euro zone and cohesion of its policies. In response, the European Central Bank has announced a massive quantitative easing programme. While it may stop the situation from further deterioration, the road to economic recovery remains long and rocky.

# 人力資源及薪酬政策

本集團業務之長遠成功全賴僱員之竭誠 投入及其專業技能,因此,本集團一直 致力為僱員提供和諧以及專業的工作環 境。為提升僱員之專業質素,本集團為 僱員提供具價值之事業及提供不同之培 訓課程。本集團乃根據現行市場慣例及 按僱員之經驗與表現而釐定僱員薪酬。 為吸引及挽留高質素僱員,本集團亦按 個別僱員之表現及本集團之業績向僱員 授予酌情花紅及購股權。

於二零一四年十二月三十一日,本集團在 中國大陸及香港共僱用957名(二零一三 年十二月三十一日:989名)全職僱員。

# 展望

展望未來,全球經濟復甦的進程仍充滿 不穩定因素。全球經濟增長勢頭取決 於適當且寬鬆之貨幣政策的制定,並在 配合不同地區經濟發展的情況下有效推 行。

透過持續大規模之量化寬鬆,美國經濟 於二零一四年持續平穩增長。儘管預期 利息逐步攀升,且由於歐洲中央銀行著 手進行大規模量化寬鬆經濟刺激計劃 導致美元升值,惟預期美國經濟將繼續 增長,乃主要由於國內個人消費需求轉 趨強勁。油價大幅下滑亦有助促進購買 力,提高消費意欲。政府採取較溫和之 財政調整及持續寬鬆之貨幣立場,均有 助穩定國內需求。

歐元區方面,大部份國家經濟增長長期 低迷,通脹亦處於低位。希臘債務違約 及可能退出歐元區之風險,均對歐元區 之團結及其政策之凝聚力大打折扣。有 見及此,歐洲中央銀行宣布進行大規模 量化寬鬆計劃。儘管該計劃或可阻止情 况進一步惡化,經濟復甦之路仍然漫長 及困難。

# Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析

Meanwhile in Mainland China, the economy is slowing down after decades of rapid growth. The country's GDP growth in 2014 was 7.4%, its lowest rate since 1990. While slower growth is essential to provide a stable platform for structural reforms, the central government has intensified its stimulus efforts with a raft of easing measures to avert a sharper slowdown. These include further reduction of bank reserve requirements and interest rates by People's Bank of China in 2015 to maintain the growth prospects of the nation's economy. China's economic outlook in 2015 will be of modest arowth.

In 2015, the markets for the Group's garment manufacturing and trading business are expected to be both challenging and demanding. To tackle the difficulty, the Group will continue imposing stringent cost control measures and enhancing productivity.

As for the securities investment business, there are several major risks affecting the Hong Kong stock market. These include valuation concerns in the US and Mainland China stock markets, uncertainties over US interest rate hikes, lingering macroeconomic risks and pressures on regional currencies. The Group expects the volatile environment to continue both globally and locally due to divergencies in the growth in major economies and the policies of central banks. Therefore, maintaining a focus on fundamentals-driven investment, despite the noise and fluctuations, will be the key. along with prudent diversification and incisive analysis. The Group is cautiously optimistic about the performance of the stock market in Hong Kong during 2015, after the market was a laggard during 2014.

As always, the Group pledges to seek every opportunity and will strive to achieve long-term sustainable growth to maximise returns to its shareholders.

同時,中國大陸經濟於數十年間快速增 長後明顯放緩。中國二零一四年之國內 生產總值增長為7.4%,乃自一九九零年 以來最低。經濟增長放緩是構建結構 性改革平台的必經之路,惟中央政府已 推出一系列緩解措施以加強其經濟刺激 力度,以避免經濟大幅放緩。其中包括 於二零一五年進一步降低銀行準備金要 求及減低中國人民銀行息率,以保持國 內經濟增長前景。展望中國經濟於二零 一五年將達溫和增長。

於二零一五年,預期本集團成衣製造及 貿易業務之市場將充滿競爭及挑戰。為 解決此困境,本集團將繼續實施嚴格的 成本控制措施,並提升生產力。

證券投資業務方面,香港股票市場受多 個重大風險因素影響,包括憂慮美國及 中國大陸股票市場之估值、美國加息的 不確定因素、宏觀經濟風險持續及地區 貨幣受壓。由於主要經濟體發展有異及 中央銀行政策存在分歧,本集團預期全 球及本地的環境仍不穩定。有見及此, 縱使眾説紛紜及市場波動,本集團將繼 續專注於推動由基本因素帶動之投資, 與此同時,審慎的分散投資及精闢的分 析亦將是關鍵所在。繼香港股票市場於 二零一四年表現處於落後,本集團對香 港股市於二零一五年之表現持審慎樂觀 態度。

本集團將一如既往尋找一切機遇,並將 致力達致長期可持續增長,為股東帶來 最大回報。

The board of directors of the Company (the "Board") is committed to maintaining and ensuring high standards of corporate governance as good corporate governance can safeguard the interests of all shareholders and enhance corporate value. The Company continuously reviews and improves the corporate governance practices and standards of the Group from time to time to ensure that business activities and decision making processes are regulated in a proper manner.

本公司董事會(「董事會」)致力維持及確 保高水平之企業管治,因良好之企業管 治可保障全體股東利益及提高企業價 值。本公司持續不時檢討及改善本集團 之企業管治常規及標準,以確保業務活 動及決策過程受到適當規管。

#### CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has complied with all the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") throughout the year ended 31 December 2014.

#### THE BOARD OF DIRECTORS

#### **Board Composition**

The Board is led by the Chairman and currently comprises three executive directors (one of whom is the Chairman) and three independent non-executive directors as follows:

#### **Executive Directors**

Mr Li Haifeng (Chairman) Mr Lee Sheng Kuang, James (Managing Director) Mr Tang Chak Lam, Charlie

#### Independent Non-Executive Directors

Mr Chen Zhongfa Mr Tong Tang, Joseph Mr Yau Wing Yiu

The biographical details of the directors are set out on pages 37 to 40 of this Annual Report. The Board possesses a balance of skill and experience which is appropriate for the requirements of the business of the Group. A balanced composition of executive and non-executive directors also generates a strong independent element on the Board, which can exercise independent judgement effectively and make decision objectively for the best interests of the Company.

# 企業管治常規

於截至二零一四年十二月三十一日止年 度內,本公司-直遵守香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上 市規則」)附錄十四所載之企業管治守則 (「企業管治守則」)之所有守則條文。

#### 董事會

#### 董事會之組成

董事會由主席領導,現由下列三名執行 董事(其中一名為主席)及三名獨立非執 行董事組成:

#### 執行董事

李海楓先生(主席) 李勝光先生(董事總經理) 鄧澤霖先生

#### 獨立非執行董事

陳忠發先生 唐登先生 邱永耀先生

董事簡歷載於本年度報告第37頁至第40 頁。董事會具備適合本集團業務所需之 技能及經驗。執行董事及非執行董事之 均衡組成,亦使董事會具備強大之獨立 元素,以便有效率地進行獨立判斷及客 觀地作出決策,以符合本公司之最佳利 益。

The Company does not at present have any officer with the title of "chief executive officer" ("CEO") but instead the duties of a CEO are performed by the Managing Director. In order to have a clear division between the management of the Board and the day-to-day management of the business operation of the Company, the role of the Chairman is separate from that of the Managing Director. The Chairman focuses on overall corporate development and strategic direction of the Group and provides leadership for the Board and oversees the efficient functioning of the Board. The Managing Director is responsible for all day-to-day corporate management matters as well as planning and developing the Group's strategy. Such division of responsibilities helps to reinforce their independence and to ensure a balance of power and authority. There is no relationship (including financial, business, family or other material or relevant relationship) among members of the Board and in particular, between the Chairman and the Managing Director.

All the independent non-executive directors of the Company have appropriate qualifications and their professional opinions raised in the Board meetings facilitate the maintenance of good corporate governance practices. The Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of his independence. All the independent non-executive directors meet the guidelines for assessment of independence as set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

#### **Appointments and Re-election of Directors**

The Board is empowered under the Company's Bye-laws to appoint any person as a director either to fill a casual vacancy on or as an additional member of the Board. The selection criteria are mainly based on the professional qualification and experience of the candidate and the recommendations of the Nomination Committee. All directors are engaged on service contracts for a term of three years. A newly appointed director must retire and be re-elected at the first general meeting after his/her appointment.

At each annual general meeting of the Company, one-third of the directors for the time being (or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not less than one-third) shall retire from office by rotation. Every director shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. As such, no director has a term of appointment longer than three years. A retiring director shall be eligible for re-election.

本公司現時並無設有「行政總裁」(「行政 總裁」)一職,然而,行政總裁之職務由 董事總經理履行。為將管理董事會及管 理本公司日常業務運作兩者作清晰劃分, 主席及董事總經理之角色已予區分。主 席專注本集團之整體企業發展及策略 方針,並領導董事會及監察董事會之運 作效能。董事總經理則專責處理一切日 常企業管理事務,以及計劃及發展本集 團之策略。此等責任劃分有助於增強兩 者之獨立性及確保在權力及授權上取得 平衡。董事會各成員之間(尤其是主席 及董事總經理之間)概無任何關係(包括 財政、業務、家族或其他重大或相關關 係)。

本公司全體獨立非執行董事均具備合適 之資格,而彼等於董事會會議上提出之 專業意見亦有助維持良好之企業管治常 規。本公司已接獲各獨立非執行董事之 年度獨立確認書。全體獨立非執行董事 均符合上市規則第3.13條所載之獨立性 評估指引。

#### 委任及重選董事

董事會獲本公司之章程細則授權委任任 何人士為董事,以填補臨時空缺或成為 董事會新成員。甄選因素主要以候選人 之專業資格及經驗以及提名委員會之建 議為基準。全體董事均按服務合約委 聘,為期三年。新委任董事須於彼獲委 任後首個股東大會上退任及膺選連任。

本公司於每屆股東週年大會上,三分之 一在任董事(或倘其數目並非三或三之 倍數,則必須為最接近但不少於三分之 之人數)須輪值退任。每名董事須至 少每三年輪值退任一次。因此,概無董 事之委任任期超過三年。退任董事將符 合資格膺選連任。

#### **Board and Management**

To enable all directors to make informed decisions in the Board meetings and to discharge their duties and responsibilities, appropriate, complete and reliable information prepared by the management are provided in a timely manner. All directors are kept informed on a timely basis of major changes that may affect the Group's business, including relevant rules and regulations. To reinforce independence, the Board and each director can have separate and independent access to the management of the Company if additional information is required. To further assist the directors to discharge their duties to the Company, the Board has also established a written procedure to enable directors to seek independent professional advice at the Company's expenses. No request was made by any director for such independent professional advice in 2014.

In order to have a clear principle in relation to the matters specifically reserved to the Board for decisions, functions between the Board and the management are formalized. The Board has established a written guideline determining which issues require a decision of the Board and those delegated to the management. The guideline is reviewed by the Board on a regular basis and has been posted on the intranet of the Company. Matters reserved to the Board for decision include the making of significant financial and legal commitments, mergers and acquisitions, material asset acquisitions or disposals, the change of share capital, the approval of financial reporting, budgeting, management succession and representation to shareholders. The management is responsible for the day-to-day running of the Group. The management is required to submit reports on the operations to the Board on a regular basis and make recommendations to the Board on the development of major projects or business proposals and their respective implementation. The Board is of the view that such division of responsibilities can enhance the corporate governance of the Company.

The Company has arranged appropriate insurance cover in respect of any possible legal action against its directors and officers and the insurance coverage is reviewed on an annual basis.

#### 董事會及管理層

管理層須適時提供由彼等編製之適合、 完整及可靠資訊,以確保全體董事於董 事會會議上作出知情決定及履行彼等之 職務及職責。本公司若有可能影響本集 團業務的重大變動(包括相關法例及法 規)將會適時知會全體董事。為增強獨 立性,董事會及各董事可於需要更多資 訊時自行透過獨立途徑接觸本公司之管 理層。為進一步協助董事對本公司履行 彼等之職務,董事會亦已設立一套書面 程序,使董事可尋求獨立專業意見,費 用由本公司支付。董事於二零一四年並 無要求諮詢上述獨立專業意見。

為就特別須董事會作決定之事項提供 明確原則,董事會及管理層之職能已予 界定。董事會已訂立一份書面指引,釐 定須由董事會決定及授權予管理層之 議題。指引定期由董事會審閱,並已於 本公司內聯網上登載。須董事會作決定 之事項包括重要財務及法律承擔、合併 及收購、重大資產收購或出售、更改股 本、審批財務報告、編訂預算、管理層 繼任及向股東作出陳述等。管理層負責 本集團之日常營運。管理層須定期向董 事會呈交營運報告,並就發展主要項目 或業務計劃書及彼等各自之落實情況向 董事會提出建議。董事會認為,如此職 責劃分可增強本公司之企業管治。

本公司已就其董事及高級人員可能會面 對之法律行動作適當之投保安排,投保 範圍乃按年檢討。

#### **Board Meetings**

At least four regular Board meetings are held a year with at least fourteen days' notice given to all directors to approve annual and interim results, review the business operation and the internal control system of the Group and the meeting schedule will be fixed at the beginning of each year to facilitate fullest possible attendance. Between regular meetings, other Board meetings are held to approve major issues when necessary. Agendas and accompanying Board papers are sent not less than three days before the date of Board meetings to ensure that the directors are given sufficient review time. Draft minutes of Board meetings and Board committee meetings are circulated to directors for their review and comment while final version of the said minutes, duly signed, are sent to all members for their records. All said minutes are kept by the Company Secretary of the Company and are open for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any director.

During the year, four Board meetings were held and the attendance records of directors are set out on page 26 of this Annual Report.

#### **Directors' Continuous Professional Development**

The Company provides briefings and other training to develop and refresh the directors' knowledge and skills. As part of an ongoing process of directors' training, the Company Secretary continuously updates all directors on latest developments regarding the Listing Rules and other applicable regulatory requirements to ensure compliance and enhance their awareness of good corporate governance practices. The Company Secretary also circulates details of training courses which may be of interest to directors. All directors are encouraged to attend training courses at the Company's expense. All directors provided the Company their training records for the year ended 31 December 2014.

During the year, the Company organized and funded a formal training session conducted by its legal counsel for the directors and officers of the Company which covered topics on connected transactions and the new Companies Ordinance.

#### 董事會會議

定期召開之董事會會議每年至少舉行四 次及每次均向全體董事發出最少十四天 通知,以便審批全年及中期業績、檢討 本集團之業務運作及內部監控系統。為 盡可能促使全體董事出席,會議時間表 將於每年年初訂定。於各定期召開之會 議之間,亦會舉行其他董事會會議以審 批重大議題(於需要時)。會議議程及隨 附之董事會文件須於董事會會議日期最 少三天前送交董事,以確保董事有充分 時間進行審閱。董事會會議及董事委員 會會議之會議記錄初稿須向董事傳閱, 以便審閱及評核,上述會議記錄經正式 簽署之最終定稿則會送交全體成員作其 存檔之用。上述所有會議記錄由本公司 之公司秘書備存,並在任何董事發出合 理通知下可於任何合理時間供公開查 関。

於年內曾舉行四次董事會會議,董事之 出席記錄載於本年度報告第26頁。

#### 董事之持續專業發展

本公司提供簡介及其他培訓,以提升及 更新董事的知識及技能。作為董事培訓 持續過程之一部份,公司秘書持續向全 體董事提供有關上市規則及其他適用監 管規定之最新發展訊息,以確保遵守各 規則並提高董事對良好企業管治常規之 意識。公司秘書亦會分發可能符合董事 興趣之培訓課程詳情,並鼓勵全體董事 出席培訓課程,費用由本公司支付。全 體董事均向本公司提供彼等截至二零一 四年十二月三十一日止年度出席培訓之 記錄。

於年內,本公司為本公司董事及高級人 員籌辦及資助由其法律顧問舉行之正式 培訓課程,涵蓋課題包括關連交易及新 公司條例。

# Securities Transactions of Directors and Relevant **Employees**

The Company has adopted a code of conduct regarding directors' securities transactions on terms no less exacting than the required standard set out in the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code"). Having made specific enquiry of all directors of the Company, all directors have confirmed that they had complied with the required standard set out in the Model Code and the Company's code of conduct regarding directors' securities transactions during the year.

Details of the directors' interests in the shares of the Company as at 31 December 2014 are set out on pages 41 to 42 of this Annual Report.

In accordance with Code A.6.4 of the CG Code, the Board has also established a written guideline on no less exacting terms than the Model Code for employees of the Company or director or employee of the Company's subsidiaries or holding company who are likely to possess inside information in relation to the Group or securities of the Company. No incident of non-compliance was noted by the Company in 2014.

#### **BOARD COMMITTEES**

#### **Audit Committee**

The Board set up the Audit Committee in 2000 with specific written terms of reference which deals clearly with its authority and duties. The terms of reference are maintained on both the websites of the Company and the Stock Exchange. The Audit Committee is to review the Group's financial reporting, the external auditor's independence, internal controls and corporate governance issues and make recommendations to the Board.

The members of the Audit Committee include:

Mr Yau Wing Yiu (Committee Chairman) Mr Chen Zhongfa Mr Tong Tang, Joseph

All Audit Committee members are independent non-executive directors. During the year, the Audit Committee held four meetings and the attendance records of members are set out on page 26 of this Annual Report.

# 董事及相關僱員進行之證券交易

本公司已採納一套有關董事進行證券交 易之行為守則,其規定標準不低於上市 規則附錄十所載之上市發行人董事進行 證券交易的標準守則(「標準守則」)。經 向本公司全體董事作出特定查詢後,全 體董事均已確認,彼等於年內已符合標 準守則及本公司有關董事進行證券交易 之行為守則所載之規定標準。

有關董事於二零一四年十二月三十一日 擁有本公司股份之權益之詳情已載於本 年度報告第41頁至42頁。

根據企業管治守則A.6.4條,董事會亦已 就可能會擁有關於本集團或本公司證券 之內幕資料之本公司僱員或本公司之附 屬公司或控股公司之董事或僱員訂立一 套書面指引,其規定標準不低於標準守 則。本公司於二零一四年並不知悉任何 不遵守書面指引之事件。

# 董事委員會

#### 審核委員會

董事會於二零零零年成立審核委員會, 書面職權範圍已闡明其權力與職務。 職權範圍已於本公司及聯交所網站上登 載。審核委員會負責審閱本集團之財 務報告、外聘核數師之獨立性、內部監 控及企業管治事宜,並向董事會提出建

審核委員會成員包括:

邱永耀先生(委員會主席) 陳忠發先生 唐登先生

所有審核委員會成員均為獨立非執行董 事。於年內,審核委員會曾舉行四次會 議,成員之出席記錄載於本年度報告第 26頁。

The Audit Committee had mainly performed the following work during the year:

- (i) reviewed the effectiveness of the audit process in accordance with the applicable standards;
- (ii) reviewed the draft interim and annual financial statements and the related draft results announcements;
- (iii) reviewed the change in accounting standards and assessment of potential impacts on the Group's financial statements;
- (iv) reviewed the Group's internal control system including the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programmes and budget, and discussed the relevant issues including financial, operational and compliance controls and risk management functions;
- (v) made recommendation on the appointment or reappointment of the external auditors and approved their terms of engagement;
- (vi) reviewed and monitored the training and continuous professional development of directors; and
- (vii) reviewed the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board.

#### **Remuneration Committee**

The Board set up the Remuneration Committee in 2005 with specific written terms of reference which deal clearly with its authority and duties. The terms of reference are maintained on both the websites of Company and the Stock Exchange. The Remuneration Committee's role is to make recommendations to the Board on the remuneration policy and structure for directors and senior management and to ensure that they are fairly rewarded for their individual contribution to the Group's overall performance, having regard to the interests of shareholders. The principal duties of the Remuneration Committee include reviewing and making recommendations to the Board on the specific remuneration packages of all directors and senior management as well as performancebased remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time.

於年內,審核委員會曾主要執行下列工 作:

- (i) 按適用基準檢討審計過程之有效 性;
- (ii) 審閱中期及全年財務報表草擬稿, 以及相關業績公布草擬稿;
- (iii) 審閱會計準則之變動,以及評估對 本集團財務報表之潛在影響;
- (iv) 檢討本集團之內部監控系統,包括 本公司在會計及財務匯報職能方面 的資源、員工資歷及經驗是否足夠, 以及員工所接受之培訓課程及有關 預算又是否充足,並就財務、營運 與合規監控及風險管理職能等相關 議題進行討論;
- (v) 就委任或續聘外聘核數師提出建議, 並審批其聘用條款;
- (vi) 檢討及監察董事之培訓及持續專業 發展;及
- (vii) 檢討本公司之企業管治政策及常規, 並向董事會提出建議。

#### 薪酬委員會

董事會於二零零五年成立薪酬委員會, 書面職權範圍已闡明其權力與職務。 職權範圍已於本公司及聯交所網站上登 載。薪酬委員會之角色為按董事及高級 管理人員之薪酬政策及架構向董事會提 出建議,以及已考慮到股東利益之情況 下,確保彼等已按各自對本集團整體表 現之貢獻得到公平回報。薪酬委員會之 主要職務包括檢討全體董事及高級管理 人員之指定薪酬待遇,以及參考董事會 不時議決之企業目標及宗旨,審閱按表 現釐定之酬金並向董事會提出建議。

The members of the Remuneration Committee include:

Mr Chen Zhongfa (Committee Chairman) Mr Tong Tang, Joseph Mr Yau Wing Yiu Mr Tang Chak Lam. Charlie

Except for Mr Tang Chak Lam, Charlie who is an executive director, all Remuneration Committee members are independent non-executive directors. During the year, the Remuneration Committee held three meetings and the attendance records of members are set out on page 26 of this Annual Report. The Remuneration Committee had recommended to the Board the renewal of the service agreements of five directors. The remuneration of each of the directors was determined in accordance with the remuneration policy.

The main principles of remuneration policy of the Company are:

- (i) to retain and motivate executive directors and senior management by linking their compensation with performance as measured against corporate objectives;
- (ii) to align executive directors' and senior management's remuneration with shareholders' interests: and
- (iii) to ensure that no director or senior management or any of his associate is involved in deciding his own remuneration.

When fixing the remuneration packages of executive directors, considerations have been given to the qualifications and experience of the executive directors, their duties and responsibilities with and contributions to the Group, the level of directors' remuneration of other comparable listed companies in Hong Kong, the Group's performance and the prevailing market condition. The principal elements of the remuneration packages of executive directors of the Company include salary, director's fee, double pay, discretionary bonus and share options.

Details of the remuneration of each director, on a named basis, are disclosed in Note 14 to the financial statements on pages 88 to 90 of this Annual Report. Reimbursement is provided for out-of-pocket expenses incurred (including traveling and hotel expenses) in connection with the performance of directors' duties.

薪酬委員會成員包括:

陳忠發先生(委員會主席) 唐登先生 邱永耀先生 鄧澤霖先生

除鄧澤霖先生為執行董事外,薪酬委員 會全體成員均為獨立非執行董事。於年 內,薪酬委員會曾舉行三次會議,成員 之出席記錄載於本年度報告第26頁。薪 酬委員會已建議董事會為五位董事重續 服務合約。每位董事之薪酬根據薪酬政 策而釐定。

本公司薪酬政策之主要原則包括:

- (i) 為挽留及激勵執行董事及高級管理 人員,將彼等之薪酬與按企業目標 之表現掛鈎;
- (ii) 將執行董事及高級管理人員之薪酬 與股東利益達成一致;及
- (iii) 確保並無董事或高級管理人員或其 任何聯繫人士參與釐定其本人之薪 。櫃

訂立執行董事之薪酬待遇時,已考慮該 等執行董事之資歷及經驗、彼等之職務 及職責和對本集團之貢獻、香港其他同 類型上市公司之董事薪酬水平、本集團 之業績及現行市場情況。本公司執行董 事薪酬待遇之主要元素包括薪金、董事 袍金、雙糧、酌情花紅及購股權。

有關以記名方式列明每名董事薪酬之詳 情,於本年度報告第88頁至第90頁財務 報表附註14內披露。彼等亦可獲償付一 切於履行董事職務時所產生之實報實 銷費用(包括差旅及酒店費用)。

#### **Nomination Committee**

The Board set up the Nomination Committee in 2012 with specific written terms of reference which deal clearly with its authority and duties. The terms of reference are maintained on both the websites of the Company and the Stock Exchange. The role of the Nomination Committee is to formulate policy and make recommendations to the Board on matters including nomination and appointment of directors, and structure and composition of the Board.

During the year, the Board had maintained a board diversity policy setting out the approach to achieve diversity on the Board.

With a view to achieving a sustainable and balanced development, the Company sees increasing diversity at the Board level as an essential element in supporting the attainment of its strategic objectives and its sustainable development. In designing the Board's composition, Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

The members of the Nomination Committee include:

Mr Li Haifeng (Committee Chairman) Mr Chen Zhonafa Mr Tong Tang, Joseph Mr Yau Wing Yiu

Except for Mr Li Haifeng who is an executive director, all Nomination Committee members are independent nonexecutive directors. During the year, the Nomination Committee held one meeting to review the structure, size and composition and succession planning of the Board and assess the independence of the independent non-executive directors. The attendance records of members are set out on page 26 of this Annual Report.

#### 提名委員會

董事會於二零一二年成立提名委員會, 書面職權範圍已闡明其權力與職務。其 職權範圍已於本公司及聯交所網站上登 載。提名委員會之角色為制訂政策及就 提名及委任董事以及董事會之架構及組 成等事項向董事會提出建議。

於年內,董事會維持董事會成員多元化 政策,列載為達致成員多元化之方針。

為達致持續及平衡之發展,本公司視提 升董事會層面之成員多元化方針為達到 其策略目標及持續發展為之主要元素。 在策劃董事會之組成架構方面,董事 會成員多元化會考慮眾多因素,包括但 不限於性別、年齡、文化及教育背景、 種族、專業經驗、技能、知識及服務年 資,董事會所有委任均以用人唯才為原 則,並參照客觀標準及顧及董事會成員 多元化的裨益,以考慮各候選人。

提名委員會成員包括:

李海楓先生(委員會主席) 陳忠發先生 唐登先生 邱永耀先生

除李海楓先生為執行董事外,提名委員 會全體成員均為獨立非執行董事。於 年內,提名委員會曾舉行一次會議,並 已檢討董事會架構、人數及組成及繼任 計劃,以及評估獨立非執行董事之獨立 性。成員之出席記錄載於本年度報告第 26頁。

#### **Investment Committee**

The Board set up the Investment Committee in March 2014 with specific written terms of reference which deal clearly with its authority and duties. The primary role of the Investment Committee is to approve the investment policy and monitor the securities investment business as it deems proper to meet the latest development of the Group or changes in the securities market.

The members of the Investment Committee include:

Mr Li Haifeng (Committee Chairman)

- Appointed as Committee Chairman on 7 June 2014 Mr Lee Sheng Kuang, James
- Appointed on 7 June 2014 Mr Tang Chak Lam, Charlie

Mr Huang Xuxian - Resigned on 7 June 2014

During the year, the Investment Committee held one meeting and the attendance records of members are set out on page 26 of this Annual Report.

During the year, the Investment Committee had mainly performed the following work:-

- (i) approved and updated the investment policy including objectives and strategy that direct investment activities;
- (ii) oversaw investment activities of the Group and controlled the associated risk levels to assure adherence to the investment policy;
- (iii) monitored the performance of the investment portfolio and approved the appointment of the external investment professionals.

#### 投資委員會

董事會於二零一四年三月成立投資委員 會,書面職權範圍已闡明其權力與職 務。投資委員會之主要角色為按其認為 合適時批准投資政策及監察證券投資 業務,以配合本集團之最新發展及證券 市場之變化。

投資委員會成員包括:

李海楓先生(委員會主席)

- 於二零一四年六月七獲委任為主席 李勝光先生
- 於二零一四年六月七日獲委任 鄧澤霖先生 黄旭新先生
  - 於二零一四年六月七日辭任

於年內,投資委員會曾舉行一次會議而 成員之出席紀錄載於本年度報告第26 頁。

於年內,投資委員會主要完成以下工 作:

- (i) 批准及更新投資政策,包括指引投 資活動之目的及策略;
- (ii) 監督本集團之投資活動及控制相關 風險程度以確保遵循投資政策;
- (iii) 監察投資組合之表現及批准外聘投 資專材。

# ATTENDANCE RECORD OF DIRECTORS AND **COMMITTEE MEMBERS**

The attendance of individual Board member in Board meetings, Board Committees meetings and general meetings for the year ended 31 December 2014 is set out in the table

# 董事及委員會成員之出席記錄

截至二零一四年十二月三十一日止年度, 個別董事會成員於董事會會議、董事委 員會會議及股東大會之出席記錄載於下 表:

# No. of meetings attended/No. of meetings held

ж	麼	盒	議	次	數	/	與	行	盒	議	次	數
ш	1113		印花	ハ	ᄍ	/	Ŧ	1.1		印花	ハ	ᄍ

	山佈首機久数/ 举刊 首機久数						
	Board Meetings	Audit Committee Meetings	Remuneration Committee Meetings	Nomination Committee Meeting	Investment Committee Meeting	General Meetings	
	董事會 會議	審核委員會 會議	薪酬委員會 會議	提名委員會 會議	投資委員會 會議	股東 大會	
Executive Directors 執行董事							
Mr Li Haifeng 李海楓先生	4/4	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1	1/1	2/2	
Mr Lee Sheng Kuang, James 李勝光先生	4/4	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	1/1	2/2	
Mr Huang Xuxian, Flynn — resigned on 7 June 2014 黄旭新先生 — 於二零一四年六月七日辭任	1/2	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	2/2	
Mr Tang Chak Lam, Charlie 鄧澤霖先生	4/4	N/A 不適用	3/3	N/A 不適用	1/1	2/2	
Independent Non-Executive Directors 獨立非執行董事							
Mr Chen Zhongfa 陳忠發先生	4/4	4/4	3/3	1/1	N/A 不適用	2/2	
Mr Tong Tang, Joseph 唐登先生	3/4	4/4	2/3	1/1	N/A 不適用	2/2	
Mr Yau Wing Yiu 邱永耀先生	4/4	4/4	3/3	1/1	N/A 不適用	2/2	

below:

## RESPONSIBILITY FOR PREPARATION AND REPORTING OF FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Group in accordance with statutory requirements and applicable accounting standards. The directors will select suitable accounting policies and apply them consistently, make judgements and estimates that are prudent, fair and reasonable and prepare the financial statements on a going concern basis. The Board's responsibility to present a balanced, clear and understandable assessment extends to annual and interim reports, other inside information announcements and other financial disclosures required under the Listing Rules as well as the information required to be disclosed pursuant to statutory requirements.

The statement of the auditor of the Company regarding their reporting responsibilities for the financial statements of the Group is set out on pages 45 to 46 of this Annual Report.

#### **INTERNAL CONTROLS**

The Board has the ultimate responsibility to maintain a sound and effective internal control system for the Group to safeguard the shareholders' investment and the Group's assets and to ensure strict compliance with relevant laws. rules and regulations. The Audit Committee is responsible for reviewing the effectiveness of the internal control system and reporting to the Board. The scope of internal control relates to areas including effectiveness and efficiency of operations, reliability of financial reporting and compliance with applicable laws and regulations.

During the year, the Board has reviewed the effectiveness of the internal control system of the Group through the Audit Committee. The review covers the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, their training programmes and budget, and all material controls, including financial, operational and compliance controls and risk management functions of the Group. No material internal control aspects of any significant problems were noted. Both the Audit Committee and the Board were satisfied that the internal control system of the Group has been functioned effectively during the year under review.

# 編製及呈報財務報表之責任

本公司董事確認彼等編製本集團財務報 表之責任,而該等財務報表乃根據法定 要求及適用會計準則編製。董事將選用 合適會計政策及貫徹運用、作出審慎、 公平及合理之判斷及估計,並按持續經 營為基準編製財務報表。董事會之責任 乃清晰公正及明確地評估年度報告及中 期報告、其他內幕消息公布及根據上市 規則規定須予披露之其他財務資料,以 及根據法例規定須予披露的資料。

本公司核數師就彼等有關本集團之財務 報表之呈報責任所作之聲明載於本年度 報告第45頁至第46頁內。

# 內部監控

董事會肩負最終責任確保本集團維持穩 健而有效之內部監控系統,以維護股東 投資及本集團資產,並確保嚴格遵守有 關法律、規則及規例。審核委員會負責 檢討內部監控系統之效能,並向董事會 匯報。內部監控涉及之範疇包括營運之 效能及效率、財務報告之可靠性以及遵 守適用之法律及規例。

於年內,董事會透過審核委員會已檢討 本集團內部監控系統之效能。檢討涵蓋 本公司在會計及財務匯報職能方面的資 源、員工資歷及經驗是否足夠,以及員 工所接受之培訓課程及有關預算又是否 充足,以及一切重要監控,包括本集團 之財務、營運與合規監控及風險管理職 能。概無發現內部監控在重大方面出現 任何重大問題。審核委員會及董事會信 納本集團之內部監控系統於回顧年度內 有效運作。

#### **AUDITOR'S REMUNERATION**

PricewaterhouseCoopers is the external auditor of the Company. For the year ended 31 December 2014, the external auditor received the following remuneration for audit and non-audit services provided to the Group:

#### 核數師酬金

羅兵咸永道會計師事務所為本公司之外 聘核數師。截至二零一四年十二月三十 一日止年度,外聘核數師已就向本集團 提供之審計及非審計服務收取下列酬 余:

HK\$1000
千港元

. .. . . . . . . .

Audit services 審計服務 1.200 Non-audit services 非審計服務 Taxation services 税務服務 審閱有關供股之報告 Review of reports regarding rights issue 175

1,451

76

The Audit Committee received written confirmation from the external auditor on its independence and objectivity as required by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

審核委員會已接獲外聘核數師就其獨立 性及客觀性發出之書面確認書,表示其 已符合香港會計師公會之規定。

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS AND INVESTOR **RELATIONS**

# Shareholders to Convene a Special General Meeting

According to the Bye-laws of the Company, shareholders' holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company, can by written requisition to the Board or the Company Secretary of the Company to convene a special general meeting for the transaction of any business specified in such requisition and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. In compliance with the requirements of the Listing Rules, any annual general meeting, and general meeting at which the passing of a special resolution is to be considered shall be called by at least 20 clear business days' notice, whilst others may be called by at least 10 clear business days' notice.

# 股東權利及投資者關係

#### 股東召開股東特別大會

根據本公司之章程細則,任何於發出要 求當日持有有權於本公司股東大會上投 票之本公司繳足股本不少於十分之一的 股東,可向董事會或本公司公司秘書作 出書面要求召開股東特別大會,以處理 該等要求列明之任何事項,而有關大會 須於發出有關要求後兩個月內舉行。為 符合上市規則之規定,任何股東週年大 會以及用以考慮通過特別決議案之股 東大會須以至少足20個營業日之通知召 開,而其他股東大會則須以至少足10個 營業日之通知召開。

To further enhance the minority shareholders' right, all resolutions at any general meeting are decided on poll and such practice has been adopted since 2005. The chairman of any general meetings ensures that the shareholders are informed of the detailed procedures for conducting a poll by way of making the explanation at the commencement of the general meetings. The chairman of general meetings also ensures full compliance with the requirements about voting by poll contained in the Listing Rules and the Bye-laws of the Company.

#### Shareholders to Propose a Person for Election as a Director

The procedures for a shareholder to propose a person for election as a director can be found on the website of the Company. Shareholders representing not less than onetwentieth of the total voting rights of all shareholders having at the date of the requisition a right to vote at the general meeting or who are no less than 100 shareholders can submit a written requisition to the Board or the Company Secretary to propose a resolution relating to other matters at a general meeting. The written requisition must state the resolution, accompanied by a statement of not more than one thousand words with respect to the matter referred to in the proposed resolution or the business to be dealt with at the general meeting and contain the signatures of all the requisitionists (which may be contained in one document or in several documents in like form). Such requisition must be deposited at the Company's registered office at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda not less than six weeks before the general meeting in the case of a requisition requiring notice of a resolution and not less than one week before the general meeting in the case of any other requisition and be accompanied by a sum of money reasonably sufficient to meet the Company's expenses in serving the notice of the resolution and circulating the statement given by the requisitionists to all shareholders in accordance with the requirements under the applicable laws and rules.

為進一步提高少數股東之權利,所有股 東大會上之一切決議案均以投票方式表 决,此常規自二零零五年起已採納。任 何股東大會主席須確保已透過於股東 大會開始時作出詳細闡釋之方式,使股 東知悉以投票方式表決之程序。股東 大會主席亦須確保全面符合上市規則及 本公司之章程細則中有關以投票方式表 決之規定。

#### 股東提名人選參選董事

股東提名人選參選董事之程序可於本公 司網站上瀏覽。於發出要求當日,擁有 於股東大會上投票權利之全體股東總投 票權不少於二十分之一之股東或不少於 一百名股東,可向董事會或公司秘書提 呈書面要求以於股東大會上提呈有關其 他事宜之決議案。書面要求須列明決議 案, 連同一份不多於一千字有關所提呈 決議案提述之事宜或將於股東大會上處 理之事務並由全體作出要求之人士簽署 (可載於一份文件或多份相符格式之文件 內)之陳述書。倘作出須發出決議案通 知之要求,則有關要求須於股東大會不 少於六個星期前送達本公司之註冊辦事 處, 地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda; 倘屬 任何其他要求,則須於股東大會不少於 一個星期前送達,並須連同一筆用於支 付本公司根據適用法例及規則規定而向 全體股東送達決議案通知及傳閱作出 要求人士提交之陳述書所產生開支之合 理且足夠款項。

#### Communication with Shareholders

In order to maintain an on-going dialogue with shareholders, shareholders are encouraged to attend annual general meeting of the Company at which the Chairman of the Board and the chairmen of the Board committees are pleased to answer questions related to the Group's business.

Shareholders' comments and suggestions are welcome and such comments can be sent in writing to the Company Secretary at the Company's address in Hong Kong or by e-mail to the Company's website. The Board endeavors to answer all invaluable questions of the shareholders.

As a channel of further promoting effective communication, the corporate website, www.carrywealth.com, is maintained by the Company to disseminate information on a timely basis and the published information will be maintained at the above website for at least five years. A shareholders communication policy was adopted in March 2012 and has been posted on the Company's website.

#### **CONSTITUTIONAL DOCUMENTS**

There were no changes in the Company's constitutional documents during the year.

#### 與股東溝通

為與股東保持持續對話,茲鼓勵股東出 席本公司之股東週年大會,而董事會主 席及各董事委員會主席均樂意解答與本 集團業務有關之提問。

本公司歡迎股東提出意見及提議,而該 等意見可以投函至本公司之香港地址予 公司秘書,或以電子郵件方式寄往本公 司之網站。董事會將盡力解答股東一切 寶貴提問。

作為進一步促進有效溝通之渠道,本 公司已設有公司網站www.carrywealth. com,以適時發放資料,而已公布之資 料將於上述網站保留最少五年。二零一 二年三月採納之股東通訊政策,已於本 公司網站上登載。

#### 組織章程文件

於年內,本公司之組織章程文件並無變 動。

# Report of the Directors 董事會報告

The directors present their report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2014.

# PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL **ANALYSIS OF OPERATIONS**

The principal activity of the Company is investment holding. The activities of the subsidiaries are set out in Note 32 to the financial statements.

An analysis of the Group's performance for the year by operating segment is set out in Note 5 to the financial statements.

#### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year are set out in the consolidated income statement on page 47.

The directors did not declare any interim dividend for the six months ended 30 June 2014 (2013: Nil).

The directors do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2014.

#### **RESERVES**

Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended). the contributed surplus of the Company shall not be distributed to the shareholders if there are reasonable grounds for believing that:

- (i) the Company is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or
- (ii) the realisable value of the Company's assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium account.

As at 31 December 2014, the Company had distributable reserves amounting to HK\$19,814,000 (2013: HK\$31,675,000), including the contributed surplus of HK\$147,694,000 (2013: HK\$147,694,000) which is distributable subject to conditions as set out above.

Movements in the reserves of the Group and of the Company during the year are set out in Note 29 to the financial statements.

董事會提呈其報告,連同截至二零一四 年十二月三十一日止年度之經審核財務 報表。

# 主要業務及營運之地域分析

本公司之主要業務為投資控股。附屬公 司之業務載於財務報表附許32。

本集團於本年度之業績按營運分部之分 析載於財務報表附註5。

# 業績及分派

本集團之本年度業績載於第47頁之綜合 收入報表。

董事不宣派截至二零一四年六月三十日 止六個月之中期股息(二零一三年:無)。

董事不建議派付截至二零一四年十二月 三十一日止年度之末期股息。

#### 儲備

根據一九八一年百慕達公司法(經修訂), 在有合理理由相信會出現下列情況下, 本公司之繳入盈餘不應分派予股東:

- (i) 本公司無法(或於分派後無法)支付 其到期清付之負債;或
- (ii) 本公司資產之可變現值因此低於本 公司之負債及已發行股本及股份溢 價賬之總值。

於二零一四年十二月三十一日,本公司 擁有可供分派儲備達19.814,000港元(二 零一三年: 31,675,000港元),包括繳 入盈餘147,694,000港元(二零一三年: 147,694,000港元),該款額受上述條件 規限下可予分派。

於年內,本集團及本公司儲備之變動情 況載於財務報表附註29。

# PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in properties, plant and equipment of the Group during the year are set out in Note 15 to the financial statements.

#### SHARE CAPITAL

Details of the movements in the share capital of the Company are set out in Note 27 to the financial statements.

#### **SUBSIDIARIES**

Particulars of the Company's principal subsidiaries are set out in Note 32 to the financial statements.

#### **BANK BORROWINGS**

As at 31 December 2014 and 2013, the Group had no bank borrowings.

#### **FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 5 of this Annual Report.

### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE **COMPANY'S LISTED SECURITIES**

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

#### SHARE OPTIONS

On 22 May 2012, the shareholders of the Company approved the adoption of a share option scheme (the "Scheme"). A summary of the principal terms of the Scheme, as disclosed in accordance with the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") is as follows:

#### (i) Purpose

The purpose of the Scheme is to enable the Company to grant options to participants as incentives or rewards for their contribution or potential contribution to the Company and/or any of the subsidiaries.

#### 物業、廠房及設備

於年內,本集團於物業、廠房及設備之 變動詳情載於財務報表附註15。

# 股本

本公司股本之變動詳情載於財務報表附 **註27。** 

### 附屬公司

本公司主要附屬公司之詳細資料載於財 務報表附註32。

# 銀行貸款

於二零一四年及二零一三年十二月三十 一日,本集團概無銀行貸款。

# 五年財務摘要

本集團於過去五個財政年度之業績與資 產及負債摘要載於本年度報告第5頁。

# 購買、出售或贖回本公司之上市

於年內,本公司及其任何附屬公司並無 購買、出售或贖回本公司之任何上市證 券。

#### 購股權

於二零一二年五月二十二日,本公司股 東批准採納購股權計劃(「該計劃」)。按 照香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) 證券上市規則(「上市規則」)須予披露之 該計劃主要條款概要如下:

#### (i) 目的

該計劃之目的為使本公司可向參與 者授出購股權,以鼓勵或回饋彼等 對本公司及/或任何附屬公司作出 或可能作出之貢獻。

#### (ii) Qualifying participants

Any person being an employee, director (including executive, non-executive director or independent nonexecutive director), consultant, representative, professional adviser, customer, business partner, joint venture partner. strategic partner, landlord or tenant of, or any supplier or provider of goods or services to, the Company or any subsidiary, and any trustee(s) of a discretionary trust of which one or more beneficiaries belong to any of the abovementioned category(ies) of persons.

#### (iii) Maximum number of shares

The total number of shares available for issue under the Scheme is 29.687.987 which is 3.69% of the issued share capital of the Company as at the date of this Annual Report.

#### (iv) Maximum entitlement of each qualifying participant

No qualifying participant shall be granted any options which, if exercised in full, would result in such person's maximum entitlement exceeding 1% of the aggregate number of shares for the time being issued and issuable under the Scheme in the 12-month period up to and including the proposed grant date unless such grant is approved in advance by the shareholders in general meeting.

No qualifying participant who is a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or any of their respective associates shall be granted any options, which, if exercised in full, would result in the shares issued and issuable to such person under the Scheme in the 12-month period up to and including the proposed grant date for such options, unless such grant of options is approved in advance by the shareholders of the Company in general meeting:

- (a) representing in aggregate over 0.1% of the number of shares then in issue; and
- (b) having an aggregate value, based on the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets on each relevant date on which the grant of such options is made to such person under the relevant scheme, in excess of HK\$5 million,

#### (ii) 合資格參與人士

本公司或任何附屬公司之僱員、董 事(包括執行董事、非執行董事或獨 立非執行董事)、顧問、代表、專業 顧問、客戶、業務夥伴、合營夥伴、 策略性夥伴、業主或租客或向本公 司或任何附屬公司提供貨品或服務 之任何供應商或提供者及任何酌情 信託之受託人(該信託之一位或多位 受益人須隸屬上述任何一種類別之 人士)之任何人士。

#### (iii) 最高股份數目

根據該計劃可予發行之股份總數為 29.687.987股股份,相當於本年度報 告日期本公司已發行股本之3.69%。

#### (iv) 每位合資格參與者可獲授權益上限

倘若授予合資格參與者之購股權於 截至建議授出日期(包括當日)止12個 月期間獲全面行使,將導致該人士 可獲授權益上限超逾當時根據該計 劃已發行股份及可發行股份總數之 1%,則該合資格參與者不獲授予購 股權,惟獲股東於股東大會上預先 批准者除外。

如合資格參與者為本公司之主要股 東或獨立非執行董事或任何彼等各 自之聯繫人士及符合以下情況,均 不得獲授購股權(惟購股權授予已經 本公司股東在股東大會上預先批准 者除外):根據該計劃,已經及將會 授予該等人士之購股權獲全面行使 後將導致已經及將予發行股份之數 目於截至及包括預計授出日期止前 12個月期間(包括授出日期):

- (a) 合計超逾已發行股份數目0.1%;
- (b) 根據相關購股權計劃,每次授 出購股權予該人士之有關日期於 聯交所之每日報價表所列之股份 收市價計算,總值超逾五百萬港 元,

# Report of the Directors 董事會報告

#### (v) Option period

In respect of any particular option, such period commencing on the date of grant or such later date as the directors may decide and expiring on such date as the directors may determine, such period not to exceed 10 years from the date of grant.

#### (vi) Acceptance of offer

An offer of the grant of an option shall remain open for acceptance for a period of 30 days from the date of the letter containing the grant. An offer of the grant of the option shall be regarded as having been accepted when the duplicate of the grant letter duly signed by the grantee together with a remittance in favour of the Company of HK\$1.00 by way of consideration for the grant thereof is received by the Company.

#### (vii) Subscription price

The subscription price in respect of any particular option shall be such price as the directors may determine at the date of grant of the relevant option but shall be at least the highest of:

- (a) The closing price of the Company's shares as stated in the daily quotations sheet of the Stock Exchange on the date of grant, which must be a business day;
- (b) The average closing price of the Company's shares as stated in the daily quotations sheets of the Stock Exchange for the five business days immediately preceding the date of grant; and
- (c) The nominal value of the Company's shares.

#### (viii) The remaining life of the Scheme

The directors shall be entitled at any time within 10 years commencing on 22 May 2012 to offer the grant of an option to any qualifying participants.

Under the terms of the Scheme, the Company granted a total of 18,100,000 shares options to certain qualifying participants on 29 August 2012 with rights to subscribe for a total of 18,100,000 ordinary shares of HK\$0.1 each in the share

#### (v) 購股權有效期

就任何特定之購股權而言,有效期 由授出日期或董事決定之較後日期 起計,及至董事決定之日期屆滿, 惟該有效期由授出購股權日期起計 不得超逾十年。

#### (vi) 接納建議

接納授出購股權建議之開放期,由 發出載有授出購股權之函件之日期 起計,為期三十日。本公司一經收到 由獲授人正式簽署載有授出函件副 本連同付予本公司1.00港元之款項作 為授出購股權之代價後,授出購股 權建議即被視作已獲接納。

#### (vii) 認購價

任何特定購股權之認購價為董事於 授出相關購股權日期時所釐定之價 格,惟不可少於下列三項之最高者:

- (a) 於購股權授出當日(其須為營業 日),本公司股份在聯交所每日報 價表所列之收市價;
- (b) 本公司股份在緊接授出購股權日 期前五個營業日在聯交所每日報 價表所列之平均收市價;及
- (c) 本公司股份之面值。

#### (viii)該計劃尚餘有效期

董事有權於二零一二年五月二十二日 起計十年內隨時向任何合資格參與 者建議授出購股權。

根據該計劃之條款,本公司於二零一 二年八月二十九日以每股0.419港元之 行使價向若干合資格參與者授出合共 18,100,000份購股權,有權認購於本公

## Report of the Directors 董事會報告

capital of the Company at an exercise price of HK\$0.419 per share. The closing price per share immediately before the date of grant was HK\$0.415. Upon completion of a rights issue on 13 February 2014, the number of share options held by the grantees was adjusted from 17,100,000 share options to 18,105,884 share options and the exercise price was adjusted from HK\$0.419 per share to HK\$0.396 per share. Details of share options granted under the Scheme and outstanding as at 31 December 2014 are as follows:

司股本中每股面價0.1港元之普通股合共 18,100,000股。緊接授出日期前之收市 價為每股0.415港元。於二零一四年二月 十三日供股完成後,獲授人所持有的購 股權數目由17,100,000份購股權調整為 18.105,884份購股權,行使價則由0.419 港元調整為0.396港元。根據該計劃已 授出而於二零一四年十二月三十一日尚 未行使之購股權之詳情如下:

#### Number of share options 購股權數目

Name of grantees 獲授人姓名	Position held with the Company 於本公司擔任 之職位	At 1 January 2014 於二零一四年 一月一日	Adjusted during the year (Note 3) 於年內調整 (附註3)	Lapsed during the year 於年內 失效	Exercised during the year 於年內 行使	At 31 December 2014 於二零一四年 十二月三十一日
Mr Li Haifeng 李海楓先生	Chairman and Executive Director 主席兼執行董事	4,000,000	235,294	_	-	4,235,294
Mr Lee Sheng Kuang, James 李勝光先生	Managing Director and Executive Director 董事總經理兼執行董事	3,000,000	176,471	_	-	3,176,471
Mr Huang Xuxian, Flynn — Resigned on 7 June 2014 黃旭新先生 — 於二零一四年六月七日辭任	Executive Director 執行董事	3,000,000	176,471	(3,176,471) (Note 4) (附註4)	-	_
Mr Tang Chak Lam, Charlie 鄧澤霖先生	Executive Director 執行董事	1,000,000	58,824	_	-	1,058,824
Mr Chen Zhongfa 陳忠發先生	Independent Non- Executive Director 獨立非執行董事	1,000,000	58,824	-	-	1,058,824
Mr Yau Wing Yiu 邱永耀先生	Independent Non- Executive Director 獨立非執行董事	1,500,000	88,235	_	(1,588,235) (Note 5) (附註5)	-
		13,500,000	794,119	(3,176,471)	(1,588,235)	9,529,413
Continuous contract employees 連續合約僱員		3,600,000	211,765	_	_	3,811,765
Total 總計		17,100,000	1,005,884	(3,176,471)	(1,588,235)	13,341,178

## Report of the Directors 董事會報告

#### Notes:

- No share options were granted and cancelled during the year.
- All the above share options granted are exercisable during the following periods:
  - (a) up to 50% of the share options are exercisable from 29 August 2013 to 28 August 2014 (the "First Period"); and
  - (b) the remaining 50% of the share options together with any share options not exercised during the First Period shall be exercisable from 29 August 2014 to 28 August 2022.
- 3. The number of share options was adjusted upon completion of a rights issue on 13 February 2014. The exercise price was adjusted to HK\$0.396 per share.
- 4. The share options lapsed after resignation of Mr Huang Xuxian, Flynn as an executive director.
- 5. The share options were exercised at an exercise price of HK\$0.396 per share. The closing price per share immediately before the date on which the options were exercised was HK\$0.950.

#### **DIRECTORS**

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Mr Li Haifeng (Chairman) Mr Lee Sheng Kuang, James (Managing Director) Mr Huang Xuxian, Flynn - resigned on 7 June 2014 Mr Tang Chak Lam, Charlie Mr Chen Zhongfa# Mr Tong Tang, Joseph# Mr Yau Wing Yiu#

# Independent Non-Executive Director

In accordance with Bye-law 87 of the Company's Bye-laws, Mr Li Haifeng and Mr Chen Zhongfa shall retire from office by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

#### 附註:

- 1. 於年內,概無購股權獲授出及註銷。
- 2. 上述已授出之所有購股權於以下期間可予行 使:
  - (a) 最多50%的購股權可於二零一三年八月 二十九日至二零一四年八月二十八日(「第 一期」) 行使;及
  - (b) 餘下的50%購股權及第一期尚未行使的 購股權可於二零一四年八月二十九日至 二零二二年八月二十八日行使。
- 3. 隨供股於二零一四年二月十三日完成,購股 權數目已被調整。 行使價被調整為每股0.396 港元。
- 4. 隨黃旭新先生辭任為執行董事,購股權已失 效。
- 5. 該購股權以每股0.396港元行使價獲行使。 緊接購股權獲行使日期前之收市價為每股 0.950港元。

#### 董事

於年內及截至本報告之日期,本公司之 董事如下:

李海楓先生(主席) 李勝光先生(董事總經理) 黄旭新先生 - 於二零一四年六月七日辭任 额 澤 霖 先 牛 陳忠發先生# 唐登先生# 邱永耀先生#

#獨立非執行董事

根據本公司之章程細則第87條,李海楓 先生及陳忠發先生將輪值退任,並符合 資格亦願意於應屆股東週年大會上膺選 連任。

#### **DIRECTORS' BIOGRAPHICAL DETAILS**

#### Mr Li Haifeng

Chairman

Mr Li Haifeng, aged 44, was appointed as the Chairman and an executive director in June 2011 and is the Chairman of both the Nomination Committee and Investment Committee of the Company. He is also the sole director of Dragon Peace Limited, a substantial shareholder of the Company, Mr Li is responsible for overall corporate and business development, and strategic direction of the Group and provides leadership for the board of directors of the Company. Mr Li has extensive experience in information technology and waste water treatment industries. He is currently an executive director and a vice president of Beijing Enterprises Water Group Limited ("BEWG") (a company listed on the main board of the Stock Exchange) and the chairman of the Supervisory Committee of BEWG Environmental Group Co., Ltd, a wholly owned subsidiary of BEWG, and is mainly responsible for both the PRC and overseas water markets. Mr Li served as an independent non-executive director of Simsen International Corporation Limited (a company listed on the main board of the Stock Exchange) for the period from April 2010 to April 2013. Mr Li holds a Bachelor degree in Law from the Faculty of Law in Peking University in 1992.

#### Mr Lee Sheng Kuang, James

Managing Director

Mr Lee Sheng Kuang, James, aged 68, is a founder of the Group and the Managing Director and a member of the Investment Committee of the Company. Mr Lee is responsible for all day-to-day corporate management matters. He is also responsible for planning and developing the Group's strategy. Mr Lee has over thirty years of experience in the manufacture and distribution of apparel products.

#### 董事簡歷

#### 李海楓先生

主席

李海楓先生,44歲,於二零一一年六月 獲委任為主席兼執行董事及現為本公司 提名委員會及投資委員會之主席。彼亦 為本公司主要股東Dragon Peace Limited 之唯一董事。李先生負責本集團之整體 企業及業務發展以及策略方針,並領 導本公司之董事會。李先生於資訊科技 及污水處理行業擁有豐富經驗。彼現為 北控水務集團有限公司(「北控水務」)(一 家於聯交所主板上市之公司)之執行董 事兼副總裁,並為北控中科成環保集團 有限公司(北控水務之全資附屬公司)之 監事會主席,主要負責中國及海外水務 市場。由二零一零年四月至二零一三年 四月期間,李先生曾為天行國際(控股) 有限公司(一家於聯交所主板上市之公 司)之獨立非執行董事。李先生於一九 九二年獲得北京大學法律學系法學學士 學位。

#### 李勝光先生

董事總經理

李勝光先生,68歲,乃本集團之創辦人 兼本公司董事總經理及投資委員會成 員。李先生專責一切日常企業管理業 務。彼亦負責計劃及發展本集團之策 略。李先生在生產及分銷成衣產品方面 積逾30年經驗。

#### Mr Tang Chak Lam, Charlie

Executive Director

Mr Tang Chak Lam, Charlie, aged 53, is a member of both the Remuneration Committee and the Investment Committee of the Company. He is responsible for the overall financial operation of the Group. He has extensive audit experience with one of the big four international accounting firms. Prior to joining the Group in November 1999, Mr Tang was the head of finance and accounting of a conglomerate with subsidiaries listed on the NASDAQ in the United States and the Australian Stock Exchange Limited and the China division of another conglomerate listed on the Stock Exchange. Mr Tang is a certified public accountant in Hong Kong, and is a fellow member of both the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants in the United Kingdom.

#### Mr Chen Zhongfa

Independent Non-Executive Director

Mr Chen Zhongfa, aged 65, was appointed as an independent non-executive director in September 2011 and is the Chairman of the Remuneration Committee, a member of both the Audit Committee and Nomination Committee of the Company. Mr Chen has extensive experience in enterprise management. During March 1995 to June 2001, Mr Chen had been the vice general manager and general manager of Shanghai Tourism Investment and Development Group Company in the PRC. From July 2001 to March 2010, Mr Chen served as the chief economist, CFO, a director and the vice general manager of China Landed Property Development Group Company in the PRC. Since April 2011, Mr Chen is the vice chairman of the China Commerce Association for Senior Citizens and a senior consultant to the Chinese Overseas Students Development Fund. He was an independent non-executive director of China Information Technology Development Limited, whose shares are listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange, for the period from August 2011 to January 2015. Mr Chen obtained a master degree in International Enterprise Management from the Post Graduate School of the Shanghai Finance and Economic University in 1999. Since February 2009, Mr Chen is a Fellow Member, Chartered Financial Practitioner of the Asia Pacific Financial Services Association.

#### 鄧澤霖先生

執行董事

鄧澤霖先生,53歲,現為本公司薪酬委 員會及投資委員會成員。彼專責本集團 之整體財務事宜。彼擁有豐富之審計經 驗,曾在四大國際會計師行之一任職。 一九九九年十一月加盟本集團前,鄧先 生為一間綜合企業之財務及會計部主 管,該集團旗下多間附屬公司在美國 NASDAQ及澳洲證券交易所有限公司上 市,亦曾在另一間在聯交所上市之綜合 企業出任中國業務部主管。鄧先生為香 港執業會計師,亦為香港會計師公會及 英國特許公認會計師公會之資深會員。

#### 陳忠發先生

獨立非執行董事

陳忠發先生,65歲,於二零一一年九月 獲委任為獨立非執行董事,並為本公司 之薪酬委員會主席、審核委員會及提名 委員會兩者之成員。陳先生擁有豐富之 企業管理經驗。於一九九五年三月至二 零零一年六月,陳先生曾任中國上海旅 游投資開發集團公司之副總經理及總 經理。彼於二零零一年七月至二零一零 年三月於國內任職中國房地產開發集團 公司之總經濟師、財務總監、董事及副 總經理。自二零一一年四月起,彼擔任 中國老齡產業協會副會長,兼任中國留 學人才發展基金會高級顧問。於二零一 一年八月至二零一五年一月期間,彼曾 為中國信息科技發展有限公司(其股份 於聯交所創業板上市)之獨立非執行董 事。陳先生於一九九九年取得中國上海 財經大學研究生學歷,碩士學位主修國 際企業管理。彼於二零零九年二月起為 亞太財務服務協會之特許財務策劃師之 資深會員。

#### Mr Tong Tang, Joseph

Independent Non-Executive Director

Mr Tong Tang, Joseph, aged 55, was appointed as an independent non-executive director in July 2013 and is a member of the Audit Committee. Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company respectively. Mr Tong has over 28 years of experience in the financial services industry. He is currently an executive director of Sun Hung Kai & Co. Limited ("SHK"), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange, the Chief Executive Officer of the Capital Markets and Institutional Brokerage of SHK. He was the Group Chief Operating Officer of SHK and previously held senior positions with a number of international banks and financial institutions, including ABN AMRO Bank, CCIC Finance Limited, Bain & Co. Securities Limited and Bali International Finance Limited. Mr Tong is also an independent director of Jih Sun Financial Holding Co., Ltd (and two of its subsidiaries), the shares of which are listed on the Gre Tai Securities Market (GTSM) in Taiwan. Mr Tong has a Bachelor's Degree in Social Sciences from the University of Hong Kong and a Master's Degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong, and is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants.

#### Mr Yau Wing Yiu

Independent Non-Executive Director

Mr Yau Wing Yiu, aged 48, was appointed as an independent non-executive director in July 2011 and is the Chairman of the Audit Committee, a member of both the Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company. He has extensive experience in financial management, corporate finance and investment. Mr Yau was the partner and Chief Financial Officer of AID Partners Capital Limited which is a private equity investment fund. Mr Yau also worked for various listed companies in Hong Kong and overseas and a number of international investment banks. He served as an executive director of China Strategic Holdings Limited, whose shares are listed on the main board of the Stock Exchange, for the period from December 2009 to January 2013. He was an independent non-executive director and executive director of China Everbright Water Limited, formerly known as HanKore Environment Tech Group Limited, whose shares are listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited and is currently serving as its chief financial officer. Mr Yau is an associate member of American Institute of Certified Public Accountant and an associate member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountant. He holds a Master Degree of Business Administration in Finance from The Hong Kong

#### 唐登先生

獨立非執行董事

唐登先生,55歲,於二零一三年七月獲 委任為獨立非執行董事,並分別為本 公司之審核委員會、薪酬委員會及提名 委員會之成員。唐先生在金融服務業擁 有逾28年經驗。彼現為新鴻基有限公司 (「新鴻基」)(一家於聯交所主板上市之公 司)之執行董事、新鴻基資本市場和機 構經紀業務的行政總裁。彼曾出任新鴻 基之集團營運總監一職及在若干國際銀 行及金融機構擔任高級職位,包括荷蘭 銀行、中芝興業財務有限公司、Bain & Co. Securities Limited及百達利財務有 限公司。唐先生亦為日盛金融控股股份 有限公司(及其兩家附屬公司)之獨立董 事,該公司之股份於台灣的證券櫃檯買 賣中心上櫃。唐先生持有香港大學社會 科學學士學位及香港中文大學工商管理 碩士學位,並為特許公認會計師公會之 資深會員。

#### 邱永耀先生

獨立非執行董事

邱永耀先生,48歲,於二零一一年七月 獲委任為獨立非執行董事,並為本公司 之審核委員會主席、薪酬委員會及提名 委員會兩者之成員。彼於財務管理、企 業融資及投資方面擁有豐富經驗。邱先 生曾為私人股本投資基金AID Partners Capital Limited之合夥人兼財務總監。邱 先生亦曾於多間香港及海外上市公司及 多間國際投資銀行任職。於二零零九年 十二月至二零一三年一月期間,彼曾任中 策集團有限公司(其股份於聯交所主板 上市)之執行董事。彼曾為中國光大水務 有限公司(前稱為HanKore Environment Tech Group Limited,其股份於新加坡 證券交易所有限公司上市)之獨立非執 行董事及執行董事,現任其財務總監。 邱先生為美國註冊會計師協會會員及香

## Report of the Directors 董事會報告

University of Science and Technology, Graduate School of Business and a BA (Hons) in Business Studies from The City University of Hona Kona.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

None of the directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS**

Mr Li Haifeng, the Chairman and an executive director, is also the sole shareholder of Dragon Peace Limited, a substantial shareholder of the Company. Pursuant to the underwriting agreement dated 20 November 2013 entered into between the Company and Dragon Peace Limited, Dragon Peace Limited had undertaken to take up 276,254,000 Rights Shares under the Rights Issue to the fullest extent assuming all outstanding share options were exercised and no qualifying shareholders had taken up any Rights Shares. The underwriting agreement was terminated upon completion of the Rights Issue on 13 February 2014.

Saved as disclosed above, no contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### **DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS**

None of the directors of the Company has engaged in or were interested in any business which competed or was likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group during the year.

港會計師公會會員。彼持有香港科技大 學商學院金融專業工商管理碩士學位, 以及香港城市大學商業榮譽學士學位。

#### 董事之服務合約

被提名於應屆股東週年大會上重選之董 事,概無與本公司訂立任何本公司不能 於一年內免付賠償(法定賠償除外)而予 以終止之服務合約。

#### 董事於合約之權益

主席兼執行董事李海楓先生,亦是本公 司之主要股東Dragon Peace Limited之 唯一股東。根據本公司與Dragon Peace Limited於二零一三年十一月二十日訂立 之包銷協議,假設所有尚未行使購股權 均獲行使及概無合資格股東已承購任何 供股股份, Dragon Peace Limited按照 供股已承諾認購最多276,254,000股供 股股份。該包銷協議已於二零一四年二 月十三日供股完成後終止。

除上文所披露者外,本公司董事概無於 本公司或其任何附屬公司訂立而與本集 團業務有重大關係,且於本年度結束或 於年內任何時間仍然有效之合約中直接 或間接擁有重大利益。

#### 董事於競爭業務之權益

於年內,概無本公司董事直接或間接參 與正與或可能與本集團業務構成競爭之 任何業務或於該業務中直接或間接擁有 權益。

#### INTERESTS OF DIRECTORS

As at 31 December 2014, the interests of the directors of the Company in the shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 352 of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO") or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") were as follows:

Long positions in the ordinary shares of HK\$0.10 each in the share capital of the Company

#### 董事權益

於二零一四年十二月三十一日,根據證 券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第352 條規定須予備存之登記冊所記錄或根據 上市發行人董事進行證券交易的標準守 則(「標準守則」)向本公司及聯交所發出 之 通知,本公司董事擁有本公司股份之 權益如下:

於本公司股本中每股面值0.10港元之普 通股之好倉

#### Number of shares/underlying shares 股份/相關股份數目

					Davaantana of
Name of director	Capacity	Personal interests	Corporate interests	Total interests	Percentage of issued share capital 佔已發行
董事姓名	身份	個人權益	公司權益	總權益	股本百分比
Mr Li Haifeng 李海楓先生	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	-	404,944,690 (Note 1) (附註1)	404,944,690 (Note 1) (附註1)	50.32
	Beneficial owner 實益擁有人	4,235,294 (Note 2) (附註2)	-	4,235,294	0.53
Mr Lee Sheng Kuang, James 李勝光先生	Beneficial owner 實益擁有人	3,176,471 (Note 2) (附註2)	-	3,176,471	0.39
Mr Tang Chak Lam, Charlie 鄧澤霖先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,058,824 (Note 2) (附註2)	-	1,058,824	0.13
Mr Chen Zhongfa 陳忠發先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,058,824 (Note 2) (附註2)	_	1,058,824	0.13
Mr Yau Wing Yiu 邱永耀先生	Beneficial owner 實益擁有人	1,588,235	_	1,588,235	0.20

#### Notes:

- 1. The shares were held by Dragon Peace Limited, which was wholly owned by Mr Li Haifeng.
- 2. The personal interests refer to share options granted as disclosed in the section headed "SHARE OPTIONS".

#### 附註:

- 1. 該等股份由Dragon Peace Limited持有,而 該公司則由李海楓先生全資擁有。
- 2. 個人權益指「購股權」一節中披露之已授出之 購股權。

## Report of the Directors 董事會報告

All the interests stated above represent long positions. Save as disclosed above, as at 31 December 2014, none of the directors or chief executives of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

#### INTERESTS OF SUBSTANTIAL **SHAREHOLDERS**

As at 31 December 2014, the interests of the substantial shareholders (as defined in the Listing Rules), other than directors or chief executives, of the Company in the shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO were as follows:

#### Long positions in the ordinary shares of HK\$0.10 each in the share capital of the Company

司或任何相聯法團(按證券及期貨條例 第XV部之定義)之股份、相關股份或債 權證中擁有任何權益或淡倉。

## 主要股東權益

於二零一四年十二月三十一日,根據證 券及期貨條例第336條規定須予備存之 登記冊所記錄,本公司主要股東(定義 見上市規則(除董事或最高行政人員外) 擁有本公司股份之權益如下:

上文所述之所有權益均屬好倉。除上

文所披露者外,根據證券及期貨條例第 352條規定須予備存之登記冊所記錄或

根據標準守則向本公司及聯交所發出之 通知,於二零一四年十二月三十一日,

本公司董事或最高行政人員概無於本公

#### 於本公司股本中每股面值0.10港元之普 通股之好倉

Name of shareholder 股東名稱	Capacity 身份	Number of ordinary shares 普通股股份數目	Percentage of issued share capital 佔已發行股本百分比
Dragon Peace Limited	Beneficial owner	404,944,690 (Note 1)	50.32 (Note 1)
Shiny Gloss Limited	實益擁有人 Beneficial owner	(附註1) 40,372,000 (Note 2)	(附註1) 5.02
	實益擁有人	(附註2)	
Liang Cunyan 梁春燕	Interest of a controlled corporation 受控制法團之權益	40,372,000 (Note 2) (附註2)	5.02

#### Notes:

- 1. The shares were held by Dragon Peace Limited, which was wholly owned by Mr Li Haifeng. These interests were duplicated with the interests of Mr Li Haifeng as disclosed in the section headed "INTERESTS OF DIRECTORS".
- 2. Pursuant to a notice filed under Part XV of the SFO, 40,372,000 shares in the Company were held by Shiny Gloss Limited, which was wholly owned by Liang Cunyan.

#### 附註:

- 1. 該等股份由Dragon Peace Limited持有,而 該公司則由李海楓先生全資擁有。此等權益 與「董事權益」一節所披露李海楓先生之權益 重複。
- 2. 根據證券及期貨條例第XV部送交存檔之通 知,本公司40,372,000股股份由Shiny Gloss Limited持有,而該公司則由梁春燕全資擁

## Report of the Directors 董事會報告

All the interests stated above represent long positions. Save as disclosed above, as at 31 December 2014, none of the substantial shareholders, other than directors or chief executives, of the Company had any interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

#### INTERESTS OF OTHER PERSONS

Save as disclosed in the sections headed "INTERESTS OF DIRECTORS" and "INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS" above, the register required to be kept under section 336 of the SFO shows that as at 31 December 2014, the Company had not been notified of any other person who had an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company.

#### MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

#### CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS

The change in the information of directors of the Company, which is required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, is as follows:

On 12 December 2014, Mr Yau Wing Yiu, an independent non-executive director of the Company, resigned as executive director of China Everbright Water Limited, formerly known as HanKore Environment Tech Group Limited, whose shares are listed on the Singapore Exchange Securities Trading Limited and is currently serving as its chief financial officer.

On 30 January 2015, Mr Chen Zhongfa, an independent non-executive director of the Company, resigned as an independent non-executive director of China Information Technology Development Limited, whose shares are listed on the Growth Enterprise Market of the Stock Exchange.

Save as disclosed above, there is no other information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

上文所述之所有權益均屬好倉。除上 文所披露者外,根據證券及期貨條例第 336條規定須予備存之登記冊所記錄, 於二零一四年十二月三十一日,本公司 之主要股東(除董事或最高行政人員外) 於本公司股份或相關股份中概無擁有任 何權益或淡倉。

#### 其他人士權益

除 | 文「董事權益 | 及「主要股東權益 | 兩 節所披露者外,根據證券及期貨條例第 336條規定須予備存之登記冊所顯示, 於二零一四年十二月三十一日,本公司 並無獲通知有任何其他人士擁有本公司 股份及相關股份之權益或淡倉。

#### 管理合約

年內並無訂立或存有有關本公司整體或 任何重大部份業務之管理及行政合約。

#### 董事資料之變動

根據上市規則第13.51B(1)條規定,茲披 露本公司董事資料之變動如下:

本公司獨立非執行董事邱永耀先生於二 零一四年十二月十二日辭任中國光大水務 有限公司(前稱為HanKore Environment Tech Group Limited,其股份於新加坡 證券交易所有限公司上市)之執行董事 而現任其財務總監。

本公司獨立非執行董事陳忠發先生於二 零一五年一月三十日辭任中國信息科技 發展有限公司(其股份於聯交所創業板 上市)之獨立非執行董事。

除上文所披露者外,概無其他資料須根 據上市規則第13.51B(1)條而須予披露。

#### MAJOR SUPPLIERS AND CUSTOMERS

The percentages of purchases and sales for the year attributable to the Group's major suppliers and customers are as follows:

#### 主要供應商及客戶

本集團主要供應商及客戶於年內所佔之 採購及銷售百分比如下:

(i)	Purchases	採購
(1)	1 010110303	

<ul> <li>the largest supplier</li> </ul>	- 最大供應商	22.5%
<ul> <li>five largest suppliers combined</li> </ul>	- 五大供應商合計	62.7%

(ii) Sales 銷售

- the largest customer	- 最大客戶	57.0%
<ul> <li>five largest customers combined</li> </ul>	- 五大客戶合計	99.1%

None of the directors, their associates or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the directors owns more than 5% of the Company's share capital) had an interest in the major suppliers or customers noted above at any time during the year.

本公司董事、彼等之聯繫人士或任何股 東(據董事所知於本公司股本中擁有5% 以上權益者)於年內任何時間概無於上 述主要供應商或客戶中擁有權益。

#### **PUBLIC FLOAT**

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors of the Company, as at the date of this Annual Report, the public float of the shares of the Company is sufficient.

#### 公眾持股量

據本公司可公開獲取之資料以及據本公 司董事所知,於本年度報告日期,本公 司股份具充足公眾持股量。

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws or the Laws of Bermuda.

#### 優先認股權

本公司之章程細則或百慕達法例均無優 先認股權之規定。

#### **AUDITOR**

The financial statements have been audited by PricewaterhouseCoopers who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment in the forthcoming Annual General Meeting.

#### 核數師

本財務報表已經由羅兵咸永道會計師事 務所審核,該核數師任滿退任,並表示 願意於應屆股東週年大會應聘連任。

On behalf of the Board Lee Sheng Kuang, James Managing Director

Hong Kong, 25 March 2015

代表董事會 董事總經理

李勝光

香港,二零一五年三月二十五日

## Independent Auditor's Report 獨立核數師報告



## 羅兵咸永道

#### TO THE SHAREHOLDERS OF CARRY WEALTH **HOLDINGS LIMITED**

(incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Carry Wealth Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 47 to 112, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 31 December 2014, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

#### DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **AUDITOR'S RESPONSIBILITY**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

#### 致恒富控股有限公司股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載 於第47頁至第112頁恒富控股有限公司 (以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司(統稱 「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合財 務報表包括於二零一四年十二月三十一 日的綜合及公司資產負債表與截至該日 止年度的綜合收入報表、綜合全面收入 報表、綜合權益變動表及綜合現金流轉 表,以及主要會計政策概要及其他附註 解釋資料。

# 董事就綜合財務報表須承擔的

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒佈的香港財務報告準則及香港《公司 條例》的披露規定編製綜合財務報表, 以令綜合財務報表作出真實而公平的反 映,及落實其認為編製綜合財務報表所 必要的內部控制,以使綜合財務報表不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤 陳述。

#### 核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等 綜合財務報表作出意見,並按照百慕達 《一九八一年公司法》第90條僅向整體 股東報告,除此之外本報告別無其他目 的。我們不會就本報告的內容向任何其 他人士負上或承擔任何責任。

## Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港 審計準則進行審計。該等準則要求我們 遵守道德規範, 並規劃及執行審計, 以 合理確定綜合財務報表是否不存在任 何重大錯誤陳述。

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務 報表所載金額及披露資料的審計憑證。 所選定的程序取決於核數師的判斷,包 括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務 報表存在重大錯誤陳述的風險。在評 估該等風險時,核數師考慮與該公司編 製綜合財務報表以作出真實而公平的反 映相關的內部控制,以設計適當的審計 程序,但目的並非對公司內部控制的有 效性發表意見。審計亦包括評價董事所 採用會計政策的合適性及所作出會計估 計的合理性,以及評價綜合財務報表的 整體列報方式。

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充 足和適當地為我們的審計意見提供基 礎。

#### **OPINION**

#### 意見

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2014, and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

我們認為,該等綜合財務報表已根據香 港財務報告準則真實而公平地反映 貴 公司及 貴集團於二零一四年十二月三 十一日的事務狀況,及 貴集團截至該 日止年度的虧損及現金流量,並已按照 香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

## **PricewaterhouseCoopers**

Certified Public Accountants

Hong Kong, 25 March 2015

## 羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零一五年三月二十五日

# Consolidated Income Statement 綜合收入報表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元 (Restated) (已重列) (Note 11) (附註11)
Revenue Cost of sales	收益 銷貨成本	5 7	153,176 (119,768)	145,838 (131,167)
Gross profit Other gains — net Selling expenses Administrative expenses	毛利 其他收益 — 淨額 銷售開支 行政開支	6 7 7	33,408 540 (3,557) (44,625)	14,671 1,046 (3,511) (43,019)
Operating loss Finance income	經營虧損 融資收入	8	(14,234) 991	(30,813) 753
Loss before income tax Income tax expense	除所得税前虧損 所得税開支	9	(13,243) (1,481)	(30,060)
Loss for the year attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人 應佔年度虧損	10	(14,724)	(30,216)
Loss per share for loss attributable to the equity holders of the Company during the year				
- basic (HK cents)	- 基本(港仙)	11	(1.90)	(5.56)
- diluted (HK cents)	- 攤薄(港仙)	11	(1.90)	(5.56)
Dividends	股息	12		

The accompanying notes on pages 55 to 112 are an integral part of these consolidated financial statements.

# Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收入報表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Loss for the year	年度虧損	(14,724)	(30,216)
Other comprehensive income:  Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss  Fair value gain, net of tax:	其他全面收入: <i>其後不可重新分類至</i> <i>損益賬之項目</i> 公允值收益,扣除税項:		
<ul> <li>properties, plant and equipment</li> </ul>	- 物業、廠房及設備	2,401	2,146
Release of deferred tax liability upon disposal of land and buildings	出售土地及樓宇時解除的 遞延税項負債		1,426
Item that may be reclassified to profit or	可重新分類至損益賬之項目	2,401	3,572
loss Currency translation differences	匯兑差額	(21)	(345)
Other comprehensive income for the year, net of tax	年度其他全面收入,扣除税項	2,380	3,227
Total comprehensive loss for the year attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔 年度全面虧損總額	(12,344)	(26,989)

The accompanying notes on pages 55 to 112 are an integral part of these consolidated financial statements.

# Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表 As at 31 December 2014於二零-四年十二月三十一日

			2014	2013
			二零一四年	二零一三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Properties, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	58,610	59,078
Land use rights	土地使用權	16	15,705	16,069
Land use rights	工地区用惟	10	13,703	10,009
			74,315	75,147
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	20	25,087	24,163
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	21	25,440	24,572
Financial assets at fair value	按公允值計入損益賬之			_ :,0: _
through profit or loss	金融資產	22	113,687	_
Bank deposits	銀行存款	23	7,949	7,830
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	24	110,625	101,408
			282,788	157,973
Total assets	總資產		257402	000 100
Total assets	総貝産		357,103	233,120
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable to the Company's equity holders	由本公司權益持有人 應佔之資本及儲備			
Share capital	股本	27	80,470	53,541
Other reserves	其他儲備	29	202,720	94,744
Retained earnings	保留盈利		30,906	45,147
	/vts 144 3-4			
Total equity	總權益		314,096	193,432

## Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

As at 31 December 2014 於二零一四年十二月三十一日

			2014	2013
			二零一四年	二零一三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債	25	8,240	5,959
Current liabilities	流動負債			
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	26	34,767	33,729
Total liabilities	總負債		43,007	39,688
Total equity and liabilities	總權益及負債		357,103	233,120
Net current assets	流動資產淨值		248,021	124,244
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		322,336	199,391

Lee Sheng Kuang, James 李勝光

> Managing Director 董事總經理

Tang Chak Lam, Charlie 鄧澤霖

> Executive Director 執行董事

The accompanying notes on pages 55 to 112 are an integral part of these consolidated financial statements.

# Balance Sheet 資產負債表

As at 31 December 2014 於二零一四年十二月三十一日

			2014	2013
			二零一四年	二零一三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	17	21,725	27,880
Amount due from a subsidiary	一間附屬公司欠款	18	291,076	164,036
			312,801	191,916
Current assets	流動資產			
Other receivables	其他應收款項	21	861	1,893
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	24	1,148	1,172
			2,009	3,065
Total assets	總資產		314,810	194,981
EQUITY	權益			
Capital and reserves attributable to the Company's equity holders	·- —			
Share capital	股本	27	80,470	53,541
Other reserves	其他儲備	29	361,506	255,910
Accumulated losses	累計虧損		(127,880)	(116,019)
Total equity	總權益		314,096	193,432
LIABILITIES	負債			
Current liabilities	流動負債			
Other payables and accruals	其他應付款項及			
	應計費用	26	714	1,549
Total liabilities	總負債		714	1,549
Total equity and liabilities	總權益及負債		314,810	194,981
Net current assets	流動資產淨值		1,295	1,516
Total assets less current	總資產減流動負債			
liabilities			314,096	193,432

Lee Sheng Kuang, James 李勝光

> Managing Director 董事總經理

Tang Chak Lam, Charlie 鄧澤霖

> Executive Director 執行董事

The accompanying notes on pages 55 to 112 are an integral part of these consolidated financial statements.

# Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

#### Attributable to equity holders of the Company

	$\overline{}$	IHE	\/	1.4			→ /1	
本公	ᆔ	櫂	态	持	石	Λ	)僬 佔	

		个 厶 刊 惟 皿 刊 刊 八 凇 旧			
		Share capital	Other	Retained	Total
			reserves	earnings	
		股本	其他儲備	保留盈利	總計
			(Note 29)		
			(附註29)		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Balance at 1 January 2013	於二零一三年一月一日結餘	44,617	73,927	69,782	188,326
Comprehensive income	全面收入				
Loss for the year	年度虧損	_	_	(30,216)	(30,216)
Other comprehensive income	其他全面收入			,	,
Fair value gain, net of tax:	公允值收益,扣除税項:				
- properties, plant and equipment	- 物業、廠房及設備	_	2,146	_	2,146
Release of deferred tax liabilities upon disposal of buildings	出售土地及樓宇時解除 的遞延税項負債	_	(4,065)	5,491	1,426
Currency translation differences	匯兑差額	_	(345)	_	(345)
•					
Total other comprehensive income	其他全面收入總額		(2,264)	5,491	3,227
Total comprehensive loss	全面虧損總額	_	(2,264)	(24,725)	(26,989)
	<u> </u>		(-)	(- :,:,	(==,,==,,
Transactions with owners	與擁有人進行之交易				
Issuance of shares	發行股份	8,924	21,448	_	30,372
Employees share option scheme	僱員購股權計劃				
<ul><li>Value of employee services</li></ul>	- 僱員服務價值	_	1,723	_	1,723
<ul><li>Lapse of share options</li></ul>	- 購股權失效	_	(90)	90	_
Total transactions with owners,	與擁有人進行之交易總額,				
recognised directly in equity	直接於權益確認	8,924	23,081	90	32,095
Balance at 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日結餘	53,541	94,744	45,147	193,432
	~, \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	20,011	<i>-</i> .,	,	.00,.02

The accompanying notes on pages 55 to 112 are an integral part of these consolidated financial statements.

# Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

		Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔			
		Share capital 股本	Other reserves 其他儲備 (Note 29) (附註29)	Retained earnings 保留盈利	Total 總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Balance at 1 January 2014 Comprehensive income	於二零一四年一月一日結餘 全面收入	53,541	94,744	45,147	193,432
Loss for the year	年度虧損	_	_	(14,724)	(14,724)
Other comprehensive income Fair value gain, net of tax:	其他全面收入 公允值收益,扣除税項:				
<ul> <li>properties, plant and equipment</li> </ul>	- 物業、廠房及設備	_	2,401	_	2,401
Currency translation differences	匯兑差額		(21)		(21)
Total other comprehensive income	其他全面收入總額		2,380		2,380
Total comprehensive loss	全面虧損總額	_	2,380	(14,724)	(12,344)
Transactions with owners Issuance of shares pursuant to a rights	與擁有人進行之交易 根據供股發行股份				
issue		26,770	105,136	_	131,906
Employees share option scheme	僱員購股權計劃 原是 B 2 2 厘 6		470		470
Value of employee services  Francisco of charge entires	<ul><li> 僱員服務價值</li><li> 一行使購股權</li></ul>	159	473 470	_	473 629
<ul><li>Exercise of share options</li><li>Lapse of share options</li></ul>	- 期股權失效	- 159	(483)	483	-
Total transactions with owners, recognised directly in equity	與擁有人進行之交易總額, 直接於權益確認	26,929	105,596	483	133,008
Balance at 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日結餘	80,470	202,720	30,906	314,096

The accompanying notes on pages 55 to 112 are an integral part of these consolidated financial statements.

# Consolidated Cash Flow Statement 綜合現金流轉表

For the year ended 31 December 2014 截至二零一四年十二月三十一日止年度

Note 附註	2014	2013
Cash flows from operating activities Cash used in operations Hong Kong profits tax refunded Overseas tax paid  Re營活動之現金流轉  W營所用之現金 30  是國香港利得税 已繳海外税項  Net cash used in operating activities  W營活動所用現金淨額  Cash flows from investing activities (Increase)/decrease in bank deposits  Purchase of properties, plant and equipment Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Re營所用之現金 30  W資活動所用現金淨額  W資活動之現金流轉  出售物業、廠房及設備 所得款項 已收利息  Net cash generated from investing activities  Re營所用之現金 第  及資活動之現金流轉  W資活動產生現金淨額  配管所用之現金 第  正使知)/減少銀行存款  以資活動産生現金淨額  記憶物業、廠房及設備 所得款項 已收利息  Reflexion  Refle		
Cash flows from operating activities Cash used in operations Hong Kong profits tax refunded Overseas tax paid  Re營活動之現金流轉  Cash flows from investing activities  Cash flows from investing activities (Increase)/decrease in bank deposits Purchase of properties, plant and equipment Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  Re營活動之現金流轉  出售物業、廠房及設備 所得款項 已收利息  Reflection	二零一四年	二零一三年
Cash flows from operating activities  Cash used in operations 經營所用之現金 30 担回香港利得税 と認為外税項  Net cash used in operating activities 經營活動所用現金淨額  Cash flows from investing activities (Increase)/decrease in bank deposits  Purchase of properties, plant and equipment  Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing   經營活動之現金流轉  出售物業、廠房及設備 所得款項 已收利息  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing 融資活動之現金流轉	HK\$'000	HK\$'000
Activities Cash used in operations 经營所用之現金 30 Hong Kong profits tax refunded Qverseas tax paid 足繳海外稅項 Net cash used in operating activities 经營活動所用現金淨額 Cash flows from investing activities (Increase)/decrease in bank deposits Purchase of properties, plant and equipment Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  R營所用之現金 30  R營所用之現金 海額  と資活動之現金 流轉  は増加)/減少銀行存款  は増加)/減少銀行存款  は告物業、廠房及設備  所得款項 已收利息  Net cash generated from investing activities  R資活動全現金 海額	千港元	千港元
Hong Kong profits tax refunded Overseas tax paid 已繳海外稅項  Net cash used in operating activities 經營活動所用現金淨額  Cash flows from investing activities  (Increase)/decrease in bank deposits  Purchase of properties, plant and equipment  Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  Read Table Read Read Read Read Read Read Read Rea		
Overseas tax paid  De al De a	(123,309)	(24,807)
Net cash used in operating activities 經營活動所用現金淨額  Cash flows from investing activities  (Increase)/decrease in bank deposits  Purchase of properties, plant and equipment  Proceeds from disposal of properties, plant and equipment lnterest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  E 營活動所用現金淨額  投資活動之現金流轉	_	544
Cash flows from investing activities  (Increase)/decrease in bank deposits  Purchase of properties, plant and equipment  Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  投資活動之現金流轉		(64)
activities (Increase)/decrease in bank deposits  Purchase of properties, plant and equipment  Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  (增加)/減少銀行存款  購置物業、廠房及設備 所得款項 已收利息  投資活動產生現金淨額	(123,309)	(24,327)
deposits Purchase of properties, plant and equipment Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  購置物業、廠房及設備 出售物業、廠房及設備 所得款項 已收利息  已收利息  融資活動產生現金淨額		
equipment Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing  出售物業、廠房及設備 所得款項 已收利息  以資活動產生現金淨額  融資活動之現金流轉	(119)	15,504
Proceeds from disposal of properties, plant and equipment Interest received 已收利息  Net cash generated from investing activities  Cash flows from financing 融資活動之現金流轉	(1,104)	(1,308)
Interest received 已收利息  Net cash generated from investing activities 投資活動產生現金淨額 activities  Cash flows from financing 融資活動之現金流轉		, ,
Net cash generated from investing activities 投資活動產生現金淨額 activities 融資活動之現金流轉	244	95
activities  Cash flows from financing 融資活動之現金流轉	991	753
	12	15,044
Proceeds from issuance of shares 根據供股發行股份所得 pursuant to a rights issue, net of 款項,扣除相關費用 related fees	131,906	_
Proceeds from exercise of share 行使購股權所得款項		
options	629	_
Proceeds from issuance of shares 發行股份所得款項		30,372
Net cash generated from financing 融資活動產生現金淨額 activities	132,535	30,372
Effect of foreign exchange rate 外幣匯率變動之影響 changes	(21)	(1,004)
Net increase in cash and cash 現金及現金等值項目之 equivalents	9,217	20,085
Cash and cash equivalents at 年初現金及現金等值項目 beginning of the year	101,408	81,323
Cash and cash equivalents at end of 年終現金及現金等值項目 the year	110,625	101,408

The accompanying notes on pages 55 to 112 are an integral part of these consolidated financial statements.

## Notes to the Financial Statements 財務報表附註

#### 1 GENERAL INFORMATION

Carry Wealth Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") manufacture and trade garment products and engage in securities investment. The Group has production facilities in Mainland China.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda and is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The address of its registered office is Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda.

These consolidated financial statements are presented in units of Hong Kong dollars, unless otherwise stated.

These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 25 March 2015.

#### 2 BASIS OF PREPARATION AND SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The basis of preparation and the principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied for all the years presented, unless otherwise stated.

#### 2.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS"). The consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of buildings (Note 2.5 and 15), and financial assets at fair value through profit or loss (Notes 2.8 and 22).

In accordance with the transitional and saving arrangements for Part 9 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), "Accounts and Audit" as set out in sections 76 to 87 of Schedule 11 to the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), the consolidated financial statements are prepared in accordance with the applicable requirements of the predecessor Companies Ordinance (Cap. 32) for this financial year and the comparative period.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, and areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in Note 4.

#### 一般資料

恒富控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司 (統稱為「本集團」) 生產及買賣成衣產品以及 從事證券投資。本集團於中國大陸有生產設 施。

本公司是一間於百慕達註冊成立的有限公司, 並於香港聯合交易所有限公司上市。其註冊 辦事處地址為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda º

除另有説明外,此等綜合財務報表均以港元 為呈列單位。

此等綜合財務報表已於二零一五年三月二十 五日獲董事會批准刊發。

#### 編製基準及主要會計政策概要

編製此等綜合財務報表所採納之編製基準 及主要會計政策載於下文。除另有説明外, 此等政策已於所有呈報年度貫徹應用。

#### 2.1 編製基準

本集團之綜合財務報表乃按照香港財務 報告準則(「香港財務報告準則」)編製。 有關綜合財務報表乃根據歷史成本法而 編製,並就重估之樓宇(附註2.5及15)及 按公允值計入損益賬之金融資產(附註 2.8及22) 而予以修訂。

根據香港《公司條例》(第622章)第9部作 出之過渡及保留安排,香港《公司條例》 (第622章) 附表11第76至87條所載的「賬 目及審計|,本財政年度及比較期間之綜 合財務報表乃按照舊有《公司條例》(第 32章)適用規定編製。

編製符合香港財務報告準則之財務報表 時須作出若干關鍵會計估算。同時,在 應用本集團會計政策之過程中,需要管 理層行使其判斷。涉及須作出更多判斷 或更複雜之範疇,以及對綜合財務報表 而言屬重大之假設及估計之範疇於附註 4中披露。

#### 2.1 Basis of preparation (Continued)

(a) Amended standards adopted by the Group

Amended standards and interpretations, mandatory for the first time for the financial year beginning 1 January 2014 but which currently do not have significant impact on the Group's reported results of operation and financial position (although they may affect the accounting for future transactions and

- Amendment to HKAS 32. "Financial instruments: Presentation" on asset and liability offsetting
- Amendments to HKFRS 10, 12 and HKAS 27, "Consolidation for investment entities"
- Amendment to HKAS 36, "Impairment of assets" on recoverable amount disclosures
- Amendment to HKAS 39, "Financial Instruments: Recognition and Measurement"
- HK(IFRIC) 21, "Levies"
- (b) New and amended standards and interpretations that have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2014 and have not been early adopted
  - Amendments to HKAS 16 and HKAS 38, "Clarification of acceptable methods of depreciation and amortization"2
  - Amendments to HKAS 16 and HKAS 41, "Agriculture: bearer plants"2
  - Amendment to HKAS 19, "Defined benefit plans: employee contributions"1
  - Amendment to HKAS 27, "Equity method in separate financial statements"2
  - HKFRS 9, "Financial instruments"5
  - Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28, "Sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture"2
  - Amendment to HKFRS 11, "Accounting for acquisitions of interests in joint operations"2

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.1 編製基準(續)

(a) 本集團已採納之經修訂準則

於二零一四年一月一日開始之財政 年度強制規定首次採納之經修訂準 則及詮釋(儘管其可能影響未來交 易及事件之會計處理),惟現時對本 集團之已報告營運業績及財務狀況 並無重大影響。

- 香港會計準則第32號「金融工 具:呈列|資產及負債之抵銷之
- 香港財務報告準則第10號、第 12號及香港會計準則第27號 「合併投資實體」之修訂
- 香港會計準則第36號「資產減 值 | 可收回金額披露之修訂
- 香港會計準則第39號「金融工 具:確認及計量 | 之修訂
- 香港(國際財務報告詮釋委員 會) - 詮釋第21號「徵費 |
- (b) 已頒布但於二零一四年一月一日開 始之財政年度尚未生效,且並無提 前採納之新訂及經修訂準則及詮釋
  - 香港會計準則第16號及香港會 計準則第38號「澄清可接納之 折舊及攤銷方式」之修訂2
  - 香港會計準則第16號及香港會 計準則第41號「農業:結果實的 植物」之修訂2
  - 香港會計準則第19號「界定福 利計劃:僱員供款」之修訂1
  - 香港會計準則第27號「獨立財 務報表中使用權益法」之修訂2
  - 香港財務報告準則第9號「金融 工具 | 5
  - 香港財務報告準則第10號及香 港會計準則第28號「投資者與 其聯營公司或合營公司之間的 資產出售或注資」之修訂2
  - 香港財務報告準則第11號「收購 共同經營權益之會計法」之修 計T2

#### 2.1 Basis of preparation (Continued)

- (b) New and amended standards and interpretations that have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2014 and have not been early adopted (Continued)
  - HKFRS 14, "Regulatory Deferral Accounts"2
  - HKFRS 15, "Revenue from contracts with customers"<sup>4</sup>
  - Annual Improvement Project, "Annual Improvements 2012"1
  - Annual Improvement Project, "Annual Improvements 2013"1
  - Annual Improvement Project, "Annual Improvements 2014"2
  - effective for annual period beginning on or after 1 July 2014
  - effective for annual period beginning on or after 1 January 2016
  - effective for annual period beginning on or after 1 July 2016
  - effective for annual period beginning on or after 1 January 2017
  - effective for annual period beginning on or after 1 January 2018

The Group is in the process of making an assessment of the impact of adoption of the above new and amended standards and interpretations but is not yet in a position to state whether they would have a significant impact on its results of operation and financial position.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.1 編製基準(續)

- (b) 已頒布但於二零一四年一月一日開 始之財政年度尚未生效,且並無提 前採納之新訂及經修訂準則及詮釋 (續)
  - 香港財務報告準則第14號「監 管遞延賬戶|2
  - 香港財務報告準則第15號「客 戶合約之收益14
  - 年度改進項目「二零一二年年度 改進 | 1
  - 年度改進項目「二零一三年年度 改進 | 1
  - 年度改進項目「二零一四年年度 改進 | 2
  - 於二零一四年七月一日或之後開始之年 度期間生效
  - 於二零一六年一月一日或之後開始之年 度期間生效
  - 於二零一六年七月一日或之後開始之年 度期間生效
  - 於二零一七年一月一日或之後開始之年 度期間生效
  - 於二零一八年一月一日或之後開始之年度 期間生效

本集團現正評估採納上述新訂及經 修訂準則及詮譯之影響,但尚未能 確定該等新訂及經修訂準則及詮釋 會否對其營運業績及財務狀況產生 重大影響。

#### 2.2 Subsidiaries

#### 2.2.1 Consolidation

A subsidiary is an entity (including a structured entity) over which the Group has control. The Group controls an entity when the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

#### (a) Business combinations

The Group applies the acquisition method to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the aggregate fair values of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date.

The Group recognises any non-controlling interest in the acquiree on an acquisition-by-acquisition basis. Non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the entity's net assets in the event of liquidation are measured at either fair value or the present ownership interests' proportionate share in the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at their acquisition date fair value, unless another measurement basis is required by HKFRS.

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is re-measured to fair value at the acquisition date; any gains or losses arising from such re-measurement are recognised in profit or loss.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.2 附屬公司

#### 2.2.1 綜合賬目

附屬公司為本集團可對其行使控制 權之實體(包括結構實體)。當本集 團從參與某實體之業務獲得或有權 獲得可變回報,及有能力藉對實體 行使其權力而影響其回報,則本集 團控制該實體。自控制權轉移到本 集團之日期開始附屬公司被合併, 並於本集團失去控制權之日時終止 合併。

#### (a) 企業合併

本集團應用收購法為企業合併 列賬。收購附屬公司之轉讓代 價為向所收購公司之前擁有人 轉讓之資產、產生之負債及本 集團所發行股本權益之總公允 值。轉讓代價包括由或然代價 安排產生之任何資產或負債之 公允值。在企業合併中所收購 可識辨之資產以及所承擔之負 債及或然負債,首先以於收購 日期之公允值計量。

本集團根據逐項收購為基準, 確認任何於所收購公司之非控 制性權益。於所收購公司的屬 於現時擁有權權益並賦予其持 有人於清盤時按比例分佔該實 體資產淨值的非控制性權益乃 按公允值或現時擁有權權益佔 所收購公司可識辨之資產淨值 已確認金額之比例計量。所有 非控制性權益其他部份按其於 收購日期之公允值計量,惟香 港財務報告準則規定須按其他 計量基準除外。

收購相關成本於產生時列為開 支。

倘若企業合併分階段進行,收 購公司過往於被收購公司持有 之股本權益於收購日期之賬面 值重新計量至收購日期之公允 值。該重新計量產生之任何盈 虧乃於損益賬確認。

#### 2.2 Subsidiaries (Continued)

#### 2.2.1 Consolidation (Continued)

#### (a) Business combinations (Continued)

Any contingent consideration to be transferred by the Group is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration that is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with HKAS 39 either in profit or loss or as a change to other comprehensive income. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured, and its subsequent settlement is accounted for within equity.

The excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the total of consideration transferred, non-controlling interest recognised and previously held interest measured is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in the income statement.

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. When necessary, amounts reported by subsidiaries have been adjusted to conform with the Group's accounting policies.

#### Changes in ownership interests in subsidiaries without change of control

Transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions - that is, as transactions with the owners of the subsidiary in their capacity as owners. The difference between fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying amount of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.2 附屬公司(續)

#### 2.2.1 綜合賬目(續)

#### (a) 企業合併(續)

本集團將轉讓之任何或然代價 按收購日期之公允值確認。其 後或然代價公允值之變動被視 為資產或負債並按照香港會計 準則第39號於損益賬或作為其 他全面收入之變動予以確認。 分類為權益之或然代價不予重 新計量,而其後之結算於權益 內入賬。

所轉讓代價、於被收購方之任 何非控股權益金額及任何先前 於被收購方之股權於收購日期 之公允值之總額高於所收購可 識別資產淨值之公允值時,其 差額以商譽列賬。就議價購買 而言,如所轉讓代價、已確認 之非控股權益與先前持有之已 計量權益之總額低於所收購附 屬公司資產淨值之公允值,其 差額將直接於收入報表確認。

集團內公司間之交易、集團公 司之結餘及交易之未變現收益 均予以對銷。未變現虧損亦予 以對銷。附屬公司列報之金額 已在需要時作出調整,以符合 本集團之會計政策。

#### 不涉及控制權變動之於附屬公 司擁有權權益變動

對於無導致失去控制權之涉及 非控制性權益之交易在權益交 易入賬,即附屬公司之擁有人 以其擁有人身份進行之交易。 所支付之任何代價之公允值與 所收購附屬公司淨資產有關份 額之賬面值兩者之差額乃於權 益記賬。向非控制性權益出售 之盈虧亦於權益記賬。

#### 2.2 Subsidiaries (Continued)

#### 2.2.1 Consolidation (Continued)

#### (c) Disposal of subsidiaries

When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is re-measured to its fair value at the date when control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.

#### 2.2.2 Separate financial statements

Investments in subsidiaries are accounted for by the Company at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including aoodwill.

#### 2.3 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decisionmaker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified collectively as the board of directors that makes strategic decisions.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.2 附屬公司(續)

#### 2.2.1 綜合賬目(續)

#### (c) 出售附屬公司

倘本集團不再擁有控制權,其 於該實體之任何保留權益按 其失去控制權當日之公允值重 新計量,而賬面值變動則於損 益賬確認。就保留權益隨後入 賬而言,此公允值即初步賬面 值。此外,先前於其他全面收 入內確認與該實體有關之任何 金額按猶如本集團已直接出售 有關資產或負債之方式入賬。 這可能意味著先前在其他全面 收入內確認之金額重新分類至 損益賬。

#### 2.2.2 獨立財務報表

本公司於附屬公司之投資乃按成本 扣除減值後入賬。成本包括投資直 接應佔之成本。附屬公司之業績乃 由本公司按已收和應收股息入賬。

倘若收取有關投資股息時股息超出 附屬公司於宣派股息期間之全面收 入總額,或倘若獨立財務報表所示 之投資賬面值超出綜合財務報表所 示被投資公司淨資產(包括商譽)之 賬面值,則須就於附屬公司之投資 進行減值測試。

#### 2.3 分部報告

營運分部以與提供予主要營運決策者的 內部報告相同的方式報告。主要營運決 策者被識辨為董事會,負責分配營運分 部的資源及評估分部表現,並作出策略 性決定。

#### 2.4 Foreign currency translation

#### (a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars (HK\$), which is the Company's functional and the Group's presentation currency.

#### (b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated profit or loss.

All foreign exchange gains and losses are presented in the consolidated income statement within 'administrative expenses'.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities such as equities held at fair value through profit or loss are recognised in profit or loss as part of the fair value gain or loss. Translation differences on non-monetary financial assets, such as equities classified as available-for-sale, are included in other comprehensive income.

#### Group companies

The results and financial positions of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing rate at the date of that balance
- (ii) income and expenses for each consolidated income statement are translated at average exchange rates; and
- (iii) all resulting currency translation differences are recognised in other comprehensive income.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.4 外幣匯兑

#### (a) 功能及呈列貨幣

本集團各實體之財務報表所列之 項目,乃按該實體經營所在地之主 要經濟環境之貨幣(「功能貨幣」)計 量。綜合財務報表以港元呈列,而 港元為本公司之功能及本集團之呈 列貨幣。

#### (b) 交易及結餘

外幣交易按交易或項目重新估值當 日之匯率換算為功能貨幣。結算此 等交易產生的匯兑盈虧以及將外幣 計值的貨幣資產和負債以年終匯率 換算產生的匯兑盈虧在損益賬確 認。

所有匯兑盈虧乃於綜合收入報表之 「行政開支」呈列。

非貨幣性金融資產及負債(例如按 公允值計入損益賬之權益)之折算 差額於損益賬確認為公允值收益或 虧損之一部份。非貨幣性金融資產 (如分類為可供出售之權益)之折算 差額乃計入其他全面收入。

#### (c) 集團公司

集團旗下所有公司(當中並無持有 高通脹經濟體系之貨幣)之功能貨 幣倘有別於呈列貨幣,其業績及財 務狀況須按如下方式兑換為呈列貨

- 每份呈報的資產負債表所列資 產及負債按資產負債表結算日 之收市匯率換算;
- (ii) 每份綜合收入報表所列收入及 開支按平均匯率換算;及
- (iii) 所有由此而產生之匯兑差額均 於其他全面收入確認。

#### 2.4 Foreign currency translation (Continued)

#### (c) Group companies (Continued)

On consolidation, currency translation differences arising from the translation of the net investment in foreign operation, and of relevant borrowings, are taken to other comprehensive income. When a foreign operation is partially disposed or sold, currency translation differences that were recorded in equity are recognised in the consolidated income statement as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and are translated at the closing rate. Currency translation differences arising are recognised in other comprehensive income.

#### 2.5 Properties, plant and equipment

Buildings, comprising mainly factories and offices, are shown at fair value, as determined by directors based on valuations by external independent valuers which are performed on an annual basis, less subsequent depreciation for land and buildings. Any accumulated depreciation at the date of revaluation is eliminated against the gross carrying amount of the asset and the net amount is restated to the revalued amount of the asset. All other plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Leasehold land classified as finance lease and all other property, plant and equipment is stated at historical cost less depreciation. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items. Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. All other repairs and maintenance are charged to the consolidated income statement during the financial year in which they are incurred.

Increases in the carrying amount arising on revaluation of land and buildings are credited to the fixed asset revaluation reserve in equity. Decreases that offset previous increases of the same asset are charged against fixed asset revaluation reserve through other comprehensive income and all other decreases are expensed in the consolidated income statement.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.4 外幣匯兑(續)

#### (c) 集團公司(續)

於綜合賬目時,因換算於海外業務 之淨投資及相關貸款而產生之匯兑 差額均計入其他全面收入內。當海 外業務部份處置或出售時,記入權 益的匯兑差額乃於綜合收入報表確 認為出售盈虧的一部份。

收購海外實體時產牛之商譽及公允 值調整乃作為該海外實體之資產及 負債處理, 並按收市匯率換算。產 生之匯兑差額於其他全面收入內確 認。

#### 2.5 物業、廠房及設備

樓宇主要包括工廠及辦公室,並由董事 根據外聘獨立估值師之年度估值以公允 值列賬減土地及樓宇之其後折舊。於重 估日期之任何累計折舊,與資產賬面總 值對銷,而淨額則重列至資產的重估金 額。所有其他廠房及設備,乃按歷史成 本減累計折舊及減值虧損列賬。

分類為融資租賃之租賃土地及其他物 業、廠房及設備乃以歷史成本減折舊列 賬。歷史成本包括收購該項目直接產生 之開支。其後成本只有在與該項目相關 之未來經濟利益有可能流入本集團而該 項目之成本能可靠計算時,才能包括在 資產之賬面值或確認為獨立資產(如合 適)。所有其他維修及保養費用,於其產 生之財務年度於綜合收入報表扣除。

土地及樓宇重估之賬面值增值部份乃計 入權益中之固定資產重估儲備。用以抵 銷同一項資產以往增值之減值乃透過其 他全面收入扣減權益中之固定資產重估 儲備,所有其餘減值則於綜合收入報表 支銷。

#### 2.5 Properties, plant and equipment (Continued)

Properties, plant and equipment are depreciated at rates sufficient to write off their cost or valuation to their residual values over their estimated useful lives on a straight-line basis. The principal annual rates are as follow:

Leasehold land interests classified as finance leases

Shorter of remaining lease term or estimated useful life

Lower of 5% or estimated useful life Buildings

Leasehold improvements

Shorter of lease term or estimated

useful life

Plant and machinery

10% to 40%

Furniture, office equipment 10% to 40% and motor vehicles

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised within 'other gains - net' in the consolidated income statement.

When revalued assets are sold, the amounts included in other reserves are transferred to retained earnings through other comprehensive income.

#### 2.6 Land use rights

The up-front prepayments made for leasehold land interests recognised as operating leases and land use rights are expensed in the consolidated income statement on a straight-line basis over the periods of the lease or the land use right. When there is impairment, the impairment is expensed in the consolidated income statement.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.5 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備折舊率需足以按直線 法根據該等資產之估計可使用年期撇 銷其成本或估值至其餘值。主要年率如 下:

分類為融資 租賃之租賃 土地權益

餘下租期或估計可使用 年期(以較短者

為準)

樓宇

5%或估計可使用年期

(以較短者為準)

租賃裝修

租期或估計可使用年期

(以較短者為準)

廠房及機器

10%至40%

**傢俬、辦公室** 10%至40% 設備及汽車

於每個報告期末,本集團會審閱資產 餘值及可使用年期,並作出調整(如合 適)。

若資產之賬面值大於其估計可收回價 值,該資產之賬面值須即時撇減至其可 收回價值。

出售盈虧乃透過將所得款項與賬面值比 較而釐定,並在綜合收入報表之[其他 收益 - 淨額」內確認。

倘若出售重估資產,計入其他儲備之金 額將透過其他全面收入轉撥至保留盈 利。

#### 2.6 土地使用權

就確認為經營租賃之租賃土地權益及土 地使用權支付之一次性預付款項於租賃 或土地使用權期內以直線法在綜合收入 報表內列作支出。倘出現減值,則減值 於綜合收入報表內列作支出。

#### 2.7 Impairment of investments in subsidiaries and other longterm non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life, for example, goodwill - are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. In addition, all assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and its value in

For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash-generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffer an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each subsequent reporting date.

#### 2.8 Financial assets

#### 2.8.1 Classification

The Group classifies its financial assets in the following categories: at fair value through profit or loss and loans and receivables. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition and re-evaluates this designation at every reporting date.

(a) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are financial assets held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Derivatives are also categorised as held for trading unless they are designated as hedges. Assets in this category are classified as current assets if expected to be settled within 12 months; otherwise, they are classified as non-current.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.7 於附屬公司及其他長期非金融資產之 投資減值

沒有確定可使用年期之資產如商譽無 需作攤銷,但需進行年度減值測試。此 外,所有資產在出現顯示可能不能收回 賬面值之情況或變化時,須作減值檢 討。倘資產之賬面值超出其可收回款 額,超出之款項將作減值虧損確認。可 收回款額為資產公允值減出售成本或使 用價值之較高者。

就評估減值而言,資產按可分開識別現 金流量之最低級別(現金產生單位)分 組。倘商譽以外之非金融資產已減值, 須於每個隨後的報告日期審查其可能出 現之減值撥回。

#### 2.8 金融資產

#### 2.8.1 分類

本集團將其金融資產分類為以 下類別:按公允值計入損益賬 以及貸款及應收款項。分類視 乎購入金融資產之目的而定。 管理層會於初步確認時釐定其 金融資產分類並於每個報告日 期重新評估此分類。

#### (a) 按公允值計入損益賬之金 融資產

按公允值計入損益賬之金 融資產為持作買賣之金融 資產。倘收購的主要目的 為於短期內出售,則該金 融資產會撥歸此類別。衍 生工具亦分類為持作買賣 類別,除非其指定作對沖 用途,則作別論。倘該類 別資產預期將於十二個月 內結算,則分類為流動資 產;否則該類別資產將分 類為非流動資產。

#### 2.8 Financial assets (Continued)

#### 2.8.1 Classification (Continued)

#### (b) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in currents assets, except for the amounts that are settled or expected to be settled more than 12 months after the end of the reporting period which are classified as non-current assets. The Group's loans and receivables comprise 'trade and other receivables', 'bank deposits' and 'cash and cash equivalent' in the balance sheet (Notes 2.12 and 2.13).

#### 2.8.2 Recognition and measurement

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date - the date on which the group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in the consolidated income statement. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

Gains or losses arising from changes in the fair value of the "financial assets at fair value through profit or loss" category, including net gains/(losses) on disposal and remeasurement at fair value, are recognised in the consolidated income statement within "Revenue". Such gains or losses arising prior to the announcement made on 20 November 2013 in relation to the identification of securities investment as a new business segment are recognised in the consolidated income statement within "Other gains - net". Dividend income from financial assets at fair value through profit or loss is recognised in the consolidated income statement as part of "Revenue" when the Group's right to receive payments is established.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.8 金融資產(續)

#### 2.8.1 分類(續)

#### (b) 貸款及應收款項

貸款及應收款項為有固定 或可釐定付款額而並非於 活躍市場報價之非衍生金 融資產。除於報告期末後 超過十二個月結算之金額 分類為非流動資產外,貸 款及應收款項列入流動資 產。本集團之貸款及應收 款項包括資產負債表內之 「貿易及其他應收款項」、 「銀行存款」及「現金及現 金等值項目」(附註2.12及 2.13) •

#### 2.8.2 確認及計量

金融資產之正常買賣於交易日 (即本集團承諾購買或出售資 產當日)確認。對於並非按公 允值計入損益賬之所有金融資 產,投資初步按公允值加交易 成本確認。按公允值計入損益 賬之金融資產乃初步以公允值 確認,而交易成本則於綜合收 入報表列支。當從投資收取現 金流轉之權利屆滿或轉移及本 集團大致轉移其擁有權之一切 風險及回報時,金融資產即終 止確認。按公允值計入損益賬 之金融資產其後按公允值列 賬。貸款及應收款項其後以實 際利率方法按攤銷成本列賬。

因「按公允值計入損益賬之金 融資產」類別的公允值變動而 產生之盈虧,包括按公允值出 售及重新計量而產生的收益/ (虧損)淨額,均於綜合收入報 表之「收益」中予以確認。於二 零一三年十一月二十日發出有 關識辨證券投資為一項新業務 分部之公布前產生之盈虧,於 綜合收入報表之「其他收益 -淨額」中予以確認。於本集團收 取股息之權利確立時,來自按 公允值計入損益賬之金融資產 之股息收入於綜合收入報表確 認為「收益」之一部份。

#### 2.9 Offsetting financial instruments

Financial assets and liabilities are offset and the net amount reported in the balance sheet when there is a legally enforceable right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis or realise the asset and settle the liability simultaneously. The legally enforceable right must not be contingent on future events and must be enforceable in the normal course of business and in the event of default, insolvency or bankruptcy of the company or the counterparty.

#### 2.10 Impairment of financial assets

#### Assets carried at amortised cost

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

For loans and receivables, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of the asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated income statement. If a loan or held-to-maturity investment has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated income statement.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.9 抵銷金融工具

當具有可合法強制執行之權利將已確認 金額、月有意按淨額基準結算或同時變 現資產及結算負債時,金融資產及負 債予以抵銷,並於資產負債表以淨額報 告。法定可執行權利不得取決於未來事 件而定,而在一般業務過程中以及倘公 司或對手方一方一旦出現違約、無償債 能力或破產時,均可予以強制執行。

#### 2.10 金融資產減值

#### 按攤銷成本列賬之資產

本集團於每個報告期末評估金融資產或 一組金融資產有否任何客觀證據顯示減 值跡象。倘有客觀證據,證明於首次確 認資產後發生一項或多項事件(「損失事 件」),而該項(或該等)損失事件對金融 資產或一組金融資產之估計未來現金流 轉產生之影響能可靠估計,則金融資產 或一組金融資產方會減值及產生減值 虧損。

減值證據可包括下列跡象:多名或一組 債務人面對重大財務困難,違約或拖欠 利息或本金,彼等可能破產或進行其他 財務重組,且有可觀察數據顯示估計未 來現金流轉的減幅可計量,例如與違約 相關的欠款或經濟狀況變動。

就貸款及應收款項而言,虧損金額乃根 據資產賬面值與按金融資產原實際利率 貼現之估計未來現金流轉(不包括仍未 產生之未來信貸虧損)現值兩者的差額 計量。資產賬面值予以削減,而虧損金 額則在綜合收入報表確認。倘若一項貸 款或持有至到期投資有浮動利率,計量 任何減值虧損之貼現率為按合約釐定之 當前實際利率。在實際應用中,本集團 可利用可觀察市場價格,按工具之公允 值計量減值。

倘若減值虧損數額於往後期間減少,而 此減少可客觀地涉及確認減值後發生之 事件(例如債務人之信用評級改善),則 之前已確認之減值虧損可在綜合收入報 表撥回。

#### 2.11 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the first-in, first-out (FIFO) method. The cost of finished goods and work in progress comprises design costs, raw materials, direct labour, other direct costs and related production overheads (based on normal operating capacity). It excludes borrowing costs. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

#### 2.12 Trade and other receivables

Trade receivables are amounts due from customers for merchandise sold or services performed in the ordinary course of business. If collection of trade and other receivables is expected in one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer), they are classified as current assets. If not, they are presented as non-current assets.

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment.

#### 2.13 Cash and cash equivalents

In the consolidated cash flow statement, cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with bank and other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less.

#### 2.14 Share capital

Ordinary shares are classified as equity.

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

#### 2.15 Trade and other payables

Trade and other payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. They are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current

Trade and other payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.11 存貨

存貨乃按成本或可變現淨值(取較低者) 列賬。成本乃按先入先出(先入先出)法 釐定。製成品及半製成品之成本包括設 計成本、原材料、直接勞工、其他直接 成本及相關生產費用(依據正常營運能 力)。其不包括貸款成本。可變現淨值 為於日常業務過程中之估計銷售價減適 用之變動銷售開支。

#### 2.12 貿易及其他應收款項

貿易應收款項指就於日常業務過程中出 售貨品或履行服務而應收客戶之款項。 預期於一年或以內(或於正常業務經營 週期(如較長))收回之貿易及其他應收 款項分類為流動資產,否則呈列為非流 動資產。

貿易及其他應收款項初步按公允值確 認,其後以實際利率方法按攤銷成本計 算,並扣除減值撥備。

#### 2.13 現金及現金等值項目

於綜合現金流轉表內,現金及現金等值 項目包括手頭現金、可隨時提取之銀行 存款及其他原到期日為三個月或以內之 短期高流動性投資。

#### 2.14 股本

普通股被分類為權益。

直接歸屬於發行新股或購股權的新增成 本在權益中列為所得款項的減少(扣除 税項)。

#### 2.15 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項指就於日常業務過 程中購買貨品或服務而產生付款予供應 商之責任。於一年或以內(或於正常業 務經營週期(如較長))到期之款項分類 為流動負債,否則呈列為非流動負債。

貿易及其他應付款項初步按公允值確 認,其後以實際利率方法按攤銷成本計

#### 2.16 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the consolidated income statement, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

#### (a) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the countries where the Company's subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

#### (b) Deferred income tax

#### Inside basis differences

Deferred income tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill, the deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred income tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

#### Outside basis differences

Deferred income tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, except for deferred income tax liability where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not be reversed in the foreseeable future.

Deferred income tax assets are recognised on deductible temporary differences arising from investments in subsidiaries only to the extent that it is probable the temporary difference will reverse in the future and there is sufficient taxable profit available against which the temporary difference can be utilised.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.16 當期及遞延所得税

期內税項開支包括當期及遞延税項。税 項乃於綜合收入報表確認,惟與於其他 全面收入或直接於權益確認之項目有關 者除外。於此情況下, 税項亦分別於其 他全面收入或直接於權益確認。

#### (a) 當期所得稅

當期所得税開支根據本公司之附屬 公司營運及產牛應課税收入之國家 於結算日已頒布或實質頒布之稅務 法例計算。管理層就適用税務法例 **幹** 釋 所 規 限 的 情 況 定 期 評 估 報 税 表的狀況,並在適用情況下根據預 期須向税務機關支付的税款設定撥 備。

#### (b) 遞延所得税

#### 內在差異

遞延所得税以負債法,就資產及負 債之税基與其於綜合財務報表內 之賬面值所產生之暫時差額確認。 然而,倘遞延所得税負債來自對商 譽的初步確認,以及若遞延所得稅 在交易(不包括業務合併)中初步確 認資產或負債,而在交易時不影響 會計損益或應課税損益,則不作記 賬。遞延所得税乃按結算日已頒布 或實質頒布,及預期於相關遞延所 得税資產變現或遞延所得稅負債結 清時適用之税率(及法例)釐定。

遞延所得税資產僅於將來可能出現 足以抵銷該等暫時差額之應課税溢 利時予以確認。

#### 外在差異

遞延所得税就投資於附屬公司產生 之暫時差額而撥備,但假若本集團 可以控制暫時差額撥回遞延所得稅 負債之時間, 而暫時差額在可預見 將來可能不會撥回則除外。

遞延所得税資產就於附屬公司投 資所產生之可扣減暫時差額予以確 認,惟僅於暫時差額可能將於日後 撥回,且有充足之應課稅溢利抵銷 該等暫時差額時方會確認。

#### 2.16 Current and deferred income tax (Continued)

#### (c) Offsetting

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

#### 2.17 Employee benefits

#### (i) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

#### (ii) Pension obligations

A defined contribution plan is a pension plan under which the Group pays fixed contributions into a separate entity. The Group has no legal or constructive obligations to pay further contributions if the fund does not hold sufficient assets to pay all employees the benefits relating to employee service in the current and prior periods.

For defined contribution plans, the Group pays contributions to publicly or privately administered pension insurance plans on a mandatory, contractual or voluntary basis. The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when they are due. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.16 當期及遞延所得稅(續)

#### (c) 抵銷

倘具有可合法強制執行之權利,將 當期税項資產與當期税項負債抵 銷,且遞延所得税資產與負債涉及 由同一税務機關對應課税實體或不 同應課税實體(有意以淨額基準清 償結餘者)徵收之所得税時,則可將 遞延所得税資產與負債互相抵銷。

#### 2.17 僱員福利

#### (i) 僱員休假權益

僱員在年假之權益乃於年假應計予 僱員時予以確認。已就僱員截至結 算日止已提供之服務撥出年假估計 負債之準備。

僱員之病假及產假權益於休假時方 予確認。

#### (ii) 退休金責任

定額供款計劃為一項本集團向一個 獨立實體支付固定供款之退休金計 劃。倘該基金並無持有足夠資產, 向所有僱員就其在當期及以往期間 之僱用服務提供福利,則本集團亦 無法定或推定責任作出進一步供 款。

就定額供款計劃而言,本集團可按 照強制、合約或自願基準向公共或 私人管理退休金計劃繳付供款。支 付供款後,本集團再無進一步之支 付責任。供款乃於到期時確認為 僱員福利開支。預繳供款確認為資 產,惟須以可獲現金退款或扣減日 後供款為限。

#### 2.17 Employee benefits (Continued)

#### (iii) Share-based compensation

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan, under which the entity receives services from employees as consideration for equity instruments (options) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted, excluding the impact of any non-market vesting conditions (for example. profitability, sales growth targets) and non-vesting conditions. Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied. At the end of each reporting period, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-marketing vesting conditions. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the consolidated income statement, with a corresponding adjustment to equity.

The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

#### (iv) Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated by the Group before the normal retirement date, or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits at the earlier of the following dates: (a) when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits: and (b) when the entity recognises costs for a restructuring that is within the scope of HKAS 37 and involves the payment of termination benefits. In the case of an offer made to encourage voluntary redundancy, the termination benefits are measured based on the number of employees expected to accept the offer. Benefits falling due more than 12 months after the end of the reporting period are discounted to their present value.

#### 2.18 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation and the amount can be reliably estimated. Provisions are not recognised for the future operating losses.

#### 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.17 僱員福利(續)

#### (iii) 以股份為基礎之報酬

本集團運作一項以權益結算、以股 份為基礎之報酬計劃,以本集團之 權益工具(購股權)作為實體取得僱 員服務之代價。就授出購股權所換 取僱員服務之公允值確認為支出。 須列作支出之總額乃參考所授予購 股權之公允值釐定,惟不計及任何 非市場歸屬條件(如盈利能力、銷 售增長目標)及非歸屬條件之影響。 假設預期歸屬之購股權數目時,須 考慮非市場歸屬條件。總開支乃於 歸屬期間(即所有指定歸屬條件達 成之期間)確認。於每個報告期末, 實體修訂預期按非市場歸屬條件歸 屬之購股權預計數目,修訂原先估 計之影響(如有)於綜合收入報表確 認並於權益作相應調整。

已收所得款項減任何直接相關交易 成本乃於購股權獲行使時計入股本 (按面值)及股份溢價。

#### (iv) 離職福利

離職福利在本集團於正常退休日期 前終止僱用或當僱員接受自願遣散 以換取此等福利時應予支付。本集 團於以下日期(以較早者為準)確認 離職福利:(a)於本集團不能取消提 供該等福利時;及(b)實體確認任何 有關重組成本(在香港會計準則第 37號之範圍內)並涉及支付離職福 利款項時。在提出要約以鼓勵自願 離職之情況下,離職福利乃根據預 期接受要約之僱員人數計量。在報 告期末後超過十二個月到期支付之 福利應貼現為現值。

#### 2.18 撥備

倘本集團需就過去事件承擔現有法律 或推定責任而很可能導致資源流出企業 以抵償責任,而有關金額能可靠地估計 時,則確認有關撥備。並無就日後經營 虧損確認撥備。

## 2 BASIS OF PREPARATION AND SUMMARY OF **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

#### 2.19 Revenue and other income

Revenue from the sales of goods is the fair value of the consideration received or receivable for the sales of goods in the ordinary course of the Group's activities. It is recognised on the transfer of risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when shipment is made. Revenue is shown net of value-added tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group.

Processing income is recognised when services are rendered.

Net gains/(losses) from security trading arise from the disposal and remeasurement of financial instruments at fair value through profit or loss and is included in "Revenue". All transactions related to securities trading are recorded in the consolidated financial statements based on trade dates. Accordingly, only those trade dates falling within the accounting year have been taken into account.

Dividend income is recognised when the rights to receive payment is established.

Interest income is recognised on a time proportion basis, taking into account the principal amounts outstanding and using the effective interest method.

#### 2.20 Leases (as the lessee)

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases, net of any incentives received from the lessor, are charged to the consolidated income statement on a straight-line basis over the lease period.

## 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.19 收益及其他收入

出售貨品之收益指本集團日常業務活動 過程中就出售貨品之已收或應收代價之 公允值。其於擁有權之風險及回報轉移 時確認,一般與付運時同時發生。收益 於扣除增值税、退貨、回佣及折扣並抵 銷本集團內銷售額後列示。

加工收入於服務提供時確認。

證券買賣之收益/(虧損)淨額乃來自按 公允值計入損益賬之金融工具出售及重 新計量,並計入「收益」中。所有與證券 買賣有關之交易按交易日期記錄於綜合 財務報表。因此,僅於會計年度內之交 易日計入該等交易。

股息收入乃於可收取股息之權利確認時 入賬。

利息收入按時間比例確認, 並計及未清 還本金額及使用實際利率方法計算。

#### 2.20 租賃(作為承租人)

擁有權之大部份風險及回報由出租人保 留之租賃,均歸類為經營租賃。根據經 營租賃支付之款項在扣除出租人所給予 之任何優惠後,於租賃期內以直線法在 綜合收入報表中扣除。

## 2 BASIS OF PREPARATION AND SUMMARY OF **SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)**

#### 2.21 Related parties

A related party is a person or entity that is related to the Group.

- (i) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
  - (1) has control or joint control over the Group;
  - (2) has significant influence over the Group; or
  - (3) is a member of the key management personnel of the Company or its parent.
- (ii) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - (1) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - (2) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - (3) Both entities are joint ventures of the same third party.
  - (4) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
  - (5) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the reporting entity or an entity related to the reporting entity. If the reporting entity is itself such a plan, the sponsoring employers are also related to the reporting entity.
  - (6) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i).
  - (7) A person identified in (i)(1) has significant influence over the entity or is a member of the key management person.

#### 2.22 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's equity holders is recognised as a liability in the Group's and Company's financial statements in the year in which the dividends are approved by the Company's shareholders.

## 2 編製基準及主要會計政策概要 (續)

#### 2.21 關連方

關連方為與本集團有關連之個人或實

- (i) 倘屬以下人士,則該人士或該人士 之近親與本集團有關連:
  - (1) 控制或共同控制本集團;
  - (2) 對本集團有重大影響力;或
  - (3) 為本公司或其母公司之主要管 理層成員。
- (ii) 倘符合下列任何條件,則該實體與 本集團有關連:
  - (1) 該實體與本集團屬同一集團之 成員公司(即各母公司、附屬公 司及同系附屬公司彼此間有關 連)。
  - (2) 一間實體為另一實體之聯營公 司或合營公司(或另一實體為集 團旗下成員公司之聯營公司或 合營公司之成員公司)。
  - (3) 兩間實體均為同一第三方之合 營公司。
  - (4) 一間實體為第三方實體之合營 公司,而另一實體為該第三方 實體之聯營公司。
  - (5) 實體為報告實體或與報告實體 有關連之實體就僱員利益設立 之離職福利計劃。倘報告實體 本身屬有關計劃,提供資助之 僱主亦與報告實體有關連。
  - (6) 實體受(i)內所識別人士控制或 共同控制。
  - (7) (i)(1)內所識別人士對實體有重 大影響力或屬該實體之主要管 理層成員。

#### 2.22 股息分派

分派予本公司權益持有人之股息於本公 司股東批准之年度於本集團及本公司財 務報表中確認為負債。

## **3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT**

#### 3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, price risk and interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

#### (a) Market risk

#### (i) Foreign exchange risk

The Group operates internationally and has factories and offices in Hong Kong and Mainland China. Operating expenses of the Group are primarily denominated in Hong Kong dollar and Renminbi whereas the Group's sales are principally denominated in United States dollar. Thus, the Group is exposed to foreign exchange risk arising from the translation of Renminbi to Hong Kong dollar.

In the opinion of the directors, the Hong Kong dollar is reasonably stable against the United States dollar under the Linked Exchange Rate System, and accordingly, no sensitivity analysis with respect to the United States dollar is performed.

The Group has foreign operations, whose net assets expose the Group to foreign currency translation risks.

As at 31 December 2014, if Hong Kong dollar had strengthened/weakened by 5% (2013: 5%) against Renminbi with all other variables held constant, the Group's net assets at the year end would have been HK\$3,470,000/HK\$3,470,000 (2013: HK\$2,456,000/ HK\$2,456,000) lower/higher, respectively, mainly as a result of foreign currency translation differences on translation of the foreign operation in Mainland China.

The management closely monitors the fluctuations of these and other currencies and may consider entering into foreign forward exchange contracts from time to time so as to better manage these foreign exchange exposures, when required. Currently it does not do so.

#### 3 財務風險管理

#### 3.1 財務風險因素

本集團活動面臨各種財務風險:市場風 險(包括外匯風險、價格風險及利率風 險)、信貸風險及流動資金風險。本集 團之整體風險管理計劃集中於金融市場 不可預測之特性,並尋求盡量減低對本 集團財務表現之潛在不利影響。

#### (a) 市場風險

#### (i) 外匯風險

本集團業務遍佈全球,於香 港及中國大陸均有廠房及辦事 處。本集團之經營開支主要以 港元及人民幣列值,而本集團 之銷售則主要以美元列值。因 此,本集團面對人民幣兑港元 所產生之外匯風險。

董事認為,根據聯繫匯率制 度,港元兑美元相對穩定,因 此並無就美元進行敏感度分

本集團擁有海外業務,該等業 務之資產淨值承受外幣匯兑風 哈。

於二零一四年十二月三十一 日,若港元兑人民幣升值/ 貶值5%(二零一三年:5%), 而所有其他可變因素保持 不變,則本集團於年終之 資產淨值將分別減少/增加 3,470,000港 元/3,470,000港 元(二零一三年: 2.456.000港 元/2,456,000港元),此乃主 要由於換算中國大陸海外業務 而產生之外匯差額所致。

管理層會不時密切監察此等及 其他貨幣之匯率波動情況,並 會在需要時考慮訂立遠期外匯 合約以減低外匯風險,惟現時 並無訂立有關合約。

#### 3.1 Financial risk factors (Continued)

#### (a) Market risk (Continued)

#### (ii) Price risk

The Group is exposed to equity securities price risk because of equity investments held by the Group and classified on the consolidated balance sheet as financial assets at fair value through profit or loss (Note 22). The Group is not exposed to commodity price risk. To manage its price risk arising from investments in equity securities, the Group diversifies its portfolio, in accordance with the limits set by the Group.

The Group's equity investments for trading purpose are publicly traded or quoted in Hong Kong.

At 31 December 2014, if the listed price, quoted price or fair value of each equity investment classified as financial assets at fair value through profit or loss had appreciated/depreciated by 10%, with all other variables held constant, the Group's loss for the year would have been HK\$11,369,000 lower/higher, mainly as a result of unrealised gains/losses on equity securities classified as financial assets at fair value through profit or loss.

#### (iii) Interest rate risk

The Group has floating rate interest-bearing bank deposits. However, the Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. At 31 December 2014, if interest rates on the interest-bearing bank deposits had been 10 basis points (2013: 10 basis points) higher/lower with all other variables held constant, the Group's loss for the year would have been HK\$11,000/HK\$11,000 (2013: HK\$12,000/HK\$12,000) lower/higher, respectively, mainly as a result of higher/lower interest incomes on floating rate bank deposits.

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.1 財務風險因素(續)

#### (a) 市場風險(續)

#### (ii) 價格風險

因本集團持有於綜合資產負債 表分類為按公允值計入損益 賬之金融資產(附註22)之股本 投資,因而面對股本證券價格 風險。本集團並無商品價格風 險。為管理自股本證券投資產 生之價格風險,本集團根據本 集團所設之限制分散其組合。

本集團作買賣用途う股本投資 於香港作公開買賣或報價。

於二零一四年十二月三十一日, 倘每種被分類為按公允值計入 損益賬之金融資產之股本投資 之牌價、報價或公允值增值/ 貶值10%,而所有其他變數保 持不變,本集團之年度虧損將 減 少/增 加11.369.000港 元, 主要由於分類為按公允值計入 損益賬之金融資產之股本證券 之未變現收益/虧損。

#### (iii) 利率風險

本集團有按浮動利率計息之 銀行存款。然而,本集團之收 入及經營現金流轉大致上獨 立於市場利率變動。於二零一 四年十二月三十一日,若計息 銀行存款之利率增加/減少 10個基點(二零一三年:10個 基點),而所有其他可變因素 維持不變,則本集團之年度虧 損將分別減少/增加11,000港 元/11,000港元(二零一三年: 12,000港元/12,000港元),此 乃主要由於浮動利率銀行存款 之利息收入增加/減少所致。

#### 3.1 Financial risk factors (Continued)

#### (b) Credit risk

Credit risk of the Group mainly arises from cash and cash equivalents, deposits and security investments with banks and financial institutions, as well as credit exposures to customers such as trade receivables. The carrying amount of these balances in the balance sheet represents the Group's maximum exposure to credit risk in relation to its financial

The Group's bank deposits are placed with banks and financial institutions which are highly reputable with multinational presences. Investment transactions are executed with financial institutions with sound credit ratings and the Group does not expect any significant counterparty risk. Management does not expect any losses from non-performance by these banks and financial institutions as they have no default history in the past.

Debtors of the Group may be affected by the unfavorable economic conditions and the lower liquidity situation, which could in turn impact their ability to repay the amounts owed. Deteriorating operating conditions for debtors may also have an impact on management's cash flow forecasts and assessment of the impairment of receivables. To the extent that information is available, management has properly reflected revised estimate of expected future cash flows in their impairment assessments.

The credit quality of the customers is assessed based on their financial position, past experience and other factors. The Group has policies in place to ensure that sales of products are made to customers with appropriate credit histories.

As at 31 December 2014, the Group had a concentration of credit risk given that the top 5 customers accounted for 99% (2013: 100%) of the Group's total year end trade receivable balance. However, the Group does not consider that the credit risk in relation to these customers is significant because these customers are financially healthy and have no history of default in recent years.

The Group performs periodic credit evaluations of its customers. The Group's historical experience in collection of trade and other receivables is good and management is of the opinion that provision for uncollectible receivables is not necessary as at 31 December 2014 and 2013.

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.1 財務風險因素(續)

#### (b) 信貸風險

本集團之信貸風險主要來自現金及 現金等值項目、在銀行及金融機構 之存款及證券投資以及向客戶提供 之信貸,包括貿易應收款項。此等 於資產負債表內之款項之賬面值乃 本集團有關金融資產之最高信貸風

本集團之銀行存款存於知名跨國銀 行及金融機構。證券交易乃由信貸 評級良好之金融機構執行,本集團 不預期有任何重大交易對手風險。 管理層並不預期會因該等銀行及金 融機構不能履行合約而產生任何虧 損,此乃由於彼等於過往並無違約 記錄。

本集團之債務人可能因不利經濟狀 況及流動資金緊絀而受到影響,繼 而影響彼等償還欠款之能力。債務 人之經營環境惡化,亦可能影響管 理層對現金流轉之預測及對應收款 項減值之評估。在管理層能夠掌握 資料之情況下,其減值評估已適當 反映對預期未來現金流轉之修訂估 計。

客戶之信貸質素乃根據彼等之財務 狀況、過往經驗及其他因素而作出 評估。本集團之政策確保將產品售 予具備良好信貸記錄之客戶。

於二零一四年十二月三十一日,本 集團之信貸風險集中,此乃由於五 名最大客戶佔本集團年結日貿易應 收款項結餘總額達99%(二零一三 年:100%)。然而,本集團不認為此 等客戶存在重大信貸風險,此乃由 於此等客戶財政穩健,且近年並無 違約記錄。

本集團向其客戶進行定期信貸檢 討。本集團過往收回貿易及其他應 收款項之經驗不俗,而於二零一四 年及二零一三年十二月三十一日, 管理層認為無須就未收回之應收款 項作出撥備。

#### 3.1 Financial risk factors (Continued)

#### (c) Liquidity risk

The Group meets its day to day working capital requirements, capital expenditure and financial obligations through cash inflow from operating activities and issue of new shares.

The table below analyses the Group's financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows. Balances due within 12 months equal their carrying balances, as the impact of discounting is not significant.

## 3 財務風險管理(續)

#### 3.1 財務風險因素(續)

## (c) 流動資金風險

本集團透過經營活動之現金流入 額及發行新股應付日常營運資金所 需、資本開支及財務責任。

下表分析本集團之金融負債,根據 由結算日至合約到期日之剩餘期間 按照相關之到期組別進行分析。下 表披露之金額為合約未貼現現金流 轉。由於貼現之影響不大,故此在 十二個月內到期之結餘相等於其賬 面值。

		Group 本集團	
		Within 1 year 一年內 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Trade and other payables, at 31 December 2014	貿易及其他應付款項, 於二零一四年十二月三十一日	34,767	34,767
Trade and other payables, at 31 December 2013	貿易及其他應付款項, 於二零一三年十二月三十一日	33,729	33,729
		Compar	-
		本公司 Within 1 year	Total
		Wittilli i year 一年內	總計
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Other payables and accruals, at 31 December 2014	其他應付款項及應計費用, 於二零一四年十二月三十一日	714	714
	W-4 HII-VI-I H		

#### 3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total capital. Net debt is calculated as total borrowings less cash and cash equivalents. Total capital is "capital and reserves attributable to the Company's equity holders" as shown in the consolidated balance sheet. As at 31 December 2014 and 2013, the Group had no bank borrowings and thus the gearing ratios at both financial year ends were not applicable.

#### 3.3 Fair value estimation

The table below analyses the Group's financial instruments carried at fair value as at 31 December 2014 by level of the inputs to valuation techniques used to measure fair value. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.2 資金風險管理

本集團的資金管理政策,是保障本集團 能繼續營運,以為股東提供回報和為其 他權益持有人提供利益,同時維持最佳 的資本結構以減低資金成本。

為了維持或調整資本結構,本集團可能 會調整支付予股東之股息數額、向股東 分派的資本返還、發行新股或出售資產 以減低債務。

本集團按資本負債比率之基準監察資 本。該比率乃按負債淨額除以總資本計 算。負債淨額乃按總貸款減現金及現金 等值項目計算。總資本為於綜合資產負 倩表所示之「由本公司權益持有人應佔 之資本及儲備」。於二零一四年及二零一 三年十二月三十一日,本集團並無任何 銀行貸款,因此,於兩個財政年度結束 時之資本負債比率並不適用。

#### 3.3 公允值之估值

下表載列按計量公允值所用估值技術 輸入資料等級分析本集團於二零一四年 十二月三十一日按公允值列賬之金融工 具。所輸入資料按以下三個公允值等級 分類:

- 相同資產或負債於交投活躍市場之 報價(未經調整)(第一級)。
- 除第一級之報價外,可直接(即如 價格)或間接(即由價格衍生)觀察 的資產或負債的輸入值(第二級)。
- 資產或負債的輸入資料並非依據可 觀察的市場數據(即不可觀察輸入 資料)(第三級)。

Level 1 第一級 HK\$'000 千港元

Assets

Financial assets at fair value through profit or loss

Trading securities

按公允值計入損益賬之金融資產

- 交易證券

113.687

At 31 December 2013, no financial instruments were held by the Group.

於二零一三年十二月三十一日,本集團 並無持有金融工具。

#### 3.3 Fair value estimation (Continued)

#### Financial instruments in level 1

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the balance sheet date. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in level 1.

The carrying values of the Group's other financial assets, which are trade and other receivables, bank deposits and cash and cash equivalents and financial liabilities, which are trade and other payables, and the Company's financial assets, which are other receivables and cash and cash equivalents and financial liabilities, which is other payables, approximate to their fair values due to their short maturities.

#### Financial instruments in level 2

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in level 3.

The Group's buildings classified under properties, plant and equipment are carried at fair value at reporting period end. Details of the fair value measurement of these land and buildings are disclosed in Note 15.

#### 3 財務風險管理(續)

#### 3.3 公允值之估值(續)

#### 於第一級之金融工具

於交投活躍市場買賣的金融工具公允值 乃根據結算日之市場報價列賬。當報價 可即時和定期從證券交易所、交易商、 經紀、業內人士、定價服務者或監管代 理獲得,而該等報價代表按公平交易基 準進行之實際和常規市場交易時,該市 場被視為交投活躍。本集團持有金融資 產之市場報價為當時之買盤價。此等工 具包括在第一級。

由於在短期內到期,本集團之其他金融 資產(即貿易及其他應收款項、銀行存 款以及現金及現金等值項目)及金融負債 (即貿易及其他應付款項)以及本公司金 融資產(即其他應收款項以及現金及現 金等值項目)及金融負債(即其他應付款 項)之賬面值與其公允值相若。

#### 於第二級之金融工具

沒有於交投活躍市場買賣之金融工具(如 場外衍生工具)之公允值乃採用估值技 術釐定。此等估值技術儘量利用可觀察 市場數據(如有),儘量少依賴實體之特 定估算。倘計算金融工具之公允值所需 之所有重大輸入資料屬可觀察,則該金 融工具列入第二級。

倘一項或多項重大輸入資料並非根據可 觀察市場數據,則該金融工具列入第三 級。

本集團分類為物業、廠房及設備之樓宇 乃於報告期末按估值列賬。該等土地及 樓宇之公允值計量之詳情於附註15披 露。

## 4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND **JUDGEMENTS**

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed

#### (a) Income taxes and deferred tax

The Group is subject to income taxes in Hong Kong and Mainland China. Significant judgement is required in determining the provision for income taxes. The Group recognises liabilities for anticipated tax audit issues based on estimates of whether additional taxes will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the current and deferred income tax assets and liabilities in the period in which such determination is made.

Deferred tax assets relating to certain temporary differences are recognised as the management of the Group considers it is probable that future taxable profits will be available against which temporary differences or tax losses can be utilised. Where the expectations are different from the original estimates, such differences will impact the recognition of deferred tax assets in the period in which such estimates have been changed.

#### (b) Write-downs of inventories to net realisable value

The Group writes down inventories to net realisable value based on an assessment of the realisability of inventories. Write-downs on inventories are recorded where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be realised. The identification of write-downs requires the use of judgment and estimates. Where the expectations are different from the original estimates, such differences will impact the carrying value of inventories in the period in which such estimates have been changed.

## (c) Provision for impairment of receivables

The Group makes provision for impairment of receivables based on an assessment of the recoverability of the receivables. Provisions are applied to receivables where events or changes in circumstances indicate that the balances may not be collectible. The identification of impairment of receivables requires the use of judgment and estimate. Management uses the repayment history of the customers to assess the credit quality of the receivables. Where the expectations are different from the original estimates, such differences will impact the carrying value of receivables in the period in which such estimates have been changed.

#### 4 關鍵會計估算及判斷

估算及判斷會被持續評估,並以過往經驗及 其他因素為基準,包括在目前情況下相信為 合理之預期日後事件。

本集團就未來作出估算及假設。產生之會計 估算將(按定義)甚少等同於相關實際結果。 下文討論有相當大機會導致下個財政年度資 產及負債賬面值須作出重大調整之估算及假 設。

#### (a) 所得税及遞延税項

本集團須繳納香港及中國大陸之所得 税。釐定所得税撥備時需要作出重大判 斷。本集團按照會否出現額外到期稅項 之估計確認預期税項審計事宜所產生之 負債。倘若該等事宜之最終税項結果與 初始記錄金額不同,則有關差額將會影 響作出決定期間之當期及遞延所得税資 產及負債。

有關若干臨時差額之 遞延税項資產,乃 於本集團管理層認為日後可能會出現應 課税溢利以用作抵銷臨時差額或税項虧 損時確認。倘若該等預期與原來估計有 差異,該等差額將影響期間所確認之遞 延税項資產,因有關估計已更改。

#### (b) 撇減存貨至可變現淨值

本集團根據存貨可變現程度之評估撇 減存貨至可變現淨值。 一旦事件發生或 情況改變顯示結餘可能未能變現時,則 記錄存貨撇減。識別撇減需要作出判 斷及估計。倘若該等預期與原來估計有 差異,該等差額將影響期間之存貨賬面 值,因有關估計已更改。

#### (c) 應收款項減值撥備

本集團根據對應收款項可收回程度之 評估作出應收款項減值撥備。一旦事件 發生或情況改變顯示結餘可能未能收回 時,則就應收款項作出撥備。識別應收 款項減值需要作出判斷及估計。管理層 利用客戶之還款記錄評估應收款項之信 貸質素。倘若該等預期與原來估計有差 異,該等差額將影響期間之應收款項賬 面值,因有關估計已更改。

## 4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND **JUDGEMENTS** (Continued)

## (d) Useful lives, residual values and depreciation of property, plant and equipment

The management of the Group determines the estimated useful lives, residual values and related depreciation charges for its property, plant and equipment. This estimate is based on the historical experience of the actual useful lives of property, plant and equipment of similar nature and functions. The management of the Group will increase the depreciation charge where useful lives are less than previously estimated lives, it will write-off or write-down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold. Actual economic lives may differ from estimated useful lives: actual residual values may differ from estimated residual values. Periodic review could result in a change in depreciable lives and residual values and therefore depreciation expense in the future period.

#### (e) Impairment of property, plant and equipment and land use rights

The Group assesses annually whether property, plant and equipment and land use rights exhibit any indications of impairment. The recoverable amounts, if required, are determined based on value-in-use calculations or market valuations. These calculations require the use of judgment and estimates. The management's assessment on impairment of property, plant and equipment is disclosed in Note 15.

Management judgement is required in the area of asset impairment particularly in assessing: (i) whether an event has occurred that may indicate that the related asset value may not be recoverable; (ii) whether the carrying value of an asset can be supported by the recoverable amount, being the higher of fair value less costs to dispose or net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset in the business: and (iii) the appropriate key assumptions to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management in assessing impairment, including the discount rates, could materially affect the net present value used in the impairment test and as a result affect the Group's financial position and results of operations. If there is a significant adverse change in the projected performance and resulting future cash flow projections, it may be necessary to take an impairment charge to the consolidated income statement.

#### (f) Buildings in properties, plant and equipment carried at valuation

Buildings in properties, plant and equipment, comprise mainly factories and offices, are shown at fair values determined by directors based on valuations performed by external independent valuers on an annual basis. In arriving at the valuations, significant judgement, assumptions and economic estimates have to be made. The key assumptions applied in the fair value measurement of the buildings are disclosed in Note 15.

#### 4 關鍵會計估算及判斷(續)

#### (d) 物業、廠房及設備之可使用年期、剩 餘價值及折舊

本集團管理層就其物業、廠房及設備決 定估計可使用年期、剩餘價值及相關折 舊開支。此項估計乃按照性質及用途相 似之物業、廠房及設備之實際可使用年 期之過往經驗而作出。本集團管理層將 於可使用年期少於過往之估計年期時增 加折舊開支,撇銷或撇減技術上陳舊或 非策略性而已遭廢棄或出售的資產。實 際經濟年期或會與估計可使用年期有所 不同; 實際剩餘價值亦可能會與估計剩 餘價值有所不同。定期審閱可導致可予 折舊年期及剩餘價值有所更改,從而導 致未來期間之折舊開支有所更改。

#### (e) 物業、廠房及設備及土地使用權之 減值

本集團每年評估物業、廠房及設備及土 地使用權有否減值跡象。可收回金額(如 有規定)乃根據使用價值計算方法或市 場估值釐定。該等計算需要作出判斷及 估計。管理層對物業、廠房及設備之減 值評估於附計15中披露。

管理層釐定資產減值須運用判斷,尤其 為評定:(i)是否已出現可能顯示有關資 產值或無法收回之事件;(ii)可收回金額 (即公允值減出售成本或估計繼續在業 務中使用資產所帶來之未來現金流轉現 值淨額二者之較高者)是否足以支持資 產賬面值;及(iii)編製現金流轉預測所用 之主要假設是否恰當,包括該等現金流 轉預測是否以適當利率貼現。管理層於 評估減值時選擇之假設(包括貼現率)若 有所變化,或會對減值測試所用之現值 淨額帶來重大影響,從而影響本集團之 財務狀況及經營業績。倘預測表現及所 得之未來現金流轉預測出現重大不利變 動,則可能須於綜合收入報表中計提減 值開支。

#### (f) 物業、廠房及設備中按估值列賬之 樓宇

物業、廠房及設備中之樓宇主要包括工 廠及辦公室,並由董事根據外聘獨立估 值師之年度估值以公允值列賬。於釐定 估值時,須作出重大判斷、假設及經濟 估計。應用於樓宇之公允值計量之主要 假設於附註15中披露。

#### 5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

Pursuant to an announcement made by the Company on 20 November 2013, the Group has adopted securities investment as one of its principal business activities. During the year, the Group is principally engaged in garment manufacturing and trading and securities investment.

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the board of directors.

The chief operating decision-maker has been identified as the Board of Directors of the Company. Management has determined the operating segments based on the reports reviewed by the chief operating decision-maker that are used to assess performance and allocate resources. The chief operating decision-maker considers the business principally from the operations nature, with two segments identified: garment manufacturing and trading segment and securities investment segment.

The board of directors assesses the performance of the operating segments based on a measure of adjusted operating results. This measurement basis includes results of the operating segments before corporate administrative expenses, finance income and tax, but excludes material gain or loss which is capital in nature or non-recurring nature.

Revenue recognised during the year is as follows:

#### 5 收益及分部資料

根據本公司於二零一三年十一月二十日之公 布,本集團已採納證券投資為其中一項主要 經營活動。於年內,本集團主要從事成衣製 造及貿易以及證券投資。

營運分部按照與向董事會提供之內部報告 一致之方式報告。

主要營運決策者被識辨為本公司董事會。管 理層乃根據經主要營運決策者審閱之報告 (用於評估表現及分配資源)釐定營運分部。 主要營運決策者主要從營運性質考慮業務, 並識辨兩個分部:成衣製造及貿易分部以及 證券投資分部。

董事會根據經調整經營業績基準評估營運 分部之表現。此評估基準包括未計企業行政 開支、融資收入及税項前之營運分部業績, 但不包括屬資本性質或非經常性質之重大收 益或虧損。

於年內確認之收益如下:

	2014	2013
	二零一四年	二零一三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
成衣製造及貿易:		
銷售成衣產品	112,396	129,598
加工收入	22,558	16,240
	134,954	145,838
證券投資:		
按公允值計入損益賬之金融 資產公允值(虧損)/收益		
- 已變現	(2,274)	_
- 未變現	19,203	_
自上市股本證券之股息收入	1,293	
	18,222	
	153,176	145,838
	銷售成衣產品加工收入 證券投資: 按公允值計入損益賬之金融 資產公允值(虧損)/收益 一已變現 一未變現	工零一四年   HK\$'000   千港元   成衣製造及貿易:   銷售成衣產品

## 5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

The segment information for the year ended and as at 31 December 2014 by business segment is as follows:

## 5 收益及分部資料(續)

截至及於二零一四年十二月三十一日止年度, 本集團按業務分部劃分之分部資料如下:

		Garment manufacturing and trading segment	Securities investment segment	Total
		成 衣 製 造 及貿易分部	證券投資分部	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Revenue	收益	134,954	18,222	153,176
Reportable segment results	可報告分部業績	(9,658)	11,690	2,032
Other gains - net	其他收益 - 淨額			540
Corporate administrative expenses	企業行政開支		-	(16,806)
Operating loss	經營虧損			(14,234)
Finance income	融資收入		_	991
Loss before income tax	除所得税前虧損			(13,243)
Income tax expense	所得税開支		_	(1,481)
Loss for the year	年度虧損		-	(14,724)

		Garment manufacturing and trading segment 成衣製造 及貿易分部 HK\$'000 千港元	Securities investment segment 證券投資分部 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Reportable segment assets Unallocated corporate assets	可報告分部資產 不能分攤之企業資產	145,333	139,263	284,596 72,507
Total assets	總資產		_	357,103
Reportable segment liabilities Unallocated corporate liabilities	可報告分部負債 不能分攤之企業負債	36,009	3,702	39,711 3,296
Total liabilities	總負債		-	43,007

## 5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

The segment information for the year ended and as at 31 December 2013 by business segment is as follows:

## 5 收益及分部資料(續)

截至及於二零一三年十二月三十一日止年度, 本集團按業務分部劃分之分部資料如下:

		Garment manufacturing and trading segment	Securities investment segment	Total
		成衣製造 及貿易分部	證券投資分部	總計
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Revenue	收益	145,838	_	145,838
Reportable segment results  Other gains — net  Corporate administrative expenses	可報告分部業績 其他收益 — 淨額 企業行政開支	(9,701)	(153)	(9,854) 1,046 (22,005)
Operating loss Finance income	經營虧損 融資收入			(30,813)
Loss before income tax Income tax expense	除所得税前虧損 所得税開支			(30,060)
Loss for the year	年度虧損			(30,216)

Prior to the announcement made by the Company on 20 November 2013, through which securities investment was identified as one of the Group's principal business activities, the Group recognised a gain on disposal of listed equity securities of HK\$1,065,000 in "Other gains net" during the year ended 31 December 2013.

本公司透過於二零一三年十一月二十日發出 公布識辨證券投資為本集團其中一項經營活 動前,截至二零一三年十二月三十一日止年 度,本集團於「其他收益 - 淨額」內確認出 售上市股本證券之收益1,065,000港元。

		Garment manufacturing and trading segment	Securities investment segment	Total
		成衣製造 及貿易分部	證券投資分部	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Reportable segment assets Unallocated corporate assets	可報告分部資產 不能分攤之企業資產	141,983	_	141,983 91,137
Total assets	總資產			233,120
Reportable segment liabilities Unallocated corporate liabilities	可報告分部負債 不能分攤之企業負債	37,648	-	37,648 2,040
Total liabilities	總負債			39,688

## 5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

Revenues of approximately HK\$76,968,000 (2013: HK\$77,958,000), HK\$32,917,000 (2013: HK\$48,061,000) and HK\$21,536,000 (2013: HK\$16,240,000) were derived from the top three (2013: three) external garment manufacturing customers, respectively.

The following table sets out information about the geographical location of the Group's revenue and non-current assets. In presenting the geographical information, segment revenue is based on the geographical location of external customers and segment non-current assets are based on the geographical location of the assets.

#### 5 收益及分部資料(續)

約76,968,000港元(二零一三年:77,958,000 港 元)、32,917,000港 元(二 零 一 三 年: 48,061,000港元)及21,536,000港元(二零一 三年:16,240,000港元)之收益乃分別源自三 (二零一三年:三)大外部成衣製造客戶。

下表載列有關本集團收益及非流動資產之地 理位置資料。呈列地域資料時,分部收益 乃基於外部客戶之地理位置,而分部非流動 資產則基於資產之地理位置。

		Reve	enue	Non-curre	ent assets
		收	益	非流動資產	
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
United States of America	美國	50,762	47,691	_	_
Mainland China	中國大陸	56,225	64,331	73,411	74,531
Europe	歐洲	14,726	21,054	_	_
Hong Kong	香港	21,179	3,949	904	616
Rest of World	世界其他地區	10,284	8,813	_	_
		153,176	145,838	74,315	75,147

## 6 OTHER GAINS - NET

## 6 其他收益 - 淨額

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Gain on disposal of listed equity securities, net of loss (Note)	出售上市股本證券之收益, 扣除虧損(附註)	_	1,065
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司之收益	358	_
Gain/(loss) on disposal of properties, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之 收益/(虧損)	182	(19)
Total other gains — net	其他總收益 — 淨額	540	1,046

Note: It represents the gain recognised during the year ended 31 December 2013 prior to the announcement made on 20 November 2013 in relation to the identification of securities investment as one of the Group's principal business activities.

附註: 其指於二零一三年十一月二十日發 出有關確認證券投資為本集團其中 一項主要經營活動之公布前,截至 二零一三年十二月三十一日止年度 所確認之收益。

#### **7 EXPENSES BY NATURE**

## 7 按性質分類之開支

Operating loss is stated after crediting and charging the following:

經營虧損已計入及扣除下列各項呈列如下:

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		, ,,,,,,	1,2,0
Raw materials used	使用之原材料	48,102	60,843
Changes in inventories of finished goods and work in progress	製成品及半製成品之存貨 變動	(1,401)	(2,241)
Depreciation of properties, plant and equipment (Note 15)	物業、廠房及設備之折舊 (附註15)	4,711	4,642
Amortisation of land use rights (Note 16)	土地使用權之攤銷(附註16)	364	359
Employee benefit expense (excluding directors' emoluments) (Note 13)	僱員福利開支(不包括董事酬金) (附註13)	66,963	67,499
Directors' emoluments	董事酬金	6,704	8,407
Operating lease rentals — land and buildings	經營租賃租金 - 土地及樓宇	1,918	1,788
Auditors' remuneration	核數師酬金	1,233	1,162
Securities management and performance fees	證券管理及表現費用	2,884	_
Securities brokerage and transaction fees	證券經紀及交易費用	804	48
Others	其他	35,668	35,190
Total cost of sales, selling expenses and administrative	銷貨成本、銷售開支及 行政開支總額	167.050	177.607
expenses	1」以用又総領	167,950	177,697

## **8 FINANCE INCOME**

## 8 融資收入

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Finance income on short-term bank deposits	短期銀行存款之融資收入	991	753

## 9 INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2013: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year. The operation in Mainland China is subject to PRC corporate income tax at the rate of 25% for the year ended 31 December 2014 (2013: 25%).

## 9 所得税開支

香港利得税乃根據年內估計應課税溢利,按 税率16.5% (二零一三年:16.5%)計提撥備。 截至二零一四年十二月三十一日止年度,中 國大陸業務須按25%税率(二零一三年:25%) 繳納中國企業所得税。

## 9 INCOME TAX EXPENSE (Continued)

The amount of income tax charged to the consolidated income statement represents:

## 9 所得税開支(續)

扣自綜合收入報表之所得稅金額為:

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
(Over)/under-provision in prior years  — Hong Kong profits tax  — Overseas profits tax  Deferred income tax (Note 25)	以往年度(超額撥備)/撥備不足 — 香港利得税 — 海外利得税 遞延所得税(附註25)	_ _ _ 1,481	(305) 461 —
Income tax expense	所得税開支	1,481	156

The tax on the Group's loss before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities:

本集團除所得稅前虧損之稅項有別於採用綜 合實體溢利適用之加權平均税率所產生之理 論 余額:

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Loss before income tax	所得税前虧損	(13,243)	(30,060)
Tax calculated at domestic tax rates applicable to	所在國家之溢利按當地		
profits in the respective countries	適用税率計算之税項	(3,080)	(5,944)
Income not subject to tax	無須課税之收入	(370)	(330)
Expenses not deductible for tax	不可扣税之開支	3,103	4,405
Unrecognised tax losses	未確認税項虧損	1,828	1,869
Under-provision in prior years	以往年度撥備不足	<u> </u>	156
		1,481	156

## 10 LOSS ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE **COMPANY**

The loss attributable to equity holders of the Company is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of a loss of HK\$11,861,000 (2013: loss of HK\$26,899,000).

## 11 LOSS PER SHARE

For the purpose of calculating basic and diluted loss per share, the weighted average number of ordinary shares was adjusted to take into account the effects arising from rights issue undertaken by the Company on 13 February 2014 and the exercise of share options made during the year. Loss per share for the previous financial year had been restated to reflect the rights issue.

## 10 本公司權益持有人應佔之虧損

計入本公司財務報表之本公司權益持有人應 佔虧損為虧損11.861.000港元(二零一三年: 26,899,000港元)。

#### 11 每股虧損

為計算每股基本及攤薄虧損,加權平均普通 股股數因應本公司於二零一四年二月十三日 進行之供股及年內行使購股權所引起之影響 而予以調整,上一個財政年度的每股虧損已 重列以反映供股。

## 11 LOSS PER SHARE (Continued)

Basic loss per share is calculated by dividing the loss attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year. The Company has only one category of dilutive potential ordinary shares: share options.

As the dilutive potential ordinary shares of the Company would result in an anti-dilution of loss per share for the year ended 31 December 2014 (2013: had no dilutive effect), the diluted loss per share equals the basic loss per share.

#### 11 每股虧捐(續)

每股基本虧損乃根據本公司權益持有人應 佔虧損除以年內已發行普誦股股數之加權平 均數計算。本公司只有一類潛在攤薄性普通 股:購股權。

本公司之潛在攤薄性普通股於截至二零一四 年十二月三十一日止年度內將導致每股虧損 反攤薄(二零一三年:無攤薄影響),故每股 攤薄虧損相等於每股基本虧損。

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元 (Restated)
Loss attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔虧損	(14,724)	(已重列)
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)	已發行普通股股數之加權平均數 (千股) 每股基本及攤薄虧損	775,415	543,898
Basic and diluted loss per share (HK cents per share)	(每股港仙)	(1.90)	(5.56)

## 12 DIVIDENDS

The Company has not declared any dividends for the years ended 31 December 2014 and 2013.

## 12 股息

本公司不宣派截至二零一四年及二零一三年 十二月三十一日止年度之股息。

## 13 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (EXCLUDING **DIRECTORS' EMOLUMENTS)**

## 13 僱員福利開支(不包括董事酬金)

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Wages and salaries Share options expense granted to employees	薪金及酬金 授予僱員之購股權開支	61,975	62,488
(Note 28) Pension costs	(附註28) 退休金成本	104 4,884	255 4,756
		66,963	67,499

No forfeited contributions to the mandatory provident fund scheme (the "MPF Scheme") were utilised during the year (2013: Nil).

年內並無動用已沒收強制性公積金計劃(「強 積金計劃」)供款(二零一三年:無)。

## 13 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (EXCLUDING **DIRECTORS' EMOLUMENTS) (Continued)**

There was no contribution payable in relation to the MPF Scheme at the year end (2013: Nil).

The Group operates/participates in the following pension and post retirement plans:

- (i) The MPF Scheme for employees in Hong Kong, under which the Group and its employee each make a monthly contribution to the scheme at 5% of the qualifying earnings of the employee, subject to a monthly cap of HK\$1,500.
- (ii) The Group's subsidiaries in Mainland China contribute approximately 10% of the basic salaries of their employees to retirement schemes operated by municipal governments. Other than the mandatory contributions, the Group has no further obligations for the actual pension payments or any post retirement benefits. The retirement schemes are responsible for the entire pension obligations payable to retired employees. In addition, according to the labor law in Mainland China, the employer is required to pay retirement benefits to the employees when employment is terminated by the employer before the normal retirement date.

## 14 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE - DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

#### (a) Directors' emoluments

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2014 is set out below:

## 13 僱員福利開支(不包括董事酬金) (續)

於年底並無有關強積金計劃之應付供款(二 零一三年:無)。

本集團實行/參與以下退休金及退休後計 劃:

- (i) 為香港僱員而設之強積金計劃規定,本 集團及其僱員各均須按僱員合資格入息 之5%向計劃作每月供款,惟每月供款額 上限為1,500港元。
- (ii) 本集團於中國大陸之附屬公司按僱員基 本薪金約10%向市政府設立之退休計劃 作出之供款。除強制性供款外,本集團 並無其他實質退休金或退休後福利之承 擔。該等退休計劃負責全部應付予退休 僱員之退休金承擔。此外,按照中國大 陸之勞動法,僱主若於僱員正常退休日 期前終止聘用僱員,則須向僱員支付退 休福利。

## 14 僱員福利開支 - 董事及高級管理 人員之酬金

## (a) 董事酬金

截至二零一四年十二月三十一日止年度 各董事之酬金列載如下:

Name of Director	董事姓名	Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salary 薪酬 HK\$'000 千港元	Other benefits 其他福利 HK\$'000 千港元	Employer's contribution to the MPF Scheme 強積金計劃 僱主供款 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000 千港元
		1 7570	1 /6/0	1 /5/0	17670	1 75 70
Mr Li Haifeng	李海楓先生	120	920	153	17	1,210
Mr Lee Sheng Kuang, James	李勝光先生	120	539	2,348	_	3,007
Mr Huang Xuxian, Flynn	黃旭新先生					
(resigned on 7 June 2014)	(於二零一四年六月七日辭任)	52	289	79	8	428
Mr Tang Chak Lam, Charlie	鄧澤霖先生	120	1,326	44	17	1,507
Mr Chen Zhongfa	陳忠發先生	120	_	29	_	149
Mr Yau Wing Yiu	邱永耀先生	240	_	43	_	283
Mr Tong Tang, Joseph	唐登先生	120				120
		892	3,074	2,696	42	6,704

## 14 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE - DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Continued)

#### (a) Directors' emoluments (Continued)

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2013 is set out below:

## 14 僱員福利開支 - 董事及高級管理 人員之酬金(續)

#### (a) 董事酬金(續)

截至二零一三年十二月三十一日止年度 各董事之酬金列載如下:

Employer's

		Fees	Salary	Other benefits	Employer's contribution to the MPF Scheme 強積金計劃	Total
Name of Director	董事姓名	袍金	薪酬	其他福利	僱主供款	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	* 12 12 11		0.55			
Mr Li Haifeng	李海楓先生	120	957	392	15	1,484
Mr Lee Sheng Kuang, James	李勝光先生	120	557	2,537	_	3,214
Mr Huang Xuxian, Flynn	黃旭新先生	120	688	294	15	1,117
Mr Tang Chak Lam, Charlie	鄧澤霖先生	120	1,378	98	15	1,611
Mr Xiao Yong	肖勇先生					
(resigned on 20 May 2013)	(於二零一三年五月二十日辭任)	46	108	97	6	257
Mr Chen Zhongfa	陳忠發先生	120	-	98	_	218
Mr Yau Wing Yiu	邱永耀先生	190	-	147	_	337
Mr Tong Tang, Joseph (appointed on 4 July 2013)	唐登先生 (於二零一三年七月四日獲委任)	59	_	_	_	59
Mr Zhang Feng (resigned on 4 July 2013)	張峰先生 (於二零一三年七月四日辭任)	61		49		110
		956	3,688	3,712	51	8,407

Other benefits include leave pay, share option benefits and housing allowances.

During the year, no director has waived any emoluments (2013:

## (b) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group include three (2013: four) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments payable to the remaining two (2013: one) individual during the year are as follows:

其他福利包括有薪假、購股權福利及房 屋津貼。

於年內,概無董事放棄任何酬金(二零 一三年:無)。

#### (b) 五名最高薪酬人士

本集團之五名最高薪酬人士包括三名(二 零一三年:四名)董事,彼等之酬金已於 上述分析中反映。年內應付予餘下兩名 (二零一三年:一名)人士之酬金如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000	2013 二零一三年 HK\$'000
		千港元	千港元
Basic salaries, housing allowances, other allowances and benefits-in-kind	基本薪金、房屋津貼、 其他津貼及實物利益	1,339	727
Contributions to the MPF Scheme	強積金計劃供款	34	15
		1,373	742

## 14 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE — DIRECTORS' AND **SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Continued)**

## 14 僱員福利開支 - 董事及高級管理 人員之酬金(續)

## (b) Five highest paid individuals (Continued)

## (b) 五名最高薪酬人士(續)

The emoluments fell within the following bands:

酬金範圍如下:

## Number of individuals

人數 2014 2013 二零一四年 二零一三年 2

Emolument bands HK\$500,000-HK\$999,999

酬金範圍 500,000港元-999,999港元

## 15 PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT

## 15 物業、廠房及設備

Group 本集團

					Furniture, office	
			Leasehold	Plant and	equipment and	
		Buildings	improvements	machinery	motor vehicles	Total
		in ->	10 (F. H. I.	÷ = =   # 00	<b>傢</b> 俬、辦公室	/ <del>/</del> 1
		樓宇	租賃裝修	廠房及機器	設備及汽車	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	<u> </u>	千港元
At 1 January 2013	於二零一三年一月一日					
Cost or valuation	成本或估值	51,139	27,374	21,826	30,742	131,081
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值					
impairment			(24,226)	(18,478)	(29,181)	(71,885)
Net book amount	賬面淨值	51,139	3,148	3,348	1,561	59,196
Year ended 31 December 2013	截至二零一三年十二月					
	三十一日止年度	=		0.040	. = 0 .	=0.100
Opening net book amount	期初賬面淨值	51,139	3,148	3,348	1,561	59,196
Additions	添置	_	76	85	1,147	1,308
Disposals	出售	_	_	_	(114)	(114)
Depreciation	折舊	(3,222)	(99)	(705)	(616)	(4,642)
Revaluation surplus	重估盈餘	2,861	_	_	_	2,861
Currency translation differences	匯兑差額	376	39	36	18	469
Closing net book amount	期末賬面淨值	51,154	3,164	2,764	1,996	59,078
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日					
Cost or valuation	成本或估值	51,154	27,800	22,178	31,336	132,468
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值	01,104	21,300	22,110	31,300	102, 100
impairment	ボロリ 臼 八 /M, ഥ		(24,636)	(19,414)	(29,340)	(73,390)
Net book amount	賬面淨值	51,154	3,164	2,764	1,996	59,078

## 15 PROPERTIES, PLANT AND EQUIPMENT (Continued) 15 物業、廠房及設備(續)

			Group		
			本集團		
				Furniture,	
			<b>-</b>		
	Duildings				Total
	Buildings	improvements	machinery		iotai
		<b>扣 恁 壯 攸</b>	京 巨 工 歴 聖		總計
		•	,	•	HK\$'000
	十港兀	十港兀	十港兀	十港兀	千港元
+1					
		0.404	0.704	4.000	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	51,154	3,164	,	,	59,078
	_	_	51	,	1,104
出售	_	_	-	(62)	(62)
折舊	(3,458)	(61)	(604)	(588)	(4,711)
重估盈餘	3,201				3,201
期末賬面淨值	50,897	3,103	2,211	2,399	58,610
₩ - 南					
	50,897	27,800	22,217	31,498	132,412
累計折舊及減值		(0.1.00=)	(00.00)	(00.000)	(=======
		(24,697)	(20,006)	(29,099)	(73,802)
	重估盈餘	十二月三十一日止年度 期初賬面淨值     51,154       添置     —       出售     —       折舊     (3,458)       重估盈餘     3,201       期末賬面淨值     50,897       於二零一四年十二月三十一日 成本或估值     50,897	機宇     租賃裝修       HK\$'000     HK\$'000       千港元     千港元       截至二零一四年     十二月三十一日止年度       期初賬面淨值     51,154     3,164       添置     —     —       出售     —     —       折舊     (3,458)     (61)       重估盈餘     3,201     —       期末賬面淨值     50,897     3,103       於二零一四年十二月三十一日     成本或估值     50,897     27,800       累計折舊及減值	本集團    Leasehold Buildings   Leasehold improvements   Plant and machinery   機字 租賃装修 廠房及機器   HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 1 十二月三十一日止年度 期初賬面淨值 51,154 3,164 2,764   添置	A 集團   Furniture, office   Guipments   Runiture, office   equipment and machinery   famous   famou

Depreciation of HK\$581,000 (2013: HK\$696,000) has been expensed to cost of goods sold, HK\$58,000 (2013: HK\$51,000) has been expensed to selling expenses; and HK\$4,072,000 (2013: HK\$3,895,000) has been expensed to administrative expenses.

If buildings were stated on the historical cost basis, the amounts would be as follows:

折舊已分別於銷貨成本支銷581,000港元(二 零一三年:696,000港元)、於銷售開支支銷 58,000港元(二零一三年: 51,000港元)及於 行政開支支銷4,072,000港元(二零一三年: 3,895,000港元)。

倘樓宇乃按歷史成本列賬,其金額如下:

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Cost	成本	41,546	41,546
Accumulated depreciation	累計折舊	(13,727)	(11,860)
Net book amount	賬面淨值	27,819	29,686
		A	

## 15 物業、廠房及設備(續)

The analysis of the cost or valuation at 31 December 2014 of the above assets is as follows:

上述資產於二零一四年十二月三十一日之成 本或估值分析如下:

		Buildings	Leasehold improvements	Plant and machinery	Furniture, office equipment and motor vehicles 傢俬、辦公室	Total
		樓宇	租賃裝修	廠房及機器	設備及汽車	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At cost	按成本	_	27,800	22,217	31,498	81,515
At 2014 valuation	按二零一四年估值	50,897				50,897
		50,897	27,800	22,217	31,498	132,412

The analysis of the cost or valuation at 31 December 2013 of the above assets is as follows:

上述資產於二零一三年十二月三十一日之成 本或估值分析如下:

			Leasehold	Plant and	Furniture, office equipment and	
		Buildings	improvements	machinery	motor vehicles 像俬、辦公室	Total
		樓宇	租賃裝修	廠房及機器	設備及汽車	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At cost	按成本	_	27,800	22,178	31,336	81,314
At 2013 valuation	按二零一三年估值	51,154	_			51,154
		51,154	27,800	22,178	31,336	132,468

Net book value of buildings is analysed as follows:

樓宇之賬面淨值分析如下:

			1
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Outside Hong Kong, held on leases of between 10 to 50 years	於香港以外持有租約 介乎10至50年	50,897	51,154

The Group's properties were revalued at 31 December 2014 by Vigers Appraisal and Consulting Limited, an independent professionally qualified valuer who holds a recognised relevant professional qualification and has recent experience in the locations and segments of the properties valued. For all buildings, their current use equates to the highest and best use.

本集團之物業已於二零一四年十二月三十一 日由獨立專業合資格估值師威格斯資產評估 顧問有限公司重新估值,該估值師持有獲認 可之相關專業資格,且對所估值物業之地點 及領域擁有近期經驗。對於所有樓宇而言, 當前之使用等於其最高及最佳使用。

The Group's finance department includes a team that review the valuations performed by the independent valuer for financial reporting purposes. This team reports directly to the board of directors. Discussions of valuation processes and results are held between the valuation team and valuer annually.

The revaluation surplus net of applicable deferred income taxes was credited to fixed assets revaluation reserve in shareholders' equity.

Valuations were made with reference to depreciated replacement cost approach based on significant unobservable inputs.

The following table analyses the buildings carried at fair value, by valuation method.

#### 15 物業、廠房及設備(續)

本集團財務部設有一個小組,專責就財務報 告目的而對獨立估值師之估值進行檢討。此 小組直接向董事會匯報。估值小組與估值師 每年討論估值流程和相關結果。

重估盈餘扣除適用遞延所得税乃計入股東權 益中之固定資產重估儲備。

估值乃參考折舊代替成本法,其根據重大不 可觀察之輸入資料而作出。

下表以估值法分析按公允值列賬之樓宇。

			rements at 31 Dece :月三十一日之公允值	J
		Quoted prices in active markets for identical assets 相同資產於交投活躍市場之報價 (Level 1) (第一級) HK\$'000 千港元	Significant other observable inputs 其他重大可觀察之輸入資料 (Level 2) (第二級) HK\$'000 千港元	Significant unobservable inputs 重大不可觀察 之輸入資料 (Level 3) (第三級) HK\$'000 千港元
Recurring fair value measurements  — Offices and factory buildings held in Mainland China	經常性公允值計量 - 於中國大陸持有 之辦公室及 廠房樓宇			50,897

The recurring fair value measurements for buildings are included in level 3 of the fair value hierarchy. The Group's policy is to recognise transfers into and transfers out of fair value hierarchy levels as of the date of the event or change in circumstances that caused the transfer. There were no transfers between Levels 1, 2 and 3 during the year.

The movement of buildings stated at fair value using significant unobservable inputs (level 3) is as follows:

樓宇之經常性公允值計量被包括於公允值等 級第三級之內。本集團政策為於導致轉撥之 事件發生或情況變化當日,確認由公允值等 級之轉入及轉出。年內第一級、第二級及第 三級之間並無轉撥。

按使用重大不可觀察之輸入資料(第三級)計 量之公允值呈列之樓宇變動如下:

		Buildings	
		樓	宇
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 January	於一月一日	51,154	51,139
Depreciation	折舊	(3,458)	(3,222)
Net gains from fair value adjustment	公允值調整產生之淨收益	3,201	2,861
Currency translation differences	匯兑差額	_	376
At 31 December	於十二月三十一日	50,897	51,154

#### 15 物業、廠房及設備(續)

In other comprehensive income, fair value gain of properties, plant and equipment, net of tax comprise:

於其他全面收入內,物業、廠房及設備之公 允值收益,扣除税項包括:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Net gains from fair value adjustment Deferred tax (Note 25)	公允值調整產生之淨收益 遞延税項(附註25)	3,201 (800)	2,861 (715)
Total fair value gains for the year included in other comprehensive income, net of tax	計入其他全面收入之年內 公允值總收益,扣除税項	2,401	2,146

The details of significant unobservable inputs are as follows:

重大不可觀察之輸入資料之詳情如下:

Unobservable inputs 不可觀察之輸入資料	Range of unobservable inputs 不可觀察之輸入資料之範圍	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察之輸入資料 與公允值之關係
Construction costs per square meter 每平方米建築成本  - Based on the type of building structure (steel structure/ reinforced concrete structure) and taking into account market data on current construction costs for similar properties located in nearby cities  - 根據樓宇結構類型(鋼結構/鋼筋混凝土結構)並計及 位於鄰近城市之類似物業目前建築成本之市場資料	鋼結構為每平方米人民幣903元, 鋼筋混凝土結構為每平方米人民 幣1,398元	The higher the construction cost per square meter, the higher the fair value 每平方米建築成本越高,公允值越高
Economic life of buildings 樓宇之經濟壽命  — Taking into account the estimated useful life of buildings depending on the building structure (steel structure/reinforced concrete structure)  — 計及根據樓宇結構類型(鋼結構/鋼筋混凝土結構)之		

There were no changes to the valuation techniques during the year.

## Impairment test for property, plant and equipment

樓宇估計可使用年期

When any indicators of impairment are identified, property, plant and equipment are reviewed for impairment based on each cash generating unit. The cash generating unit is individual manufacturing plant. Since the Group's manufacturing plant in Mainland China has been continuously making losses, management has carried out an impairment assessment by comparing the carrying value of the plant to its recoverable amount, which is based on value-in-use.

年內估值技術概無變動。

#### 物業、廠房及設備之減值測試

倘有任何跡象顯示需出現減值,則以各現金 產生單位審閱物業、廠房及設備之減值。現 金產生單位為個別製造廠房。由於本集團位 於中國大陸之製造廠房持續錄得虧損,故管 理層根據使用價值將廠房之賬面值與其可收 回金額進行比較,藉以進行減值評估。

For the plant's estimated recoverable amount as of 31 December 2014, the value-in-use calculation uses pre-tax cash flow projections based on financial budgets and projections approved by management with an assumption that the related fixed assets will be disposed of at the end of the forecast period. The assumed growth beyond the fourth year reflects the estimated growth rate not exceeding the long-term average growth rate for the business in which the plant operates. Other key assumptions applied in the impairment test include the expected improvement in gross profit margin, production costs and related expenses. Management determined these key assumptions based on past performance and its expectations on market development. A pretax rate of 11% that reflects specific risks related to the plant was adopted as the discount rate.

Based on the results of management's impairment assessment, no impairment loss was recognised in the consolidated income statement for the year ended 31 December 2014 (2013: no impairment loss was recognised in the consolidated income statement).

For the estimated recoverable amount of the plant as of 31 December 2014, a five percentage point increase or decrease in estimated growth in sales in the first four years, with all other variables held constant, would result in a 50% and 58% increase or decrease in the estimated recoverable amount of the plant respectively. A one percentage point increase or decrease in gross profit margin, with all other variables held constant, would result in a 28% and 36% increase or decrease in the estimated recoverable amount of the plant respectively. A one percentage point increase or decrease in the discount rate, with all other variables held constant, would result in a 12% and 15% decrease or increase in the estimated recoverable amount of the plant, respectively.

#### 15 物業、廠房及設備(續)

就廠房於二零一四年十二月三十一日之估計 可收回金額,使用價值計算法乃基於假設相 關固定資產將於預測期期末出售,以及已獲 管理層批准之財務預算及預測釐定之稅前現 金流轉預測。第四年後之假設增長反映估計 增長率不超過該廠房經營業務之長期平均增 長率。其他應用於減值測試之主要假設包括 毛利率、生產成本及相關開支之預期改善。 管理層根據過往表現及其對市場發展之預 期釐定此等主要假設。反映與該廠房有關之 特定風險之稅前利率11%被採納為貼現率。

根據管理層之減值評估結果,截至二零一四 年十二月三十一日止年度之綜合收入報表內 並無確認減值虧損(二零一三年:於綜合收入 報表內並無確認減值虧損)。

就於二零一四年十二月三十一日之廠房估計 可收回金額而言,於首四年預計銷售增長上 升或下跌五個百分點,而所有其他可變因素 保持不變,則將導致廠房之預計可收回金額 分別增加50%或減少58%。毛利率上升或下 跌一個百分點, 而所有其他可變因素保持不 變,將導致廠房之預計可收回金額分別增加 28%或減少36%。貼現率上升或下跌一個百 分點,而所有其他可變因素保持不變,將導 致廠房之預計可收回金額分別減少12%或增 加15%。

## **16 LAND USE RIGHTS**

The Group's land use rights represent prepaid operating lease payments and their net book values are analysed as follows:

## 16 土地使用權

本集團之土地使用權代表預付經營租賃款 項,其賬面淨值分析如下:

			1
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
In Mainland China held on:	於中國大陸持有:		
<ul> <li>Leases of between 10 to 50 years</li> </ul>	- 租約介乎10至50年	15,705	16,069
			1
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Balance as at 1 January	於一月一日之結餘	16,069	16,212
Amortisation of prepaid operating lease payments	攤銷預付經營租賃款項	(364)	(359)
Currency translation differences	匯兑差額	_	216
Balance as at 31 December	於十二月三十一日之結餘	15,705	16,069

#### 17 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

## 17 於附屬公司之投資

		Company 本公司	
		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Cost, unlisted shares	成本,非上市股份	165,938	165,938
Provision for impairment loss	減值虧損撥備	(144,213)	(138,058)
		21,725	27,880

Details of principal subsidiaries are set out in Note 32 to the financial statements.

主要附屬公司之詳細資料載於財務報表附註 32 •

## 18 AMOUNT DUE FROM A SUBSIDIARY

As at 31 December 2014 and 2013, the amount due from a subsidiary was unsecured, interest-free and had no fixed terms of repayment and was regarded as equity contribution to the subsidiary.

## 18 一間附屬公司欠款

於二零一四年及二零一三年十二月三十一日, 一間附屬公司欠款為無抵押及免息。該等金 額無固定還款期,被視作以權益方式向附屬 公司注資。

## 19 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY **GROUP AND COMPANY**

The tables below analyse financial instruments by category:

#### (a) Group

## 19 按類別之金融工具 - 本集團及本 公司

下表按類別分析金融工具:

## (a) 本集團

Total 總計 HK\$'000 千港元	Assets at fair value through the profit or loss 按公允值計入 損益賬之資產 HK\$'000 千港元	Loans and receivables 貸款及 應收款項 HK\$'000 千港元		
				As at 01 December 2014
			於二零一四年十二月三十一日	As at 31 December 2014
			按資產負債表所列之資產	Assets as per balance sheet
			除預付款項之貿易	Trade and other receivables
22,323	_	22,323	及其他應收款項	excluding prepayments
			按公允值計入損益賬	Financial assets at fair value
113,687	113,687	_	之金融資產	through profit or loss
7,949	_	7,949	銀行存款	Bank deposits
110,625		110,625	現金及現金等值項目	Cash and cash equivalents
254,584	113,687	140,897		

Other financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本列賬 之其他金融負債 HK\$'000 千港元 34,767

Liabilities as per balance sheet Trade and other payables

按資產負債表所列之負債 貿易及其他應付款項

Loans and receivables 貸款及應收款項 HK\$'000

千港元

20.480

As at 31 December 2013 Assets as per balance sheet Trade and other receivables excluding prepayments Bank deposits Cash and cash equivalents

於二零一三年十二月三十一日 按資產負債表所列之資產

除預付款項之貿易及其他應收款項

銀行存款 7,830 現金及現金等值項目 101,408

129,718

## 19 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY **GROUP AND COMPANY (Continued)**

## 19 按類別之金融工具 - 本集團及本 公司(續)

#### (a) Group (Continued)

#### (a) 本集團(續)

Other financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本列賬之 其他金融負債 HK\$'000 千港元

Liabilities as per balance sheet Trade and other payables

按資產負債表所列之負債 貿易及其他應付款項

33,729

(b) 本公司 (b) Company

## Loans and receivables 貸款及應收款項

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Assets as per balance sheet Amount due from a subsidiary Other receivables excluding prepayments Cash and cash equivalents	按資產負債表所列之資產 應收一間附屬公司款項 除預付款項之其他應收款項 現金及現金等值項目	291,076 520 1,148	164,036 521 1,172
		292,744	165,729

#### Financial liabilities at amortised cost

#### 按攤銷成本列賬之其他金融負債

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Liabilities as per balance sheet Other payables	按資產負債表所列之負債 其他應付款項	714	1,549

#### **20 INVENTORIES**

## 20 存貨

			_
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw materials	原材料	3,766	4,243
Work in progress	半製成品	15,977	12,925
Finished goods	製成品	5,344	6,995
		25,087	24,163

The cost of inventories recognised as expenses and included in cost of goods sold amounted to approximately HK\$46,701,000 (2013: HK\$58,602,000).

確認為開支及計入銷貨成本之存貨成本約為 46,701,000港元(二零一三年:58,602,000港 元)。

## 21 TRADE AND OTHER RECEIVABLES

## 21 貿易及其他應收款項

		Gro	oup	Com	pany
		本集	<b>集</b> 團	本公司	
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Trade receivables	貿易應收款項	21,362	19,646	_	_
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及 其他應收款項	4,078	4,926	861	1,893
		25,440	24,572	861	1,893

The carrying amounts of the trade receivables, deposits and other receivables approximated to their fair values.

The majority of the Group's sales to customers were on open account basis, with credit terms ranging from 30 to 60 days. The ageing of trade receivables based on invoice date, is as follows:

貿易應收款項、按金及其他應收款項之賬面 值與其公允值相若。

本集團大部份銷售予客戶之款額均以記賬方 式進行,信貸期介乎30至60日。貿易應收款 項按發票日期之賬齡分析如下:

G	roı	Jþ
本	集	專

		4.5	K 1321
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 30 days	30日內	19,911	15,019
31-60 days	31-60日	1,451	4,111
61-90 days	61-90日	_	20
Over 90 days	超 過90日	_	496
		21,362	19,646
			1/4

## 21 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

As at 31 December 2014, the trade receivables from the Group's five largest customers accounted for 99% (2013: 100%) of the total trade receivables. The Group's approach to managing credit risk is disclosed in Note 3.

The ageing of trade receivables past due but not considered to be impaired is shown below. These past due receivables relate to a number of independent customers for whom there is no recent history of default.

#### 21 貿易及其他應收款項(續)

於二零一四年十二月三十一日,本集團五大客 戶之貿易應收款項佔貿易應收款項總額99% (二零一三年:100%)。本集團管理信貸風險 之方式於附註3披露。

已逾期但被視為無減值之貿易應收款項賬齡 如下。此等已逾期應收款項涉及多個獨立客 戶,其近期並無欠款記錄。

## Group 本集團

		'Т' Ж	- DE
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within 30 days	30日內	1,451	3,725
31-60 days	31-60日	-	149
61-90 days	61-90日	-	146
Over 90 days	超過90日		156
		1,451	4,176

At 31 December 2014, there was no provision for impairment of trade receivables (2013: Nil).

The other classes within trade and other receivables did not contain impaired assets.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date was the carrying amount of each class of receivables mentioned above. The Group did not hold any collateral as security.

The carrying amounts of the trade receivables were denominated in the following currencies:

於二零一四年十二月三十一日,並無就貿易 應收款項作出減值撥備(二零一三年:無)。

貿易及其他應收款項內其他類別並不包含已 減值資產。

於報告日期之最高信貸風險為上述各類別應 收款項之賬面值。本集團並無持有任何抵押 品作抵押。

貿易應收款項之賬面值乃以下列貨幣列值:

# Group

		本1	本集團		
		2014	2013		
		二零一四年	二零一三年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
Hong Kong dollar	港元	3	98		
Renminbi	人民幣	10,172	9,150		
United States dollar	美元	11,187	10,398		
		21,362	19,646		

## 21 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

## 21 貿易及其他應收款項(續)

The carrying amounts of deposits and other receivables were denominated in the following currencies:

按金及其他應收款項之賬面值乃以下列貨幣 列值:

		Gro	oup	Com	pany
		本	<b>集</b> 團	本公司	
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Hong Kong dollar	港幣	1,297	251	777	985
Renminbi	人民幣	1,767	2,266	_	_
United States dollar	美元	<u>-</u>	64	<u> </u>	
		3,064	2,581	777	985

## 22 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH 22 按公允值計入損益賬之金融資產 **PROFIT OR LOSS**

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Held-for-trading Listed securities — Hong Kong	持作交易 上市證券 — 香港	113,687	

Financial assets at fair value through profit or loss are presented within "operating activities" as part of changes in working capital in the statement of cash flows (Note 30).

The fair values of all equity securities are based on their current bid prices in an active market (Note 3).

## 23 BANK DEPOSITS

As of 31 December 2014, the overall effective interest rate of the bank deposit was 1.52% (2013: 1.35%) per annum. These deposits have an average maturity of 152 days (2013: 149 days). The carrying amounts of the bank deposits were denominated in United States dollar.

按公允值計入損益賬之金融資產於「經營活 動」內呈列,作為現金流轉表內營運資金變 動之一部份(附註30)。

所有上市股本證券之公允值均以彼等現時交 投活躍市場之競價為基準(附註3)。

## 23 銀行存款

於二零一四年十二月三十一日,銀行存款之 整體實際年利率為1.52厘(二零一三年:1.35 厘),此等存款之平均到期日為152日(二零一 三年:149日)。銀行存款之賬面值乃以美元 列值。

## 24 CASH AND CASH EQUIVALENTS

## 24 現金及現金等值項目

		Group 本集團		Company 本公司	
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Cash at bank and in hand	銀行及手頭現金	50,560	33,120	1,148	1,172
Short-term bank deposits	短期銀行存款	60,065	68,288	_	_
		110,625	101,408	1,148	1,172

The overall effective interest rate on short-term bank deposits was 1.2% (2013: 1.1%) per annum and the deposits have an average maturity of 31 days (2013: 23 days).

The Group's cash and bank balances of HK\$3,595,000 (2013: HK\$2,563,000) are deposited with banks in the PRC. The remittance of these funds out of the PRC is subject to the exchange control restrictions imposed by the PRC government.

The carrying amount of the cash and cash equivalents were denominated in the following currencies:

短期銀行存款之整體實際年利率為1.2厘(二 零一三年:1.1厘),其平均到期日為31日(二零 一三年:23日)。

本集團之現金及銀行結餘3,595,000港元(二 零一三年: 2,563,000港元)已存入於中國之 銀行。將此等資金匯出中國須受到中國政府 實施之外匯監控所限制。

現金及現金等值項目之賬面值乃以下列貨幣 列值:

		Gre	oup	Com	pany
		本1	集團	本公司	
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Hong Kong dollar	港元	63,806	44,221	1,053	1,172
Renminbi	人民幣	3,549	2,606	_	_
United States dollar	美元	43,142	54,432	95	_
Others	其他	128	149	<u> </u>	
		110,625	101,408	1,148	1,172

#### 25 DEFERRED INCOME TAX

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes relate to the same fiscal authority. As of 31 December 2014 and 2013, no deferred income tax assets and liabilities were offset.

#### 25 遞延所得税

當有法定可執行權利將當期稅項資產與當期 税項負債抵銷,且遞延所得稅涉及同一財政 機關,則可將遞延所得稅資產及負債抵銷。 於二零一四年及二零一三年十二月三十一日, 並無抵銷遞延所得稅資產及負債。

2014	2013
二零一四年	二零一三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
8,240	5,959

Deferred income tax liabilities

遞延所得税負債

The movement in deferred income tax liabilities during the year is as follows:

年內之遞延所得税負債變動如下:

		Fair value gains of land and buildings	gain on revaluation of trading securities 重估交易	Total
		土地及樓宇之 公允值收益	證券之未變現 淨收益	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Balance as at 1 January 2013	於二零一三年一月一日之結餘	6,670	_	6,670
Credited to equity	於權益計入	(711)		(711)
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	5,959		5,959
Balance as at 1 January 2014	於二零一四年一月一日之結餘	5,959	_	5,959
Debited to equity	於權益扣除	800	_	800
Debited to profit or loss	於損益賬扣除		1,481	1,481
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	6,759	1,481	8,240

Deferred income tax assets are recognised for tax loss carry-forwards to the extent that realisation of the related tax benefit through the future taxable profits is probable. The Group did not recognise deferred income tax assets of HK\$33,297,000 (2013: HK\$34,595,000) in respect of losses amounting to HK\$165,507,000 (2013: HK\$160,449,000) that can be carried forward against future taxable income because their utilisation is not considered probable. Cumulative tax losses of HK\$75,208,000 (2013: HK\$64,910,000) can be carried forward indefinitely while tax losses of HK\$90,299,000 (2013: HK\$95,539,000) will expire in five years.

遞延所得稅資產僅會於有關之稅項利益有可能透過未來應課稅溢利變現時,就結轉稅項虧損確認。由於認為不可能動用遞延所得稅資產,本集團並無確認涉及165,507,000港元(二零一三年:160,449,000港元)之虧損之遞延所得稅資產33,297,000港元(二零一三年:34,595,000港元),其可供結轉用以抵銷日後應課稅收入。累計稅項虧損75,208,000港元(二零一三年:64,911,000港元)可無限期結轉,而稅項虧損90,299,000港元(二零一三年:95,539,000港元)將於五年內到期。

## **26 TRADE AND OTHER PAYABLES**

## 26 貿易及其他應付款項

			Group 本集團		pany 公司
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Trade payables	貿易應付款項	14,565	16,141	_	_
Accruals	應計費用	12,835	13,649	183	1,004
Other payables	其他應付款項	7,367	3,939	531	545
		34,767	33,729	714	1,549

The ageing of the trade payables, based on invoice date, is as follows:

貿易應付款項按發票日期之賬齡如下:

		Gr	Group		
		本	本集團		
		2014	2013		
		二零一四年	二零一三年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
Within 30 days	30日內	7,719	8,067		
31-60 days	31-60日	5,710	4,605		
61-90 days	61-90日	560	1,860		
Over 90 days	超過90日	576	1,609		
		14,565	16,141		

Trade payables were denominated in the following currencies:

貿易應付款項乃以下列貨幣列值:

		Group 本集團	
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Hong Kong dollar	港元	317	391
Renminbi	人民幣	14,056	14,431
United States dollar	美元	192	1,319
		14,565	16,141

## 26 TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

#### 26 貿易及其他應付款項(續)

Other payables and accruals were denominated in the following currencies:

其他應付款項及應計費用乃以下列貨幣列值:

			Group 本集團		Company 本公司	
		2014	2013	2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	
Hong Kong dollar	港元	5,851	2,521	714	1,549	
Renminbi	人民幣	14,351	15,067			
		20,202	17,588	714	1,549	

The carrying amounts of trade and other payables approximated to their fair values due to their short term nature.

貿易及其他應付款項因屬短期性質,故其賬 面值與公允值相若。

#### **27 SHARE CAPITAL**

#### 27 股本

		2014	2014	2013	2013
		二零一四年	二零一四年	二零一三年	二零一三年
			Ordinary		Ordinary
		Number of	shares of	Number of	shares of
		ordinary	HK\$0.10	ordinary	HK\$0.10
		shares	each	shares	each
			每股0.10港元		每股0.10港元
		普通股	之普通股	普通股	之普通股
		股份數目	股份	股份數目	股份
		(thousands)	HK\$'000	(thousands)	HK\$'000
		(千股)	(千港元)	(千股)	(千港元)
At 1 January	於一月一日	535,408	53,541	446,174	44,617
Issue of shares	發行股份	_	_	89,234	8,924
Issuance of shares pursuant to a	根據供股發行股份				
rights issue		267,704	26,770	_	_
Share option exercised	行使購股權	1,588	159	_	_
•					
At 31 December	於十二月三十一日	804,700	80,470	535,408	53,541
			, ,		

The total authorised number of ordinary shares is 2,000,000,000 (2013: 2,000,000,000) shares with a par value of HK\$0.10 each (2013: HK\$0.10 each).

On 20 November 2013, the Company proposed to issue not less than 267,704,000 new shares to the qualifying shareholders by way of a rights issue at a price of HK\$0.50 per rights share on the basis of one new share for every two shares held on the 16 January 2014. On 13 February 2014, pursuant to the rights issue, the Company has issued 267,704,000 ordinary shares, raising a total of HK\$131,906,000 net of related expenses.

法定普通股總數為2,000,000,000股(二零一三年:2,000,000,000股),其每股面值為0.10港元(二零一三年:每股面值0.10港元)。

於二零一三年十一月二十日,本公司建議透過按於二零一四年一月十六日每持有兩股股份可獲發一股新股份之基準進行供股,按每股供股股份0.50港元之價格向合資格股東發行不少於267,704,000股新股份。於二零一四年二月十三日,根據供股,本公司已發行267,704,000股普通股,合共籌集131,906,000港元(經扣除相關開支)。

#### 27 SHARE CAPITAL (Continued)

On 24 May 2013, the Board of the Company passes a resolution to approve the allotment and issued of 89,234,000 ordinary shares of HK\$0.10 each for a private placement to not less than six independent third parties. On 27 May 2013, the Company completed the private placement and issued an aggregate of 89,234,000 ordinary shares of HK\$0.1 each at a price of HK\$0.35 each, resulting in net proceeds of HK\$30,372,000.

#### 28 SHARE OPTIONS

On 29 August 2012, 18,100,000 share options were granted to key management personnel of the Group. The exercise price of these options granted was HK\$0.419. Upon completion of a rights issue on 13 February 2014, the number of share options outstanding at this date was adjusted from 17,100,000 shares to 18,105,884 shares and the exercise price was adjusted from HK\$0.419 per share to HK\$0.396 per share.

During the years ended 31 December 2014 and 2013, no share options were granted.

Movements in share options are as follows:

#### 27 股本(續)

於二零一三年五月二十四日,本公司董事會 通過一項決議案,批准配發及發行每股0.10 港元之89,234,000股普通股,以供私人配售 予不少於六名獨立第三方。於二零一三年五 月二十七日,本公司完成私人配售,並按每 股0.35港元之價格發行合共每股0.10港元之 89,234,000股普通股,獲得所得款項淨額 30,372,000港元。

#### 28 購股權

於二零一二年八月二十九日,本集團主要管 理人員獲授予18.100.000份購股權。此等已 授出購股權之行使價為0.419港元。於二零一 四年二月十三日完成供股後,於該日尚未行 使之購股權數目由17.100.000股股份調整至 18,105,884股股份,而行使價則由每股0.419 港元調整至每股0.396港元。

截至二零一四年及二零一三年十二月三十一 日止年度,並無授出購股權。

購股權變動如下:

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
		Number of shares	Number of shares
		股份數目 (thousands) (千股)	股份數目 (thousands) (千股)
At beginning of year	於年初	17,100	18,100
Adjustment due to the completion of rights issue Exercised Lapsed	就完成供股所作之調整 已行使 已失效	1,006 (1,588) (3,176)	— — (1,000)
At 31 December	於十二月三十一日	13,342	17,100

Up to 50% of the share options granted are exercisable from 29 August 2013 to 28 August 2014 (the "First Period"); the remaining 50% of the share options together with any share options not exercised during the First Period are exercisable from 29 August 2014 to 28 August 2022.

Options exercised in 2014 resulted in 1,588,235 shares (2013: nil) being issued at a price of HK\$0.396 each. The related share price at the time of exercise was HK\$0.90 per share.

最多50%之授出購股權可於二零一三年八月 二十九日至二零一四年八月二十八日(「第一 期」)行使,而餘下50%購股權及任何於第一 期尚未行使之購股權可於二零一四年八月二 十九日至二零二二年八月二十八日行使。

於二零一四年行使購股權導致1,588,235股 股份(二零一三年:無)以每股0.396港元之價 格發行。於行使時,有關股價為每股0.90港 元。

## 28 SHARE OPTIONS (Continued)

## 28 購股權(續)

Share options outstanding at the end of the year have the following expiry date:

於年末,倘未行使購股權之到期日如下:

# Number of share options (thousands)

股份數目(千股)

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
1- 3	到期日 二零二二年八月二十八日	13,342	17,100

## **29 OTHER RESERVES**

## 29 其他儲備

		Group 本集團					
				Fixed		Share-	
			Exchange	assets	Merger	based	
		Share	translation	revaluation	reserve	payment	
		premium	reserve	reserve	(Note i)	reserve	Total
						以股份為	
		DD //\ \\\ /##	Γ <u>α</u>	固定資產	合併儲備	基礎之付款	/da ÷
		股份溢價	匯兑儲備	重估儲備	(附註i)	儲備	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Delenes on at 1 January 2010	於二零一三年一月一日之結餘	84,387	(00.004)	19,796	(200)	748	73,927
Balance as at 1 January 2013	其他全面收入	04,307	(30,804)	19,790	(200)	740	13,921
Other comprehensive income				0.140			0.140
Fair value changes, net of deferred tax	公允值變動,扣除遞延税項	_	_	2,146	_	_	2,146
Reserves transferred upon disposal of land and building, net of tax	出售土地及樓宇時轉撥儲備, 扣除税項	_	_	(4,065)	_	_	(4,065)
Currency translation differences arising on the translation of the financial	換算海外附屬公司財務報表 產生之匯兑差額						
statements of overseas subsidiaries			(345)				(345)
Total other comprehensive loss	其他全面虧損總額		(345)	(1,919)			(2,264)
Transactions with owners	與擁有人進行之交易						
Issuance of shares	發行股份	21,448	_	_	_	_	21,448
Employee share option scheme	僱員購股權計劃	,					,
<ul><li>Value of employee services</li></ul>	- 僱員服務價值	_	_	_	_	1,723	1,723
<ul> <li>Lapse of share options</li> </ul>	- 購股權失效					(90)	(90)
Total transactions with owners, recognised	<b>卸罐右人进行</b> う态見物類。						
directly in equity	直接於權益確認	21,448	_	_	_	1,633	23,081
Al 04 D	<b>₩</b> - <b>=</b> - <b>E</b>  - <b>B</b> -  <b>B</b>	405.005	(04.440)	47.077	(000)	0.004	04.744
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	105,835	(31,149)	17,877	(200)	2,381	94,744

## 29 OTHER RESERVES (Continued)

## 29 其他儲備(續)

				Grou	•		
				本集	專		
				Fixed		Share-	
		۵.	Exchange	assets	Merger	based	
		Share	translation	revaluation reserve	reserve (Note i)	payment	Total
		premium	reserve	reserve	(Note I)	reserve	iotai
				固定資產	合併儲備	以股份為 基礎之付款	
		股份溢價	匯兑儲備	回足貝座 重估儲備	一川間開 (附註i)	を 促 と 門 款 儲 備	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Balance as at 1 January 2014	於二零一四年一月一日之結餘	105,835	(31,149)	17,877	(200)	2,381	94,744
Other comprehensive income	其他全面收入	100,000	(01,140)	11,011	(200)	2,001	04,144
Fair value changes, net of deferred tax	公允值變動,扣除遞延税項	_	_	2,401	_	_	2,401
Currency translation differences arising	換算海外附屬公司財務報表			2,401			2,401
on the translation of the financial	展						
statements of overseas subsidiaries	######################################		(21)				(21)
Total other comprehensive income	其他全面收入總額		(21)	2,401			2,380
Transactions with owners	與擁有人進行之交易						
Issuance of shares pursuant to a rights	根據供股發行股份						
issue		105,136	_	-	_	_	105,136
Employee share option scheme	僱員購股權計劃						
<ul> <li>Value of employee services</li> </ul>	- 僱員服務價值	_	_	_	_	473	473
<ul> <li>Exercise of share options</li> </ul>	- 行使購股權	722	_	_	_	(252)	470
- Lapse of share options	- 購股權失效					(483)	(483)
Total transactions with owners, recognised	與擁有人進行之交易總額,						
directly in equity	直接於權益確認	105,858	_	_	_	(262)	105,596
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	211,693	(31,170)	20,278	(200)	2,119	202,720

## 29 OTHER RESERVES (Continued)

## 29 其他儲備(續)

## Company 本公司

		Share premium	Contributed surplus (Note ii)	Share-based payment reserve 以股份為	Total
		股份溢價	繳入盈餘 (附註ii)	基礎 之付款 儲 備	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2013 Issue of shares	於二零一三年一月一日 發行股份	84,387 21,448	147,694 —	748 —	232,829 21,448
Employee share option scheme  — Value of employee services  — Lapse of share options	僱員購股權計劃 — 僱員服務價值 — 購股權失效			1,723 (90)	1,723 (90)
At 31 December 2013	於二零一三年十二月三十一日	105,835	147,694	2,381	255,910
At 1 January 2014 Rights Issue	於二零一四年一月一日 供股	105,835 105,136	147,694	2,381	255,910 105,136
Employee share option scheme  — Value of employee services  — Exercise of share options  — Lapse of share options	僱員購股權計劃	- 722 -	- - -	473 (252) (483)	473 470 (483)
At 31 December 2014	於二零一四年十二月三十一日	211,693	147,694	2,119	361,506

## Notes:

- (i) The merger reserve of the Group represents the difference between the nominal value of the shares of a subsidiary acquired and the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor.
- (ii) The contributed surplus of the Company represents the difference between the consolidated shareholders' funds of a subsidiary acquired and the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor.

## 附註:

- (i) 本集團之合併儲備乃指所購入一間附屬公司股份之面值與本公司用作交換而發行股份之面值之差額。
- (ii) 本公司之繳入盈餘乃指所購入該附屬公司之綜合股東資金與本公司用作交換而發行股份之面值之差額。

## 30 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW **STATEMENT**

## 30 綜合現金流轉表附註

Reconciliation of loss before income tax to net cash used in operations is as follows:

除所得税前虧損與經營所用之現金淨額之對 賬如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
		. 1375	1,70,70
Loss before income tax	除所得税前虧損	(13,243)	(30,060)
Depreciation of properties, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	4,711	4,642
(Gain)/loss on disposal of properties, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之 (收益)/虧損	(182)	19
Amortisation of land use rights	土地使用權攤銷	364	359
Share-based compensation	以股份為基礎之報酬	473	1,723
Finance income	融資收入	(991)	(753)
		(8,868)	(24,070)
Changes in working capital:	營運資金變動:		
Inventories	存貨	(924)	(1,766)
Trade and other receivables	貿易及其他應收款項	(868)	(5,250)
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	1,038	6,279
Financial assets at fair value through profit or loss	按公允值計入損益賬之金融資產	(113,687)	
Net cash used in operations	經營所用之現金淨額	(123,309)	(24,807)

In the statement of cash flows, proceeds from sale of properties, plant and equipment comprise:

於現金流轉表內,出售物業、廠房及設備包

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net book amount (Note 15)  Gain/(loss) on disposal of properties, plant and equipment	賬面淨值(附註15) 出售物業、廠房及設備之 收益/(虧損)	62	(19)
Proceeds from disposal of properties, plant and equipment	出售物業、廠房及設備所得款項	244	95

#### 31 COMMITMENTS

#### Commitments under operating leases

The Group had future aggregate minimum lease payments for buildings under non-cancellable operating leases as follows:

## 31 承擔

#### 經營租賃承擔

本集團根據不可撤銷經營租賃而須於未來就 樓宇支付之最低租賃款項總額如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000	2013 二零一三年 HK\$'000
		千港元	千港元
Not later than one year  Later than one year and not later than five years	一年內 一年後但不遲於五年	1,387 694	1,055
		2,081	1,055

As at 31 December 2014 and 2013, the Company had no commitment under operating leases.

於二零一四年及二零一三年十二月三十一日, 本公司並無經營租賃承擔。

#### **32 SUBSIDIARIES**

The following is a list of the principal subsidiaries at 31 December 2014:

## 32 附屬公司

本公司於二零一四年十二月三十一日之主要 附屬公司如下:

	Place of			
	incorporation/	incorporation/		Percentage of
Company name	operation	Principal activities	share capital	interest held
公司名稱	註冊成立/經營地點	主要業務	已發行股本資料	所持權益百分比

## Shares held directly:

## 直接持有股份:

Topwell Group	British Virgin Islands	Investment holding	1,000 ordinary shares of	100
Development Ltd.			US\$1 each	
	英屬處女群島	投資控股	1,000股每股面值1美元之	
			普通股	

## Shares held indirectly:

## 間接持有股份:

Carry Wealth Limited	Hong Kong	Provision of management services	4,000,000 ordinary shares of HK\$1 each	100
近旺有限公司	香港	提供管理服務	4,000,000股每股 面值1港元之普通股	
Dragon Insight Investments Limited	Hong Kong	Securities trading	1 ordinary share of HK\$1 each	100
穎揚投資有限公司	香港	證券交易	1股每股面值1港元之普通股	
Hillwealth International Limited	Hong Kong	Garment trading and marketing	1 ordinary share of HK\$1 each	100
領溢國際有限公司	香港	成衣貿易及市場推廣	1股每股面值1港元之普通股	

## 32 SUBSIDIARIES (Continued)

#### 32 附屬公司(續)

Company name 公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/經營地點	Principal activities 主要業務	Particulars of issued share capital 已發行股本資料	Percentage of interest held 所持權益百分比
Mass Wealth Investments Limited	Hong Kong	Investment holding	1 ordinary share of HK\$1 each	100
尚豪投資有限公司	香港	投資控股	1股每股面值1港元之普通股	
鶴山恒富製衣有限公司	People's Republic of China	Manufacture of knit products	US\$12,600,000	100
(Heshan Carry Wealth Garment Limited)	中華人民共和國	生產針織服裝	12,600,000美元	

#### 33 RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) As at 31 December 2014 and 2013, 404,944,690 shares and 512,971,000 shares (2014: 50.32%; 2013: 63.87%) of the Company were held by Dragon Peace Limited, which is ultimately owned by Mr Li Haifeng, a director of the Company. The directors consider Dragon Peace Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, to be the Company's ultimate holding company.

Pursuant to the underwriting agreement dated 20 November 2013 entered into between the Company and Dragon Peace Limited, Dragon Peace Limited had undertaken to take up 276,254,000 new shares under the rights issue to the fullest extent assuming all outstanding share options were exercised and no qualifying shareholders had taken any rights shares. Upon the completion of the rights issue on 13 February 2014, Dragon Peace Limited has taken up 168,277,690 new shares for HK\$83,890,000, net of commission expense of HK\$249,000.

## (b) Key management compensation

## 33 關連方交易

(a) 於二零一四年及二零一三年十二月三 十一日,本公司404,944,690股股份 及512,971,000股股份(二零一四年: 50.32%; 二零一三年:63.87%) 由 Dragon Peace Limited持有,本公司董 事李海楓先生最終擁有該公司。董事認 為, Dragon Peace Limited (於英屬處女 群島註冊成立之有限公司)為本公司之 最終控股公司。

根據本公司與Dragon Peace Limited訂 立日期為二零一三年十一月二十日之包 銷協議,假設已行使所有尚未行使購股 權及並無合資格股東承購任何供股股 份, Dragon Peace Limited已承諾承購 經供股擴大至最大數額之276,254,000 股新股份。於二零一四年二月十三日 供股完成後, Dragon Peace Limited以 83,890,000港元(扣除佣金開支249,000 港元)承購168,277,690股新股份。

#### (b) 主要管理人員酬金

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and other short-term employee benefits	薪酬及其他短期僱員福利	6,110	7,632
Contributions to the MPF Scheme	強積金計劃供款	42	51
		6,152	7,683

締造**但**優品質 源於豐富人材



# CARRY WEALTH HOLDINGS LIMITED 恒富控股有限公司

2908, 29th Floor, Enterprise Square Three, 39 Wang Chiu Road, Kowloon Bay, Hong Kong 香港九龍灣宏照道39號企業廣場3期29樓2908室

Tel 電話: (852) 2310 8180 Fax 傳真: (852) 2310 8797

Website 網址: www.carrywealth.com